



### SANIDAD / 12

Las donaciones de sangre se trasladaron a Fernández Ladreda en el día de ayer



### PROVINCIA / PÁGINA 14Y15

Miles de personas acudirán este fin de semana a las fiestas de Bernuy de Porreros



### DEPORTES / 29

El delantero Mariano abandona la Gimnástica Segoviana y ficha por el Atlético Tordesillas

### AYUNTAMIENTO

# El alcalde no descarta que el doble pago de Evisego termine en los tribunales

► Arahuetes desveló ayer que ha hablado con el presidente del Banco de Santander, Emilio Botín ► El regidor señala que podrían llevar al banco ante la justicia si reclama el dinero que Urazca no ha devuelto, cantidad que supera los 311.000 euros

SEGOVIA9



## Las fuentes reales estrenan abastecimiento

El presidente de la Confederación Hidrográfica del Duero (CHD), Antonio Gato, inauguró ayer el nuevo sistema de abastecimiento de las fuentes del Palacio Real de La Granja, que a partir de ahora se realizará de forma independiente del suministro de agua a la población. La CHD ha invertido en la ejecución de las obras un montante de 3,7 millones de euros. /FOTO: F. PEÑALOSA

SEGOVIA17

### SOCIEDAD

## Las elevadas temperaturas se mantendrán en Segovia durante los próximos días

► El calor que se registrará en la provincia requiere extremar la precaución por sus posibles efectos negativos ► El sol y la altitud son los principales enemigos de la piel

SEGOVIA6 Y 7

### Y ADEMÁS... CAMPUS PÚBLICO: 88 días sin empezar las obras



### POLÍTICA

## El PP advierte que será "muy exigente" con los PGE para 2009

El portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, advirtió ayer en Segovia que su grupo será "muy exigente" con la tramitación de los Presupuestos Generales del Estado. SEGOVIA11

### AYUNTAMIENTO

## Industria aporta otros 4,5 millones para el CAT

El ministro de Industria, Miguel Sebastián, comprometió ayer, a través de un convenio, otros 4,5 millones para el CAT. SEGOVIA8

### LABORAL

La ocupación laboral creció en el último trimestre en Segovia, según la EPA SEGOVIA10

### TERRORISMO

Localizan en La Rioja un nuevo zulo de ETA con más de cien kilos de explosivos NACIONAL24

### NEGOCIO

Cecale anticipa su asamblea electoral al 23 de septiembre

**Drin**  
SEGURIDAD

**Nº 1 EN ALARMAS**  
EN SEGOVIA

Teléfono 24 horas  
**921 41 28 48**  
E-mail: oficina@drinseguridad.com

SEGURIDAD

**EcyL**  
Junta de Castilla y León

técnico auxiliar en **DISEÑO INDUSTRIAL**

**GRATUITO**

630 HORAS

¡¡¡Prepárate para empezar a trabajar!!!

FORMACIÓN & CONSULTING **ATENEO** S.L.  
C/ Castellana, 3  
40005 Segovia

Tel: 921 41 31 21  
www.formacionateneo.com - formacionateneo@terra.es

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS SALCEDO LUENGO

**EL MUNDO**

En el editorial "Mucha imagen para tan pocos resultados concretos" señala que "Zapatero ha desempolvado la demagogia para repetir que las recetas del PP ponen en riesgo los gastos sociales, a pesar de que la mejor política social es la política económica que crea empleo. Rajoy señaló que le preocupa que el presidente crea que no hay crisis".

**LA VANGUARDIA**

Afirma que "La reunión entre el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, y el presidente del PP, Mariano Rajoy, tuvo el significado de enterrar la crispación que impregnó el anterior mandato. Dos horas bastaron para que ambos políticos se pusieran de acuerdo en materia de terrorismo y de justicia -cuestiones en las que se fundamentó la oposición del PP entre el 2004 y el 2008-, y para que plasmaran sus diferencias en economía".

**EL PAIS**

Dice que "el encuentro entre Zapatero y Rajoy de ayer en La Moncloa, más allá de los acuerdos y desacuerdos, constituye en sí mismo una excelente noticia desde la normalidad que debe presidir las relaciones entre el Gobierno y la oposición. Lo anormal es lo sucedido en la anterior legislatura, con la ruptura casi total de las vías de comunicación, la desconfianza mutua a flor de piel y el hostigamiento como sistema".

**LA RAZÓN**

En el editorial "Cambio climático en Moncloa" dice que "el sabor agrídulce y los reparos vienen con la economía, con la crisis. Es en estos momentos la mayor preocupación de los españoles y Rajoy y Zapatero no lograron ningún acercamiento a la hora de adoptar medidas para paliar los efectos de la parálisis".

**ABC**

"Resulta evidente que el encuentro se celebró en un clima más apacible que en anteriores ocasiones y que ninguno de los interlocutores quiso defraudar las expectativas sobre las nuevas maneras en las relaciones entre gobierno y oposición".

# El parking del Salón (o de los Tilos) no se realizará

**P**ARA TRANQUILIDAD DE LOS CIENTOS, mejor dicho miles, de segovianos que piensan como yo y así me lo han manifestado, esto es, que la realización del parking del Salón es una bestialidad, podemos decir que, afortunadamente, el proyecto, si es que se confecciona, ha de pasar por una serie de filtros, entre ellos la Comisión de Patrimonio de la Junta de Castilla y León. Esta Comisión encargada de que la morfología de Segovia no sufra desatinos, como la exagerada elevación de la techumbre del Teatro Cervantes realizada arbitraria y unilateralmente por el Ayuntamiento y parada en seco por la misma, estudiará y mirará con lupa el proyecto de construcción y particularmente el proyecto de impacto ambiental.

Muchas son las razones disponibles por la Comisión para no autorizar la barbaridad que el Ayuntamiento pretende, que a título de curiosidad voy a exponer sucintamente:

\* Segovia es una Ciudad patrimonio de la Humanidad, luego para transformar toda su visión panorámica con un enorme edificio moderno habrá que consultar con la Unesco. Se han fijado cómo quedaría la panorámica de Segovia vista desde La Piedad, con un enorme edificio de más de 7.500 metros cuadrados ocupando toda su base.

\* Es un paraje especialmente protegido y por lo tanto intocable (por ley y por sentido común).

\* Es un yacimiento arqueológico de primera magnitud.

Toda la historia de Segovia está enterrada bajo y en las laderas del Paseo de Isabel II, Antes de su configuración definitiva a principios del siglo pasado se conocía como El Rastro y era el lugar donde se descuartizaban los corderos para su consumo y se vendían los rastros o despojos de los mismos, de ahí su antiguo nombre.

\* Por razones ecológicas: No se puede aniquilar un paraje poblado de una exuberante vegetación centenaria, para más Inri en el centro de la ciudad, de la noche a la mañana (aunque recordamos alguna tala hecha con nocturnidad por

algún edil). No creo yo que la Comisión de Patrimonio tenga espíritu arboricida.

\* Por razones sociales ya que las obras se alargarían durante años, los segovianos nos veríamos privados del lugar de solaz más acogedor de Segovia en todas las estaciones.

\* Por innecesario, ya que a cuarenta metros de distancia se construirá un gran aparcamiento subterráneo en el lugar conocido como "Las Charcas" e inoperante porque la verdadera solución está en la construcción de El Túnel de Segovia con los anejos que lleva aparejados.

\* Por razones jurídicas: El exconcejal del Ayuntamiento de Segovia de Izquierda Unida, Luis Peñalosa Izuzquiza, presentó demanda sobre el tema ante el Tribunal Supremo de Burgos, sentenciando éste en firme, ya que no fue recurrida la sentencia, la tajante prohibición de realizar el desafortunado parking del Salón, hoy llamado hipócritamente de los Tilos. ¡Cómo juegan sibilinamente estos políticos con el lenguaje!

Hay todavía más razones para ser consideradas por la Comisión de Patrimonio y que no me cabe la menor duda que se tendrán en cuenta a su debido tiempo y en consecuencia no podrá dar su autorización a tamaña barbaridad, por mucho que le pese a su ilustrísima y a su séquito, en total venticinco señores conchabados para destruir la armonía de Segovia, pero alguien tendrá que haber para defenderla. Así que tranquilos.

**TRYP COMENDADOR**  
\*\*\*

**CÁSATE CON TRYP COMENDADOR**  
**NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS"**  
**BODAS, EVENTOS Y CELEBRACIONES FAMILIARES**

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 [eventos.tryp.comendador@solmelia.com](mailto:eventos.tryp.comendador@solmelia.com).



|FRUTOS DE FRUTOS| MADRICAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## Depósitos y despropósitos

OMITO EL NOMBRE de la entidad bancaria a la que me refiero. No quiero herir susceptibilidades y menos con estos calores en los que los sofocos pueden convertirse en huéspedes, sin dedos y sin dados; que es lo que usan los trileros para trillar la parva y dejar la paja en el ojo de los párvulos. Aquí nunca se sabe por donde levantan las piezas los ojeadores, y los tiros dibujan unos abanicos tan amplios como todo el territorio que ocupa la provincia, contando mojoneros corridos de sitio y surcos que pellizcan las propiedades colindantes. Lo mejor es escribir en abstracto, y si alguien no lo entiende, que se busque unas clases de refuerzo para el verano, que luego ya en septiembre, las calabazas suelen ser todas del mismo tamaño.

Me he tirado a la calle esta mañana, que es a una de las pocas cosas a las que uno se puede tirar sin tener remordimientos morales o fracturas producidas por el impacto que las alturas propician cuando, perdido el respeto, se practica la caída libre. La mañana estaba quinceañera y retozona. En la Plaza Mayor las mesas de los cafés, ya comenzaban a perder su virginidad, tan a duras penas defendida durante la noche entre plegados y cadenas. La catedral sacaba pecho, y con sus agujas, contaba los pájaros que sobre el cielo trenzaban jaculatorias; a los pájaros que deambulan sobre el pavimento ya los tiene contados y catalogados..

Pero, a lo que iba. Crucé por delante del kiosco y con una pequeña finta de cintura encaminé mis pasos hacia la entidad bancaria que, previa-

*El Réquiem sonaba tirando los metales a calderilla y los instrumentos de cuerda, como queriéndome prestar alguna, por si decidía adoptar alguna drástica determinación*

mente, me había notificado telefónicamente que mi radiografía de tórax dejaba mucho que desear. Nada más entrar detecto que en el salón habilitado para que los clientes confiesen sus cuitas o manifesten sus pompas delante de un mostrador en el que todo el mundo apoya sus bra-

zos para que la columna vertebral no se resienta de nada de lo que allí se hable o decida, sonaba una música ambiental, mitad bolero, mitad melodía de esas que ponen en los cursos de crecimiento personal. Pues bien, nada más traspasar yo la línea divisoria, seguramente merced a una célula fotoeléctrica de última generación, se ha cambiado la programación, y ha sido el Réquiem de Mozart el que ha inundado mis oídos y mi sorpresa.

Porque extraños mecanismos son capaces estos artilugios de captar a alguien a quien le quedan dos euros en cuenta y que, necesitado de los mismos, piensa retirarlos y de paso cancelar lo poquísimos que podía ser cancelado. El Réquiem sonaba tirando los metales a calderilla y los instrumentos de cuerda, como queriéndome prestar alguna, por si decidía adoptar alguna drástica determinación.

Para cancelar la cuenta he tenido que abonar treinta y cinco euros por algo que he querido entender es lo que se cobra por custodia, depósito o por si cuela.. Yo como no entiendo mucho ni poco de estos menesteres, he satisfecho las pretensiones de estas sierras morenas actualizadas en las que los bandoleros ajustan las espuelas, en vez de en caballos briosos, en los ijares de peatones con más aguante y paciencia que los gabarreros de Valsain cuando bajan de la entresaca.

Ya me lo dijo aquel señor con el que coincidí en una de las marchas que se organizan al Reventón: No se sabe quién tiene más delito, si el que atraca un banco o el que lo funda.

|CARTAS AL DIRECTOR| MARI NIEVES RODRÍGUEZ HIDALGO

## ¿Y por qué los domingos no?

Señor director:

ME LLAMA MUCHÍSIMO LA ATENCIÓN ver publicada una carta escrita por D. Eduardo (médico), que viene a decir que qué pena que un domingo no haya entierro porque no hay cura.

Eduardo, ¿se ha parado a pensar que los curas los domingos es el día que más trabajo tienen entre misas dominicales, bautizos y bodas?

Por lo que veo es médico, los cuáles no faltan para sanar el cuerpo, pero, ¿cuántos sacerdotes tenemos para sanar el alma, si se tienen que repartir, porque no lo hay, y estar dando misa los

domingos y demás días, en cuatro o cinco pueblos a la vez?

Con respecto a la cruz que va a hacer señor Eduardo, y no precisamente en la casilla de la renta, le ruego que se ponga a pensar:

¿Ha pensado en todos los voluntarios, que día tras día hacen una gran labor, con los vecinos, los niños, los ancianos,

en el mundo, sin cobrar nada a cambio, voluntariamente? Imagínese si el gobierno tuviera que pagar a cada uno de ellos un sueldo al mes por hacerlo, entonces, disculpe que le diga, no habría que poner una cruz en la casilla de la renta para la iglesia, tendríamos que poner setenta veces siete.

Queda dicho, y cuente con nuestras oraciones señor director, para esa gran persona su abuelo, que seguro que ahora goza de una gran paz, allá en el cielo.

*¿Se ha parado a pensar que los curas los domingos es el día que más trabajo tienen entre misas dominicales, bautizos y bodas?*

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano

Director General:  
Javier Hernando Domingo

Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:

Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
C/ Morillo, 7 (junto al Jardín Botánico) - 40002 Segovia  
Teléfono: 921 43 72 61 - Fax 921 44 24 32  
Correo electrónico redacción: [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)  
Correo electrónico publicidad: [publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)  
Difusión controlada por la OJD



Clase A Coupé Red & Black Edition.

Llega un día en el que sólo existe un coche para ti.

Cuando ocurre, lo sabes. Quedas atrapado en sus líneas, obsesionado por detalles como sus llantas de aleación de 17" o sus asientos deportivos en tela y cuero. Necesitas probarlo y entonces compruebas que tu entusiasmo no era algo pasajero ni superficial: tren de rodaje deportivo, volante deportivo de tres radios en cuero, pedales, palanca de cambios y cuadro de instrumentos con inserciones de aluminio... Si lo sientes, simplemente déjate llevar.

\*A 150 (95cv). Impuesto de matriculación y transporte incluidos. Oferta válida hasta el 31/12/08. Consumo promedio desde 4,9 hasta 8,1 l/100 Km. Emisiones CO2 desde 128 hasta 192 g/Km. Modelo visualizado no corresponde con el modelo ofertado



desde  
17.995€\*

Mercedes-Benz

SEGAUTO, S.A.  
Concesionario Oficial Mercedes-Benz  
Peñalara, 10. Pol. Ind. El Cerro.  
Tels.: 921 42 76 11 / 70 20. 40006 SEGOVIA  
[www.segauto.mercedes-benz.es](http://www.segauto.mercedes-benz.es)



## MUSEO DEL VIDRIO

MUSEO DEL VIDRIO  
DE LA REAL FÁBRICA  
DE CRISTALES  
DE LA GRANJA.



## 'Artesanos del fuego'

La Real Fábrica de Cristales de La Granja expone hasta el 14 de septiembre la muestra "Artesanos del fuego". (Foto: Beatriz Velasco).

## FIESTAS

## Fiestas locales en los pueblos

Hoy viernes se celebra en Anaya, Bernuy de Porreros, San Cristóbal de la Vega, Ituero y Lama, Matabuena, Ortigosa del Pestaño y Torreiglesias la festividad en honor a Santiago Apóstol.

El sábado, celebran la festividad de Santa Ana en La Salceda, Bercial, Sacramenia y Torre Val de San Pedro; y, el lunes, en Bercial, Santa Ana La Chica.

UN PASEO  
POR LA  
PROVIN-  
CIA

## AGENDA4

## HOY

25 julio de 2008

Faltan 163 días

## Santoral

Santos: Santiago Apóstol,  
Teodomiro y Valentina.  
Día de Galicia.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

## Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA .921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . .921540000

## Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL .921419100  
HOSP. POLICLINICO .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

## Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

## Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

## Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN-  
CIÓN.....921580036  
NAVAS DE ORO . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008



## EXPOSICIONES

**Bibliografía de la Guerra de la Independencia**  
La Academia de Artillería ofrece la exposición bibliográfica "La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería". La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h.  
ACADEMIA DE ARTILLERÍA

## 'Pastel y Carboncillo'

Muestra de Sara Escribano Luis con el nombre de 'Pastel y Carboncillo'. Hasta el 31 de julio.  
BAR SANTANA

## Instantes subterráneos

Fotografías de espacios subterráneos tomadas por espeleólogos del Club Espeleológico Jaspe. Hasta el 21 de septiembre en la Casa Joven (paseo San Juan de la Cruz s/n).  
CASA JOVEN

## Rock The City

Hasta el 30 de julio, espacio laboratorio de arte y cultura urbana.  
CENTRO CULTURAL LA ALHÓNDIGA

## 'Stars. Estrellas españolas de la danza...'

El Patio del Colegio de Arquitectos de Segovia acoge hasta el 31 de julio una exposición de fotografías de gran formato de los mejores bailarines y bailarinas españoles que trabajan en compañías de todo el mundo. La muestra lleva por título 'Stars. Estrellas españolas de la danza: Las que están fuera'.  
COLEGIO DE ARQUITECTOS DE SEGOVIA

## Yang Fudong

Exposición Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. Hasta el 28 de septiembre.  
MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

## Dibujo publicitario

Muestra "Álex y el dibujo publicitario en la Segovia de los años 30". Hasta el 7 de septiembre.  
MUSEO RODERA ROBLES

## Horacio Ferrer y López Izquierdo y Vilallonga

Exposición retrospectiva del pintor Horacio Ferrer en las salas del Torreón de Lozoya. hasta el 31 de agosto.

Por otra parte, Coro López-Izquierdo y Mariano Vilallonga exponen pintura y escultura, respectivamente, en la Sala de las Caballerías del Torreón hasta el día 3 de agosto.  
TORREÓN DE LOZOYA

## Jesús Fernando Torres

El joven alumno del 'Taller de Pintura de Manuel Serrano' Jesús Fernando Torres expone sus obras al óleo en la Librería Atenea de El Sotillo durante el mes de julio.  
EL SOTILLO. LIBRERÍA ATENEA

## Ángel Carretero

Composiciones murales de Ángel Carretero en la galería Calart Actual de La Granja de San Ildefonso. Hasta el 7 de septiembre.  
LA GRANJA. CALART ACTUAL

## Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego

"Esfera", muestra del pintor y escultor argentino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. Muestra 'Reflejos', de Luis Moro, en el Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero de 2009.  
También puede visitarse hasta el 14 de sep-



## SOCIEDAD



**Violencia de género.** El Colegio Oficial de Abogados de Segovia y la Junta de Castilla y León organizaron ayer una jornada sobre la violencia de género que se celebró en el salón de actos de la Diputación Provincial. (Foto: Fernando Peñalosa).

tiembre la exposición 'Artesanos del fuego' en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Visitas de martes a viernes, de 10.00 h. a 18.00 h.; domingos y festivos, de 10.00 h a 16.00 h.  
LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

## 'El primero de Fariña'

Exposición temporal, con un gran número de artistas seleccionados en el Certamen Nacional de Pintura abstracta que organiza Bodegas Fariña, en la Galería Zaca del Real Sitio. Hasta mañana sábado, 26 de julio.  
LA GRANJA. ZACA GALERÍA DE ARTE

## 'Pintura' de Carlos Rivera

Muestra 'Pintura', de Carlos Rivera. Hasta el 28 de julio en el Centro Social de Caja Segovia. De lunes a sábados de 20.00 a 22.00 h.  
SANTA MARÍA LA REAL DE NIEVA

## 'Paisajes' de Josefa Lozano

Hasta el 27 de julio de 2008, muestra de Josefa Lozano en la Sala Municipal de El Pontón (Calle Real, 30) de Collado Villalba.  
COLLADO VILLALBA (MADRID)



## MÚSICA

## Festival de Segovia

Hasta el 31 de julio, 33 edición del Festival de Segovia. Semana de Música de Cámara: hoy viernes, 25 de julio, a las 22.30 h., concierto de Montserrat Caballé en el Patio de Armas del Alcázar. XIII Festival Joven: a las 20.00 h., actuación de Eduardo García Inestal (guitarra) en el patio del Colegio de Arquitectos de Segovia.

Entradas, en el Centro de Recepción de visitantes del Azoguejo (de 11 a 14 h. y de 17 a 19 h todos los días) y en la Fundación Don Juan de Borbón, C/ Judería Vieja, 12, de lunes a viernes y de 11 a 14 h. Sólo se venderán un máximo de cuatro entradas por persona.  
SEGOVIA

## Noche Mágicas de La Granja

Hoy viernes, a las 22.00 h., actuación de la Orquesta Sinfónica de Sofía con Silvia Toran, al piano.  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

## Sotillorock Solidario

Hoy viernes, 25 de julio, a las 21.30 h., en la Nave Multiusos de La Lastrilla, actuación de Excómunion, La Familia Iskariotey Los de Marras. El coste de la entrada será de 4 euros y los beneficios obtenidos irán destinados a la Fundación Tierra de Hombres para colaborar con un proyecto contra la Explotación Infantil en Fortaleza (Brasil). Por otra parte, el sábado, a las 22.00 h., actuación de 'Estación Prohibida' con motivo de la celebración de las Veladas Nocturnas. Dentro de la programación del Verano Cultural del Ayuntamiento de La Lastrilla.  
LA LASTRILLA

## Navaviva

Dentro del Verano Cultural de Nava de la Asunción, hoy viernes, a las 23.00 h., concierto del grupo Los Birutas en la Plaza Mayor de la localidad.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN

## Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo

El jueves 31 de julio comienzan las Noches de Música en el Atrio de San Lorenzo. La inauguración correrá a cargo de 'Albarache' con un recital de tango. Será a las diez de la noche a los pies de la iglesia del barrio.  
SEGOVIA. PLAZA DE SAN LORENZO

## CINE

## Ciclo de verano en La Albuera

Continúa el ciclo de cine de verano en el barrio de La Albuera. Hoy, a las 22.30 h., proyección de "Caramel", de Nadine Labaki.  
SEGOVIA. LA ALBUERA

## Cine de verano en La Granja

Ciclo de Cine de Verano durante los meses de

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA**

**HOY:** Día y noche: Postigo Briz. Ezequiel González, 15.  
**MAÑANA:** Día y noche: López Cuervo. Corpus, 1.  
**EL ESPINAR:** Esta semana está de guardia el despacho situado en El Espinar. Avda. Hontanilla 18.

**OTRAS LOCALIDADES:** Hoy están de guardia du-

rante las **24 horas** los despachos de las localidades de Cantalejo, La Granja, Riaza y Prádena.  
**De 10,00 a 22,00 horas**, hoy permanecen abiertos los despachos de Fuentesauco, Zarzuela del Pinar y Nava de la Asunción.  
**De 10,00 a 20,00 h.** está de guardia la farmacia de Villacastín.

**AUTOGARSA**  **Opel Combo**

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches  
 ☎ 921 425 512  
 C/ PEÑALARA, 15. SEGOVIA El mejor negocio para tu negocio



**Conciertos**



**SERGIO DALMA**

El sábado, día 26 de julio, a las 23.30 h. concierto del cantante Sergio Dalma en la Plaza de España de Sepúlveda. Organiza el Ayuntamiento de la villa.



**LA QUINTA ESTACIÓN**

El sábado, día 26, a las 22.30 h., concierto del grupo musical La Quinta Estación en el campo de fútbol de San Rafael (El Espinar). Organiza la productora Prin.

julio y agosto. El próximo martes día 29, a las 22.00 h. nueva sesión en el Patio de la Botica del Palacio Real.

SAN ILDEFONSO

**OTRAS ACTIVIDADES**

**Semana Cultural**

Programación de la vigesimocuarta edición de la Semana Cultural de Fuentesauco de Fuentidueña. Hoy, a las 10.00 h., recuperación de la senda del monte. A las 18.30 h., fútbol sala para los peñistas del pueblo; a la 22.30 h., certamen de dulzaina y tamboril y, a las 00.30 h., concierto de música punk-rock.

FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

**Actuaciones en la provincia**

Actividades subvencionadas por la Diputación en la provincia. Hoy viernes, a las 20.00 h., teatro infantil con Mutis Teatro en las pistas polideportivas de **Parque Robledo** (Palazuelos de Eresma); a las 20.00 h., teatro para todos los públicos con Paladio compañía de Teatro en el centro Nila Vicente de **San Rafael** (El Espinar); a la 20.30 h., música tradicional con la Ronda Segoviana en el salón de cinde del Ayuntamiento de **Turégano**; a las 21.30 h., teatro para todos los públicos con Apadefim Cuéllar en el salón de actos del Ayuntamiento de **Sanchoño**; y a las 22.30 h., teatro con el grupo José Rodao en la Plaza Mayor de **Samboal**.

VARIAS LOCALIDADES

**Adoración nocturna**

Mañana, sábado, a las 21.00 h., vigilia de adoración correspondiente al mes de julio en la parroquia de Santo Tomás Apóstol.

SEGOVIA

**Donaciones de Sangre**

El próximo día 29, martes, el Servicio de Hemodocación y Hemoterapia se trasladará al consultorio médico de Cantimpalos, donde atenderán de 18.00 a 21.00 h. a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

CANTIMPALOS

**CONVOCATORIAS**

**Preinscripción para el transporte universitario**

Ya está abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario para el curso 2008-2009, a las Universidades de Madrid y Valladolid. Para ello, la sede de Horizonte Cultural estará abierta durante el mes de julio en horario de mañana, de 10 a 14 horas.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

**Campamentos del Eresma**

Diferentes horarios y fechas para los campamentos que organiza el club Eresma hasta finales del mes de agosto.

SEGOVIA

**Certamen de relato corto**

La Fundación Villa de Pedraza ha convocado el III Certamen de Relato Corto, concurso de participación libre. Los originales deben estar escritos en castellano y una extensión de tres a cuatro páginas. Deben ser inéditos y no haber recibido galardones en otros concursos. Los premios oscilan entre los mil euros y los 250. Los trabajos tienen que enviarse por correo postal certificado a: Fundación Villa de Pedraza, con el texto para el III Certamen de Relato Corto, C/ Real 15, 40172 Pedraza de la Sierra (Segovia).

PEDRAZA DE LA SIERRA

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante el mes de noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.



**FESTIVAL 'VETE AL FRESCO'**

De domingo a jueves en la terraza del Bar-Restaurante Narizotas, y hasta el 14 de septiembre, a las nueve de la noche,

concierto de la pianista **Ana García**.

Hoy viernes, 25 de julio, a las 21.30 h., actuación de **Whisky Therapy** en la Frasca-Canavan's

También hoy, a las 22.00 h., actuación del **Aaron Pozón y Jaacopo Brollo** (guitarra y saxo) en el Ojo Bar.

**AGENDA SOCIAL**



**Felicitación.** Elige bien el modelito, que te va a dar igual porque tus amigos, mañana, te lo van hacer pasar genial.



**Recepción oficial.** El alcalde Segovia, Pedro Arahuetes, recibió ayer en la Sala Blanca del Ayuntamiento al nuevo **delegado saharauí** en Castilla y León, Abdullah Arabí. (Foto: Kamarero)



**¿MUEBLES?  
THERMOBEL**

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

► SOCIEDAD

## El calor en Segovia ha venido para quedarse

**Previsiones.** El Observatorio Meteorológico de Segovia pronostica para la próxima semana las mismas temperaturas que han registrado estos últimos días

**De noche refresca.** Mientras los termómetros marcan de día treinta grados, por la noche descienden hasta los quince

E. SANSIGRE / SEGOVIA

Los primeros días de julio no auguraban un verano normal y corriente en Segovia: es decir, seco y caluroso. Pero últimamente las tormentas y los nublados fueron sustituidos por un sol y unas temperaturas máximas de 35 grados que se prolongarán durante las próximas semanas.

Así que sacar el paraguas y evitar resfriados dio paso a abrir abanicos y tener cuidado con el calor. Por lo que, como cada año, el Ministerio de Sanidad y Consumo propone una campaña de prevención de riesgos derivados de las altas temperaturas. Este verano, con el lema 'combatir el calor está en tus manos', señala a cada uno de los ciudadanos como responsables de cuidarse a sí mismo; a finales de junio de 2008 y con esa frase sencilla Bernat Soria, ministro de Sanidad y Consumo, presentó esta campaña, enmarcada en el Plan Nacional de Actuaciones Preventivas de los Efectos del Exceso de Temperaturas sobre la Salud 2008.

Además, el Ministerio ya está facilitando diariamente a las Comunidades Autónomas los niveles de riesgo y las predicciones de las temperaturas (máximas y mínimas) elaboradas por la Agencia Estatal de Meteorología, y la Junta de Castilla y León ha transmitido las

indicaciones del Gobierno a través de su página web, en el departamento de Sanidad. Para los próximos días en Segovia, se espera que se mantengan temperaturas entre los 15 y los 32 grados y con

muy pocas probabilidades de precipitaciones; la provincia no se escapará del calor, cuyos efectos son más dañinos para los niños menores de cinco años, las personas mayores o con enfermedades crónicas o discapacitados.

Pero no sólo el hecho de que el termómetro esté al rojo vivo es un aliciente para protegerse, también en esta época los rayos del sol inciden de manera casi perpendicular y aumentan sus efectos. Por ello, hay que evitar exponerse al sol en las horas de máxima radiación entre las doce del mediodía y las cinco de la tarde; en cualquier caso las gorras son las mejores aliadas para no padecer insolaciones, las gafas de sol filtran al menos un 90% de los rayos ultravioleta, evitando afecciones oculares y los productos de protección solar son básicos para combatir cánceres y envejecimiento de la piel.

Las cremas, no obstante, no garantizan una eficacia completa, por lo que se ha cambiado la normativa de etiquetado de estos productos, que no debe declarar ni

### La altitud de Segovia aumenta las posibilidades de sufrir quemaduras



La temperatura de este termómetro segoviano será la habitual en las horas centrales de los próximos días, en las que se recomienda no salir



Los consejos habituales para combatir el calor deben cumplirlos especialmente las personas mayores. / KAMARERO

dar a entender que ofrecen protección total frente a los riesgos derivados de una exposición excesiva a la radiación ultravioleta.

Muchos creen que el hecho de ser morenos les evita la rutina de ponerse crema antes de ir a la playa o a la piscina, pero hoy en día el sol no sólo enrojece la piel blanca, también produce cánceres de piel o manchas nocivas, por lo que nadie se salva de los protectores solares. Conocer el tipo de piel de cada persona ayuda a elegir el pro-

ducto con el factor de protección solar (FPS) adecuado, que oscila entre el 15 para los más morenos y más del 50 para los más pálidos, incluso albinos.

Aún así, la mejor forma de evitar completamente los daños del sol es evitar la exposición y, cuando esto no se haga, aplicarse estos protectores media hora antes de estar al sol y renovarse cada dos horas y después de cada baño; de hecho, estar en el agua no minimiza los efectos de la radiación,

que puede penetrar hasta un metro en el agua clara. El riesgo de quemaduras aumenta también con la altitud por lo que la montaña, a pesar de producir menos sensación de calor, aumenta un 4% el poder de las radiaciones ultravioletas cada 300 metros; por lo que Segovia aunque no tiene temperaturas excesivamente altas ni mucha humedad — que suele aumentar la sensación de calor — al situarse a unos 1000 metros de altura, tiene un sol más dañino.

**NUEVO IBIZA**

En nuestra exposición



**ADMÍRALO**

Detalles Imposible ignorarlos

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEAT**  
auto emoción



a la calle por los efectos del calor. / KAMARERO



Beber refrescos con asiduidad evita la deshidratación y la sequedad. / KAMARERO

## CONSEJOS PARA EL CALOR

- **Baños y duchas.** Es recomendable refrescarse varias veces al día; no es imprescindible bañarse o ducharse pero sí mojarse algunas zonas del cuerpo como la cara, la nuca o las muñecas.
- **Alimentación.** Durante todo el día, hay que beber con frecuencia líquidos, aún sin tener sed, ligeramente fríos y que no sean excesivamente azucarados, estimulantes —café o té— y alcohólicas. Hacer varias comidas al día y que se componga de alimentos ligeros y raciones discretas ayuda a no tener pesadez ni sensación de malestar. Los alimentos deberán ser propicios a facilitar la reposición de las sales perdidas por el sudor, como por ejemplo, ensaladas, frutas o verduras.
- **Sombras y aire acondicionado.** Cuando sea posible, es aconsejable mantenerse a la sombra o permanecer en lugares climatizados o frescos.
- **Vestimenta.** La ropa clara, holgada y de tejidos naturales permite que la piel respire mejor, y si además cubre la mayor parte del cuerpo, lo protegerá mejor del sol. Si está mojada o pegada a la piel, el cuerpo sudará más y no podrá transpirar adecuadamente.



- **Medicamentos.** El calor afecta y altera la composición y el efecto de las medicinas por lo que en verano es preferible guardarlas en sitios frescos. También se debe consultar si alguno de estos medicamentos afecta a la sensibilidad de la radiación ultravioleta, porque las personas que los estén tomando deberían evitar exponerse mucho al sol.
- **Los más débiles.** Estas indicaciones han de cumplirse especialmente con los niños, los mayores y las personas discapacitadas o con enfermedades crónicas como hipertensión, diabetes, cardiopatía, obesidad, alcoholismo...
- **En casa.** Para garantizar que las viviendas estén frescas sin necesidad de abusar del aire acondicionado u otros sistemas climatizadores, se recomienda ventilar por la noche—cuando descienden más las temperaturas— y cerrar ventanas y bajar persianas durante el día.
- **Deporte.** Aunque el deporte es muy saludable, en verano hay que extremar las precauciones, para que aquellos que hagan actividad física con asiduidad, la reduzcan o la eviten en las horas de máxima radiación solar (entre las doce del mediodía y las cinco de la tarde) y que, por supuesto, la realicen con la protección adecuada.

## Fototipos y Factor de Protección Solar (FPS) recomendable

Los efectos negativos de la exposición al sol pueden ser inmediatos como las quemaduras, las alteraciones del sistema inmunitario y las insolaciones, o pueden ser tardíos como el envejecimiento de la piel, la fotocarcinogénesis (aparición de tumores cutáneos) o las alteraciones oculares (cataratas).

A la hora de tomar el sol, habrá que tener en cuenta la radiación que hay en el lugar donde se esté y la hora del día que sea así como si la persona expuesta al sol está en el agua o en zonas donde los rayos rebotan. Por otra parte, para protegerse mejor hay que conocer el fototipo de cada uno. Según el tipo de piel, sus rasgos físicos, su resistencia al sol y su capacidad de bronceado éste ayudará a elegir el producto con un FPS adecuado que impida a la persona expuesta al sol sufrir alguna de las enfermedades citadas anteriormente. Los fototipos son seis:

- Tipo I: personas de piel blanco-lechosa, albinos o pelirrojos, con ojos azules y pecas. Requieren un FPS de 50 o superior.
- Tipo II: sujetos con piel blanca, pelo rubio o pelirrojos, ojos azules o verdes y pecas deberán recurrir a un FPS de 35 o por encima.
- Tipo III: hombres y mujeres de piel blanca, generalmente de origen europeo, que necesitarán un FPS entre 20 y 35.
- Tipo IV: aquellos con piel ligeramente morena, pelo y ojos oscuros — generalmente de áreas mediterráneas— tendrán que aplicarse una crema con FPS entre 15 y 20.
- Tipo V: personas con piel morena —como los amerindios o hispanos— se pondrán un FPS entre 15 y 20.
- Tipo VI: para individuos con piel negra es recomendable un FPS de 15.

En cuanto a las temperaturas, estos días se registrarán elevadas pero no se esperan altos niveles de alerta. Con todo, los consejos de todos los años se renuevan: ventilar de noche, refrescarse frecuentemente, comer ligero y vestir ropas claras y holgadas... Si estas advertencias no se cumplen, una persona puede sufrir, principal-

mente, golpes de calor, calambres musculares o agotamiento.

Cualquiera que se encuentre en situación de socorrer a una persona con alguno de estos problemas, sobre todo los golpes de calor, debe llamar al 112 — teléfono de emergencias sanitarias de Castilla y León — colocar a la sombra al enfermo y liberarle de alguna

ropa para refrescarlo más fácilmente con agua o hielo. Si está inconsciente, es más recomendable tumbarle de lado y con las piernas flexionadas, sin darle líquidos.

Y, este año el Gobierno dice que 'combatir el calor está en tus manos' ya el refranero popular advierte que 'es mejor prevenir que curar'.



# AZULEJOS TABANERA

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

Nueva gran exposición: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18



## ► SOCIEDAD

## Las fuentes reales de La Granja ofrecerán hoy sus juegos de agua

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

El espectáculo del agua volverá hoy ayer La Granja con motivo de la festividad de Santiago. Las fuentes monumentales del Palacio Real congregan todos los años a miles de personas que pueden contemplar sus tradicionales juegos de agua, con chorros que se elevan en algunos casos hasta los 40 metros de altura.

El espectáculo únicamente puede contemplarse tres veces al año: la primera de ellas, en mayo, coincide con la festividad de San Fernando; también el 25 de agosto, día de San Luis (patrón de La Granja) y hoy. Serán varias las fuentes monumentales construidas en el siglo XVIII por los escultores franceses Renato Fremín, Juan Thierrri y Jacques Bousseau que mostrarán sus espectaculares juegos de agua.

Un año más la mayor parte de los espectadores se desplazarán desde otras comunidades en las que hoy es día festivo para disfrutar de un espectáculo único y maravilloso.

## ► AYUNTAMIENTO



Miguel Sebastián y Pedro Arahuetes, ambos sin corbata, como es habitual en el ministro en estos meses de verano, tras firmar el convenio. / EL ADELANTADO

# Industria compromete otros 4,5 millones de euros para el CAT

El alcalde de Segovia se desplazó ayer a Madrid para firmar con el ministro Miguel Sebastián un convenio que eleva la aportación del Gobierno hasta casi diez millones

**OPORTUNIDAD  
VENDO NEGOCIO  
por jubilación  
600471831**

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
**Médico, Enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, Peluquería, etc.**  
**tel: 921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

A.S.R. / A.M. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se desplazó en la tarde de ayer a Madrid para rubricar un convenio con el ministro de Industria, Miguel Sebastián, para el desarrollo del Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT); el acuerdo fija una aportación del Ministerio de 4,5 millones de euros más, por lo que las aportaciones realizadas por este departamento en los últimos años alcanzan ya los diez millones de euros.

En declaraciones efectuadas a esta Redacción tras la firma, Arahuetes señaló que el ministro de Industria "conoce perfectamente el proyecto y se va a implicar personalmente en su desarrollo", centrado en base a cuatro pi-

lares, como son la tecnología y empresas, el conocimiento, la cultura y el arte y el ocio.

Para Arahuetes, la Tecnología estará presente en las cuatro áreas, lo cual generará ventajas competitivas a ciudadanos y empresas como motor de crecimiento, posicionando a la ciudad de Segovia como punto de referencia nacional e internacional.

En el encuentro Sebastián le manifestó a Arahuetes la continuidad del apoyo, de acuerdo con el alcalde segoviano, aunque matizó que "habrá recortes, como se prevé para las inversiones en todos los departamentos, lo que nos llevará a buscar líneas de subvención a través de otros programas".

Arahuetes insistió en la "impli-

cación personal" de Sebastián con el proyecto y de su deseo porque se trabaje en el desarrollo de los contenidos definitivos del CAT, aún pendientes. Inicialmente se contempla la creación de centros para el desarrollo de iniciativas y proyectos de I+D+I 'Open Source', de actuaciones y proyectos vinculados a la televisión Digital terrestre (TDT), de difusión de la sociedad de la información y dinamización del ocio.

**CONTRATACIÓN** Varios de los edificios del CAT serán diseñados por el estudio de arquitectura de David Chipperfields, ganador del concurso que se convocó al efecto, que irán ubicados en unos terrenos municipales a las afueras de la capital, en la salida hacia Ma-

drid, próximo a la estación de ferrocarril de alta velocidad. Arahuetes confirmó que, el próximo otoño, los proyectos pueden estar finalizados y quizá antes de finalizar el año se pueda ir contratando algún tipo de actuaciones, con una inversión final de entre 60 a 80 millones de euros.

La anécdota del acto la protagonizó la indumentaria de ambos políticos, que prescindieron de la corbata, algo habitual en Sebastián, que ha abanderado la apuesta por la ropa ligera y contra el aire acondicionado excesivo, para ahorrar energía. Sin embargo, Arahuetes llevaba una corbata en el bolsillo para estar a la altura de las circunstancias si el ministro sí se había puesto hoy esta prenda.

**Chevrolet Matiz.**  
Las curvas más sugerentes de este año: 6.990 €

**MATIZ 0.8**  
0% Impuesto de matriculación  
Por 6.990 €

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

ES MÁS. **CHEVROLET**

PVP recomendado en Península y Baleares para Matiz 0.8 S (IVA, Transporte y Promoción incluidos). Válido hasta fin de mes. No acumulable a otras promociones. Consumo mixto (l/100Km): 5,2-5,7. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/Km): 119-137.

▶ AYUNTAMIENTO

# El alcalde no descarta que el tema de Evisego acabe en los tribunales

Pedro Arahuetes desveló ayer que el presidente del banco, Emilio Botín, le ha llamado para resolver el asunto y reconoció que Conde y Mate pecaron de "exceso de confianza"

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, no descartó ayer que el problema surgido con el Banco de Santander por un doble pago de la empresa municipal de vivienda y suelo (Evisego) a la constructora Urazca termine en los tribunales, si la entidad de ahorro que realizó el ingreso reclama a la empresa municipal los 311.000 euros que la constructora, inmersa en un concurso de acreedores, no ha devuelto.

Como se recordará, representantes del Grupo del PP en el Ayuntamiento desvelaban esta semana que Evisego había realizado un doble pago de más de 1,7 millones de euros a Urazca, que construía las viviendas de alquiler de La Albuera, asunto que el anterior gerente de Evisego, Juan José Conde, y la responsable actual, Esther Mate, habrían silenciado durante casi seis meses. El Ayuntamiento atribuye el doble pago a un error del Banco de Santander.

Pedro Arahuetes explicó ayer, a preguntas de los periodistas, que Evisego tiene una póliza de crédito con el Santander de 5,5 millones de euros, que vence en agosto; "si en ese momento, el banco nos reclama el dinero que la empresa no ha devuelto, tendríamos que ir a los tribunales, porque lo que está claro es que no hay ninguna orden de pago y que nosotros no somos responsables de nada", mantuvo.

Sin embargo, parece que la intención del banco es llegar a un acuerdo amistoso que resuelva la situación, ya que el propio presidente de la entidad, Emilio Botín, se ha puesto personalmente en contacto telefónico con el alcalde para manifestarle su voluntad de arreglar el asunto, según desveló ayer el propio regidor.

El alcalde admitió que tanto Juan José Conde, que estuvo al frente de Evisego hasta enero, como Esther Mate, que asumió el puesto en febrero, cayeron en un



El doble pago se realizó a Urazca, empresa constructora de las viviendas de alquiler de La Albuera. / JUAN MARTÍN

"exceso de confianza, pensando que, como ellos no tenían ninguna responsabilidad en el tema, éste se iba a resolver, y lo silenciaron porque pensaron que no tenía importancia, pero no por maldad o negligencia". En este sentido, Arahuetes reiteró que mantiene su confianza en ambos, aunque calificó su actuación de "reprochable".

"Yo lo he meditado muy tranquilamente, lo he analizado, y he tomado la decisión, que puede ser equivocada, de no admitir la dimisión que me presentaron [Conde y Mate pusieron sus cargos a disposición del alcalde en sendas cartas en el mes de mayo] ni cesarlos", dijo Arahuetes.

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ▶▶ El PP pide el cese de Conde y Mate por un doble pago de Evisego a Urazca

▶ El alcalde Pedro Arahuetes. Nuestro alcalde, Sr. Arahuetes, el abogado, siempre sabe cubrirse bien la espalda, utilizando a otras personas. Lo hemos visto una y otra vez a lo largo de cinco años. Exigimos una investigación a fondo. Ponemos freno de una vez a este independentista, manipulador, mago de las excusas!!!! / MIGUEL RODRÍGUEZ.

▶ Humo = FUEGO. Donde hay humo, hay FUEGO. Arahuetes es el máximo responsable de todas estas personas que ha nombrado a dedo. No cabe la más mínima duda que ellos protegerían a su benefactor hasta el final... por lo que la investigación sobre esto debería ser urgente y llegar hasta el final. / CARLOS LEONOR.

### ▶▶ www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas en la edición digital.

## Secretos

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, se mostró ayer crítico con la decisión del Partido Popular de hacer público a través de los medios el asunto del doble pago de Evisego, subrayando que hay un artículo de la Ley de Sociedades que señala que las deliberaciones de los consejos de administración de las empresas son secretos; "es difícil trabajar en un consejo de administración cuando se filtran noticias y se dan ruedas de prensa", sostuvo.

Pedro Arahuetes aseguró que si se han podido 'recuperar' las viviendas en construcción de La Albuera para su conclusión y entrega a los adjudicatarios tras la suspensión de pagos de Urazca, si se ha llegado a "acuerdos y soluciones", ha sido "gracias a la discreción", añadiendo que se trata de un expediente "aún abierto".

El alcalde de Segovia añadió que lo importante es que "las viviendas están ahí y en un par de meses 55 familias segovianas van a poder vivir en estas casas, y creo que el PP ha intentado empañar esa realidad".

## Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación planteada en Evisego en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**Venta Hontoria**

**Menús diarios  
Tapas variadas  
y buenas carnes**

Ctra. Villacastín, 2. HONTORIA  
Telf. 921 44 04 44

**Tu confianza, nuestro compromiso**

90% de las familias a préstamo  
150.000 familias beneficiarias de más de 3 millones de parámetros  
ONG de Desarrollo Integral para el Tercer Mundo  
Apadrina con Fundación Intervida  
902 19 19 19

**MOHERCO**  
GRUPO INMOBILIARIO

## VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO RODA DE ERESMA

CHALETS ADOSADOS  
DE PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup>. 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS.  
4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BAÑOS COMPLETOS Y ASEO,  
BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup>, GARAJE Y TRASTERO

DESDE 206.900 €

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE. ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74

► ECONOMÍA

# La ocupación laboral creció en Segovia en el último trimestre

La subdelegada del Gobierno afirma que la provincia mantiene sus expectativas económicas a pesar del aumento del paro

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La ocupación laboral creció en el segundo trimestre del año en Segovia, según la Encuesta de Población Activa (EPA), hecha pública ayer por el Instituto Nacional de Estadística (INE). De este modo, a finales de junio pasado, tenían empleo 71.400 segovianos, 3.400 más que tres meses antes (un 2,09 por ciento). El paro además se redujo en 300 personas y había 8.000 desempleados en la provincia. Las mujeres se beneficiaron de esta disminución del paro (600 dejaron de estar desempleadas), al tiempo que aumentó la ocupación laboral en este sector de población (en

1.100), para alcanzar las 28.200.

Sobre estos datos, la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, señaló que "Segovia mantiene sus expectativas económicas, a pesar de que creció el desempleo en el último año". Así hacía referencia la subdelegada a que el paro subió entre junio de 2007 y junio de 2008 en un 4,5 por ciento. En cuanto al segundo trimestre de 2008, resaltó que "ha aportado ocupaciones laborales principalmente a las mujeres, sector en el que el paro ha disminuido en un 2,18 por ciento".

**CASTILLA Y LEÓN** En la Comu-



Según la EPA, a finales del mes de junio, un total de 71.400 segovianos tenían empleo. / FERNANDO PEÑALOSA

nidad, el paro subió en el segundo trimestre del año un 14,05%, respecto a los tres meses anteriores, un 4,51% más que la media, lo que deja la tasa de paro autonómica

en un 9,29%, un 1,15 por ciento menos que el promedio nacional.

Por provincias, y respecto al trimestre anterior, el paro aumentó en todas las provincias salvo Segovia

y Zamora, donde cayó un 3,61 y un 4,62 por ciento, respectivamente. Subió especialmente en Palencia un 28,85 por ciento y en León, un 25,58.

## Veladas Musicales en el Torreón

Patio de Árboles del Torreón de Lozoya

Agosto 2008



Viernes 1 de agosto: 22,00 h.  
**LOLE MONTOYA**  
FLAMENCO



Viernes 8 de agosto: 22,00 h.  
**CONNIE LUSH & BLUES SHOUTER**  
BLUES



Viernes 15 de agosto: 22,00 h.  
**MARÍA DO CEO**  
FADO

Precio: 20,00 €  
Precio especial pagando con las Tarjetas de Caja Segovia: **10,00€**

Venta de entradas en:

- Torreón de Lozoya de Segovia (Plaza de San Martín,5) en horario de exposiciones
- [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)
- En los puntos habituales de Tick Tack Ticket



**CAJA SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

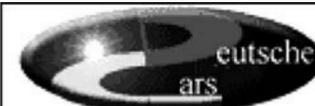
**BAR-RESTAURANTE**

**Miziya**

Comida búlgara y comida española

Música en directo viernes y sábado noche

C/ Rejales nº 10  
Tabanera del Monte  
Telf.: 679 32 44 72



[www.deutschecars.com](http://www.deutschecars.com)  
Empresa importadora de coches alemanes  
También coches nacionales



BMW 116i 54.000 KM, 116 CV, fecha: 03.2006. Negro, aire acondicionado, cambio manual, ayuda aparcamiento, Calefacción asientos, elevalunas, CC, libro mantenimiento. Precio: 15.900 €

Ahora en Segovia  
Los mejores precios a su alcance



BMW 730d Steptronic 3,0 Gasol /218 CV, fecha: 12.2003. Automático, negro, 114000 KM, climatizador, GPS, bi-xenon, cuero, Cargador CD, servotronic, hifi, paquete sport, cambios volante, asientos elect, VMF, parktronic, llantas, libro. Precio: 25.500 €

Precios matriculados en España  
1 año de garantía  
Tel.: 679386200 Fax: 921483413  
[oteber@t-online.de](mailto:oteber@t-online.de)  
Pedidos a la carta.  
Consulte con nuestra empresa  
Mas ofertas en nuestra web

► POLÍTICA

# García Escudero anuncia que el PP será muy exigente con los PGE para 2009

El portavoz del PP en el Senado mantuvo ayer una reunión con los concejales populares en el Ayuntamiento de Segovia capital

M.G. / SEGOVIA

El portavoz del grupo Popular en el Senado, Pío García Escudero, aseguró ayer en Segovia que el PP será "muy exigente" durante el proceso de tramitación y debate de los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2009 porque "España no está para presupuestos alegres ni ficticios".

García Escudero mantuvo ayer una reunión con el grupo de concejales del PP en Segovia para analizar el documento que los ediles populares han presentado en el Ayuntamiento de la capital en el que solicitan al Gobierno central un centenar de actuaciones prioritarias para Segovia; y que los populares trasladarán en forma de mociones en las dos cámaras del Parlamento.

En conferencia de prensa, en la que estuvo acompañado por el portavoz del PP en el Ayuntamiento de Segovia y senadora, Beatriz Escudero, el portavoz del PP aseguró que su partido adoptará una actitud de "total exigencia" en el debate presupuestario que se llevará a cabo en el último trimestre del año, que en el caso de los presupuestos de 2008 les llevó a vetar el programa económico propuesto por el Gobierno.

García Escudero explicó que el presupuesto vigente este año "partía de un planteamiento de crecimiento falso cifrado por el Gobierno en un 3,3 por ciento, que después ha caído como un castillo de naipes y ahora el ministro Solbes ha reconocido que es posible que este año no lleguemos al 2 por ciento cuando hay expertos internacionales que hablan incluso de un crecimiento cero en España".

Por ello, señaló que el PP va a ser "muy exigente" en el debate presupuestario porque "la situación económica no está para presupuestos alegres ni ficticios y va-

mos a denunciar cualquier desviación que no se corresponda con la situación de crisis que estamos viviendo".

García Escudero defendió las tesis de austeridad en el gasto público que el líder de la oposición Mariano Rajoy expresó ante el presidente del Gobierno José Luis Rodríguez Zapatero en el encuentro que ambos mantuvieron en el Palacio de la Moncloa. En este sentido, rechazó las críticas del PSOE que achacan al PP pretender recortar el gasto social, y aseguró que para su partido "la mejor política social es la creación de empleo, por que es la que da lugar a que un país prospere". "Que el Gobierno diga que las medidas del PP conllevan el recorte de prestaciones sociales, aparte de ser una mentira y una falacia, indica que no tienen medidas ni programas para luchar contra la crisis ni capacidad de aplicarlas", dijo.

**VIVIENDA PÚBLICA** El portavoz Popular en el Senado se refirió también a la iniciativa del Ministerio de la Vivienda de invertir 300 millones de euros en la compra de suelo para la construcción de vivienda pública, y afirmó que esta medida "prueba la ineficacia del Ministerio de la Vivienda, porque resulta claramente insuficiente". Sobre este asunto, sostuvo que las competencias en esta materia "pertenecen actualmente a las comunidades autónomas y a los ayuntamientos, que tienen suelo suficiente para la promoción de vivienda pública".

García Escudero también aludió al debate sobre la financiación autonómica, y aseguró que cualquier sistema "debe tener en cuenta la financiación de las entidades locales, que aún tienen pendientes el segundo proceso de descen-

tralización y están prestando servicios que no les corresponden con sus propios presupuestos".



García Escudero paseó con concejales y senadores segovianos. / F. PEÑALOSA



**Junta de Castilla y León**

Consejería de Fomento  
Dirección General de Carreteras e Infraestructuras

## EDICTO

**INFORMACIÓN PÚBLICA Y CONVOCATORIA AL LEVANTAMIENTO DE LAS ACTAS PREVIAS A LA OCUPACIÓN DE DETERMINADOS BIENES Y DERECHOS PERTENECIENTES AL TÉRMINO MUNICIPAL DE RODA DE ERESMA AFECTADO POR LAS OBRAS: "PROYECTO DE DETALLE. VIADUCTO DE RODA (P.K. 44+800) AUTOVÍA VALLADOLID-SEGOVIA CL-601. TRAMO: ACCESO SUR A CUÉLLAR (ENLACE CON SG-205)-INTERSECCIÓN CL-603. CLAVE: 1.3-SG-3/CONC".**

La Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, de la Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, con fecha 19 de Junio de 2007, aprobó el Proyecto arriba referenciado, aprobación que llevan implícita, la declaración de utilidad pública, la necesidad de ocupación de determinados bienes y adquisición de los derechos correspondientes, y la urgencia a los fines de expropiación forzosa, de ocupación temporal o de imposición o modificación de servidumbre, conforme establece el art. 11.1 de la Ley de Carreteras de la Comunidad de Castilla y León 2/1.990, de 16 de Marzo (B.O.C. y L. de 4 de Abril de 1990).

En consecuencia, y ante la imposibilidad de efectuar el levantamiento de las Actas Previas de Ocupación señalado para el día 13 de Junio de 2008, esta Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, en uso de las facultades que le confiere la vigente Ley de Expropiación Forzosa de 16 de Diciembre de 1954, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la misma y concordantes de su Reglamento, procede por la presente a convocar a los titulares de determinados bienes y derechos pertenecientes al Término Municipal de Roda de Eresma afectados por el mencionado Proyecto, de acuerdo con los Edictos publicados en el Boletín Oficial de la Provincia de Segovia, "El Adelantado de Segovia", "El Norte de Castilla-Edición Segovia" y Edicto con relación de determinados titulares y bienes o derechos afectados, publicados en el Boletín Oficial de Castilla y León y expuestos en el tablón de anuncios del Ayuntamiento de Roda de Eresma, donde radican los bienes y derechos afectados y en la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras (C/ Rigoberto Cortejoso, nº 14 - 47014 Valladolid); con la finalidad de realizar los trámites correspondientes al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación, en los lugares, fechas y horas que a continuación se indican:

**"PROYECTO DE DETALLE. VIADUCTO DE RODA (P.K. 44+800) AUTOVÍA VALLADOLID-SEGOVIA CL-601. TRAMO: ACCESO SUR A CUÉLLAR (ENLACE CON SG-205)-INTERSECCIÓN CL-603. CLAVE: 1.3-SG-3/CONC"**

LUGAR	FECHA	HORAS
Ayuntamiento de Roda de Eresma	07-08-2008	11:00

A dicho acto, serán emplazados individualmente por correo certificado y con acuse de recibo los interesados, y al que deberán asistir el Representante y el Perito de la Administración, así como el Alcalde del Término Municipal en el que radiquen los bienes y derechos afectados o Concejal en quien delegue; deberán comparecer los interesados afectados personalmente o bien representados por persona debidamente autorizada, acompañados de los arrendatarios si los hubiere; aportando los documentos acreditativos de su titularidad (escritura pública o certificación registral correspondiente, así como, documentación suficiente que acredite la titularidad catastral del bien objeto de expropiación), pudiendo hacerse acompañar, si así lo desean, de un Notario y Peritos con gastos a su costa; todo ello sin perjuicio de trasladarse al lugar de las fincas.

La publicación en el Boletín Oficial de Castilla y León a tenor de lo previsto en el art. 59.5 de la Ley 30/1992 de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, conforme a la Ley 4/1999 de 13 de Enero, así como, a la Ley 24/2001 de 27 de Diciembre, de Medidas Fiscales, Administrativas y del Orden Social, servirá como notificación a los posibles interesados no identificados, a los titulares de bienes y/o derechos afectados que sean desconocidos y a aquellos de los que se ignore su paradero.

Es de señalar que, habiéndose aprobado definitivamente el precitado proyecto que comprende la descripción material de los bienes y/o derechos afectados, esta Dirección General de Carreteras e Infraestructuras somete a información pública la relación de determinados titulares, bienes y/o derechos comprendida en el citado Proyecto, según lo contemplado en el Título II, Capítulo II de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, para que cualquier persona pueda formular, hasta el levantamiento de la Actas Previas a la Ocupación y ante esta Dirección General de Carreteras e Infraestructuras, C/ Rigoberto Cortejoso, nº 14 - 47014 Valladolid, las alegaciones que estime convenientes a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido producir al relacionar los titulares, así como determinados bienes y/o derechos afectados por la urgente ocupación, pudiendo asimismo y con esta finalidad ser consultados los planos parcelarios, así como la indicada relación, en las dependencias del Ayuntamiento de Roda de Eresma y en la Dirección General de Carreteras e Infraestructuras (C/ Rigoberto Cortejoso, nº 14 - 47014 Valladolid).

Se facilitará información sobre el expediente expropiatorio en el TELÉFONO 902 36 41 61.

Valladolid, 17 de Julio de 2008

**EL DIRECTOR GENERAL DE CARRETERAS E INFRAESTRUCTURAS**

Fdo. LUIS A. SOLÍS VILLA

## Restaurante Lago

la casa de las Gambas

Las mejores Gambas de España en "Restaurante Lago" recibidas directamente

Huelva, Punta Umbría y Ayamonte sirven a "Lago" todos los días del año

Degústelas desde el marco más BONITO de Segovia entre luces, pinos, flores y fuentes

Disfrute del verano y saboreé los mejores productos en el marco de la terraza del "Restaurante Lago"

Crta. de La Granja, s/n 40004 Segovia  
Información y Reservas: 921 42 00 59  
www.restaurante-lago.com

► SOCIEDAD

El segoviano Roldán Pascual, nuevo jefe de Unidad Militar de Emergencias

**EL ADELANTADO. / SEGOVIA**  
El Consejo de Ministros aprobó en la reunión celebrada durante el día de ayer el nombramiento del teniente general José Emilio Roldán Pascual, natural de Segovia, como jefe de la Unidad Militar de Emergencias.

Dicho nombramiento se ha realizado en sustitución de Fulgencio Coll, recientemente nombrado jefe del Estado Mayor del Ejército (JEME).

Nacido el 19 de agosto de 1949 en Segovia, Roldán Pascual ingresó en el Ejército en julio del año 1967. Todo ese tiempo ha estado destinado en el Estado Mayor de la Defensa y también en la Guardia Real.

Asimismo, José Emilio Roldán Pascual fue director del Gabinete Técnico del Jefe del Estado Mayor de la Defensa, así como también coronel jefe del Regimiento de Artillería Antiaérea número 72, jefe interino y jefe del Gabinete del jefe del Estado Mayor del Ejército de Tierra.

En definitiva, un merecido nombramiento para este nuevo jefe de la Unidad Militar de Emergencias.

► SANIDAD

# Litros de solidaridad

La Hermandad de Donantes de Sangre instaló ayer un autobús en Fernández Ladreda

**E. SANSIGRE / SEGOVIA**

Muchos viandantes que pasaban por Fernández Ladreda en la mañana de ayer jueves aplazaron por un momento sus tareas en las oficinas bancarias o las tiendas de la zona y se subieron al autobús más solidario que hay en la ciudad: la unidad móvil de donantes, que permaneció abierta entre las once y las dos de la tarde y desde las seis hasta las nueve de la tarde.

Este vehículo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León (Chemcyl) recoge cada año la sangre que cientos de segovianos entregan para la mejor causa: salvar una vida. Como ya es habitual en la donación de sangre, cualquiera entre 18 y 65 años que pesase más de 50 kilogramos podía montarse en el autobús, rellenar una ficha de datos básicos y esperar. Esperar porque las tres enfermeras que había no podían atender a tantos solidarios.

Una de las enfermeras, Beatriz Sanz, declaraba que: "Ha habido muchos primerizos, pero también los hay que ya habían donado antes y sabían todos los requisitos". Laura Pescador, la doctora que acompañaba a las enfermeras, realizaba a cada persona el cuestionario básico con preguntas para comprobar si los asistentes podían do-



Sólo durante la mañana se registraron 31 personas que donaron sangre en la unidad móvil de CHEMCYL. / KAMARERO

nar o no. También tranquilizaba y explicaba cómo funciona todo a los primerizos, cuyas expresiones al principio eran asustadas pero en seguida cambiaban al comprobar lo fácil y rápida que es la extracción.

Tras las preguntas, tomaban asiento en alguno de los cuatro que había, donde se les sacaba 450 mililitros de sangre y, dentro de

bolsas, se guardaba en placas que iban enfriando poco a poco el líquido: "Para evitar que se destruyan los glóbulos rojos" cuenta una de las enfermeras.

Una vez se terminaba, los donantes se sentaban y bebían un zumo o un refresco y comían un trozo de bizcocho para recuperar fuerzas. Alguno quería incluso do-

nar varias veces, una en este autobús y otra en la unidad móvil que instalarán durante tres días en el Open de Tennis de Castilla y León.

No hay que olvidar que el plazo mínimo entre extracciones es de dos meses: los hombres pueden donar cuatro veces al año y, sin embargo, las mujeres solamente tres al año.

## Cocina divertida con los moldes de sílicona de El Adelantado



Consigue con El Adelantado desde el lunes 21 de julio, unos divertidos moldes para cocinar tus postres y platos preferidos.  
Aptos para horno, congelador, microondas y lavavajillas.  
Resisten temperaturas de -50° c a 220° c.  
Superficie antiadherente. Fácil de limpiar.  
Reduce el tiempo de cocción de los alimentos.

Por sólo  
**13€**

lote moldes + manoplas  
Cada molde 3,95€



manoplas



molde osito



molde redondo



molde rectangular

<b>DESCUENTO DIRECTO</b> Presentando este cupón <b>42,80 euros</b> de descuento <b>lote 13€</b> completo Precio sin cupón: 55,80 euros	DESCUENTO	DESCUENTO
	Sin cupón: 13,95€	Sin cupón: 13,95€
	<b>3,95 euros</b>	<b>3,95 euros</b>
	DESCUENTO	DESCUENTO
Sin cupón: 13,95€	Sin cupón: 13,95€	
<b>3,95 euros</b>	<b>3,95 euros</b>	

Tfno. información suscriptores: 921 437261 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.  
Plazo de recogida: del lunes 21 de julio al jueves 14 de agosto de 2008.  
Dirección recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia. Promoción válida hasta fin de existencias.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

AUDITORIO

# María Joao Pires presenta a Gomziakov

**Intérpretes:** María Joao Pires, piano  
Pavel Gomziakov, violoncello  
**Obras de:** F. Chopin  
**Lugar:** San Juan de los Caballeros-Museo Zuloaga  
**Fecha:** Miércoles 23 de Julio de 2008  
**Organiza:** Fundación don Juan de Borbón

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

El verdadero artista es aquel que nos hace sentir la belleza aunque sea en dos pinceladas, eso ocurrió con el esperado concierto de la presentación por parte de María Joao Pires del celista Pavel Gomziakov. María Joao Pires tuvo una generosidad extrema con Gomziakov brindándole la oportunidad de lucirse y él la aprovechó porque cualidades no le faltan.

El programa estaba dedicado a Frédéric Chopin y con obras cortas, si exceptuamos la sonata para piano y cello que cerraba el programa, la opus 65. Comenzó con una curiosa transcripción del estu-

dio séptimo del opus 25 que es un estudio para piano solo pero que se llamó 'violonchelo' por la gravedad de la melodía de la mano izquierda, Glazunov, años más tarde la transcribió para violonchelo y piano donde éste queda como mero acompañante.

Gomziakov es de esos chelistas que al primer golpe de arco te das cuenta que es un caso aparte, toda la atención del público se concentra en la música y él se aprovecha para subyugar por la calidad del sonido y dosificando muy bien la sensibilidad, cosa difícil con Chopin, pues tiende a desbocarse a la mínima en explosiones románticas características. A Pires sólo acompañar con unos cuantos arpeggios le sirven para demostrar su altura, pero hubiésemos querido más generosidad para con nosotros, el público, y que hubiera tocado obras más densas.

A continuación, ella tocó un

nocturno y dos vals con gran maestría y marcando la sencillez de esta gran música, música que se escapa a las formas (nocturno y vals) aunque la mano izquierda marque la estructura para dar rienda suelta a la derecha en un continuo paseo por el teclado y por los territorios de la sensibilidad.

La obra más importante fue la polonesa-fantasia, obra que refleja los sentimientos y desilusiones que atenazan a Chopin después de la reciente ruptura con George Sand. Está llena de movimientos desenfrenados y melancólicas sonrisas, olvidándose del ritmo de la polonesa para dar en una obra más libre de forma y que está más cerca de la balada romántica y heroicamente angustiada.

La sonata para chelo y piano en sol menor que cerraba el programa tiene más papel del chelo que del piano que se limita a



Pires y Gomziakov, en un momento del concierto del miércoles. / F. PEÑALOSA

acompañar y es curioso en Chopin, que es un compositor de piano y que solamente tiene nueve obras con participación de otros instrumentos.

Fuera de programa nos ofrecieron una obra que contenía algo de Bach, pero que debido al deficiente anuncio por parte del chelista no pudimos escuchar de qué se trataba. El segundo bis fue el "Canto de los Pájaros", la canción catalana que transcribió Casals y

que ha quedado en la memoria de todos los chelistas que en el mundo han sido. Cuando terminó me di cuenta que Gomziakov se parece enormemente, en la manera de tocar, a don Pablo aunque por edad no ha sido alumno suyo y si de la eficaz escuela Reina Sofía, por cierto, enhorabuena a Paloma O'Shea nueva marquesa de O'Shea, título ganado por un mecenazgo ejemplar ¡que cunda el ejemplo!

## Montserrat Caballé actúa hoy en el Patio de Armas del Alcázar

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Montserrat Caballé, una de las grandes divas del bel canto, actuará en el Patio de Armas del Alcázar de Segovia esta noche, a partir de las diez y media, dentro del Festival de Segovia, organizado por la Fundación don Juan de Borbón. Se trata de un concierto único, ya que la soprano ha elegido el Festival de Segovia para una de sus escasas salidas de Barcelona.

Acompañada del pianista Manuel Burgueras, acompañante regular de Montserrat Caballé desde el año 1991, la cantante interpretará un programa compuesto de arias de L. Cherubini, V. Bellini, G. Donizetti, Ch. Gounod, G. Bizet, R. Leoncavallo, F. Oubradors, J. Tu-

rina, F. A. Barbieri, J. Serrano y J. Jiménez.

Un programa en el que tiene una gran presencia la música española, hasta el punto de que le han llegado a decir que abusa porque siempre la incluye en sus conciertos. "Lo hago porque me entusiasma y porque el público además se vuelve loco, sea del continente que sea", ha aclarado en alguna ocasión.

Su grandiosidad como artista se basa en sus cualidades vocales: una de las voces más bellas y versátiles de la historia, unida a una técnica virtuosa, pero también a un poder carismático y cálida personalidad, que alcanza y cautiva al público del mundo entero.

**¿Piensas en la casa de tus sueños?**

Viviendas en Zamarramala de 1, 2 ó 3 dormitorios con garage y trastero.

**¡Hazte socio!**

Cooperativa de Viviendas Pío XII  
C/Santa Isabel, 3 - 1ºB - 40001 Segovia  
Tel. 921 430 661

**PÍO XII**  
COOPERATIVA DE VIVIENDAS

50 años construyendo futuro contigo

## PROYECTO PUERTA DE LA REINA

Viviendas exclusivas en la Granja de San Ildefonso.

En un enclave cultural único en la nueva plaza de la Puerta de la Reina.

Viviendas con una arquitectura moderna y de prestigio.

Para más información llame al 921 47 21 63 o visite nuestra Oficina de Información en La Granja frente a la Puerta de Segovia.

**LARCOVI**  
902 10 11 12 www.larcovi.es

### 4 Magníficas Promociones en Segovia

Pisos/Chalets de 1, 2 y 3 dormitorios

¡¡¡ DIRECTAMENTE PROMOTOR ¡¡¡

**Precios sin competencia**

— Residencial —  
— Monteatero —

**afiarbon**

Oficina de Información en Segovia  
C/ José Zorrilla, 24  
Teléfono: 921.43.40.46

Su vivienda desde 92.239€

— Residencial —  
— Puerta de Segovia —

**Únicos en calidad/precio**

— Residencial —  
— El Rancho —

**BONIFICACION DEL TIPO DE INTERES, EURIBOR -2 PUNTOS.**

DURANTE TRES AÑOS ¡ Informese de promociones sujetas a este descuento

Su vivienda desde 111.959€

— Residencial —  
— Real de Espirido —

► BERNUY DE PORREROS

# Peregrinación a una localidad en fiestas

Las fiestas en honor a Santiago Apóstol recibirán durante este fin de semana a miles de personas llegadas de todos los puntos de la provincia

A.G.B. / BERNUY DE PORREROS

Este fin de semana Bernuy de Porreros se convertirá en un hervidero de gente que un año más se desplazará a esta localidad segoviana, próxima a la capital, para disfrutar de una de las fiestas "más animadas e intensas de la provincia", según afirman desde distintas peñas. Esa intensidad se vivirá especialmente el sábado por la noche, cuando la población del municipio se llegue a multiplicar por varios miles de personas.

En las fiestas de este municipio segoviano, donde se destaca principalmente la participación de más de una docena de peñas que se encargan de dar un toque de color a estos días tan señalados, son muchas las actividades que tanto el Ayuntamiento como la Asociación Cultural 'Santiago Apóstol' tienen preparadas.

"La marcha festiva no sólo está en las verbenas, que en Bernuy lo está y vaya si lo está, sino también en cualquier actividad participativa y proclive a la diversión sana"



El tradicional vermuth con charanga reunió durante el mediodía de ayer a varias de las peñas. / F. PEÑALOSA

comenta uno de los representantes de la asociación, Jorge Olmos. Y es que partidos de fútbol entre casados y solteros o

casadas y solteras, así como sesiones gastronómicas, como pueden ser la paellada o el concurso de tortillas o de repostería hacen que

la variedad de actividades programadas para estos días hace que el tirón de estas fiestas entre la gente joven no excluya que durante cin-

## PROGRAMA PARA HOY

► **12.00 horas.** Las actividades durante el día de hoy darán comienzo con la ya tradicional diana y el pasacalles para animar a los vecinos desde primeras horas de la mañana.

► **12.30 horas.** Se celebrará una misa en honor a Santiago Apóstol.

► **13.30 horas.** Posteriormente a la misa, tendrá lugar un refresco para todos los asistentes en el Salón.

► **18.00 horas.** A esta hora se celebrará el tradicional concurso de repostería.

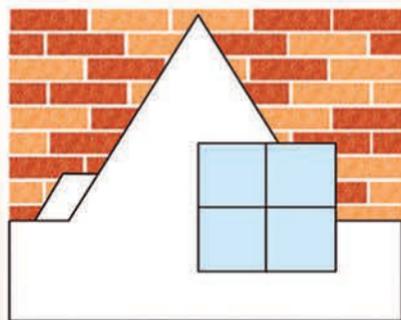
► **19.00 horas.** Tendrá lugar un paseo en burros como una de las actividades originales que conforman este programa de fiestas.

► **19.30 horas.** Fútbol sala en el que competirán solteras contra casadas.

► **20.30 horas.** Una hora más tarde tendrá lugar el tradicional partido entre solteros y casados.

► **21.30 horas.** Actuación musical a cargo del grupo 'Alazán'.

► **01.00 horas.** Durante esta noche, la verbenas estará amenizada por la orquesta 'Zero'.



## C.B. GÓMEZ BRAVO GÓMEZ VAQUERIZO, S.L.

### CONSTRUCCIONES - RESTAURACIÓN - PROMOCIÓN



Telfs. 619 19 78 80 / 658 82 95 65 ABADES (Segovia)

E-mail: [info@construccionesgomez.com](mailto:info@construccionesgomez.com)

[www.construccionesgomez.es](http://www.construccionesgomez.es)



Varios componentes de la peña 'Los trabaos' momentos antes de presenciar el pregón inaugural y la actuación del grupo Capicúa. / FÉLIX NAHARRO

**6 PROTAGONISTAS**

**► CARMEN MARISCAL**



"Soy cordobesa. Mi marido es de aquí y llevamos aproximadamente ocho años viviendo aquí en Bernuy. Las fiestas me parecen estupendas más que nada porque hay actividades para todos".

**► JOSÉ MIGUEL LUCIÁÑEZ**



"Mis padres son de aquí. Llevo quince años viviendo en este pueblo y sí me considero de aquí y siempre trato de unirme a la fiesta, cosa que no me cuesta mucho".

**► LORENA ÁLVAREZ**



"Ni mi marido ni yo tenemos relación con Bernuy pero nos vinimos aquí a vivir y la verdad es que no nos arrepentimos porque las fiestas son geniales, mucho ambiente y mucha participación".

co días se desarrolle un rico programa de actividades.

Como es sabido, las verbenas de las fiestas de Bernuy son de lo más concurrido por la juventud de estas tierras segovianas. Por al-

go, la noche del sábado al domingo son necesarias dos orquestas para amenizar la velada a los asistentes "hasta que el sol empieza a picar" comentan miembros de la peña 'Los Toletas'.

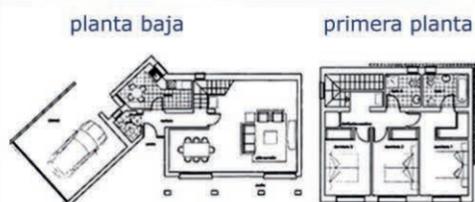
Como aspecto singular hay que señalar que este pueblo ha 'adoptado' a la orquesta Paradise, que acude a sus fiestas desde hace varios años. La cita tuvo lugar anoche en la que el público asis-

tente ya comenzaba a augurar un fin de semana cargado de alegría, jolgorio y sobretodo mucha diversión.

En definitiva, un pueblo, abierto hasta el amanecer.

## VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS

**Unifamiliares**



Se vende 3ª y Última fase  
**desde 255.000€**

Avanzado Estado de Construcción

**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009



**Adosadas**



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL

**VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO**

Telf. **91 369 70 40**  
Móvil. **669 70 36 87**

Financia: **caja segovia**

Promotora: **nireo**

# agenda

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 27 de julio)

## CONVOCATORIAS

Hasta el 25 de julio

I Jornadas de Investigación Histórica de Comunidades de Villa y Tierra.

## MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde.

Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
 .....140002  
 Guardia Civil .....921143420  
 Bomberos .....921140274  
 Juzgado .....921140004  
 Ayuntamiento .....921140014  
 Oficina de  
 Turismo .....921142203  
 Estación de  
 Autobuses .....921141513  
 Centro de Salud.....921142244  
 Urgencias .....921140820  
 Cruz Roja .....921140869  
 Correos .....921140817  
 Polideportivo .....921140910  
 Piscinas .....921140520  
 Club de Golf .....921142158

## ► CUÉLLAR

### Exposición normas subsidiarias

Desde el pasado viernes 18 de julio y durante un período de dos meses el salón de actos del Ayuntamiento acoge la exposición de los planos que reflejan la modificación de las normas subsidiarias aprobada inicialmente por el pleno el 30 de junio. Los interesados podrán examinar esta documentación de lunes a viernes de 10 de la mañana a 2 de la tarde y en su caso presentar en este tiempo alegaciones al documento aprobado. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



# La Kinky Beat abre esta noche la décima edición de Folkuéllar

El festival, que este año tiene entrada libre, prolongará su desarrollo hasta el domingo, cuando se celebrará el VII Certamen de Dulzaina Raíces Folk en San Francisco

• El festival Folkuéllar abrirá esta noche su décima edición que como novedad tendrá entrada libre a todas las actuaciones, que se prolongarán hasta el domingo de la mano del Certamen Raíces Folk.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
 El festival Folkuéllar abre esta noche su décima edición con la actuación a las 23.00 horas del grupo catalán La Kinky Beat. Su desarrollo se prolongará hasta el domingo en la Iglesia de San Francisco día en que concluirá con la celebración del VIII Certamen de dulzaina Raíces Folk.

La principal novedad de esta edición del certamen es su carácter gratuito con entrada libre a todos los conciertos. La Asociación Mantillo y Turba continúa siendo la organizadora del certamen que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de Cuéllar y Caja segovia y la colaboración de La Caixa, Caja España, Buckler y los dulzaineros cuellaranos Hermanos Ramos.

Hoy a las 23.00 horas tendrá lugar la actuación de La Kinky Beat. En su repertorio rock, reggae, hip hop, punk, patxanga, house, jungle, drum'n'bass... que mezclan con una contundente base rítmica.

Mañana también a las 23.00 horas llegarán al escenario de San Francisco Awen Magic Land. Es un proyecto desarrollado por dos de los músicos que estarán en escena: Carlos Soto y María Desbordes. Soto tiene una larga trayectoria en la música tradicional, y destaca especialmente por ser



Uno de los grupos participantes en la anterior edición de Folkuéllar./ GABRIEL GÓMEZ

miembro fundador y músico durante 19 años del grupo Celtas Cortos.

Las raíces celtas definen la línea de las composiciones de esta formación, que sustentadas y enfatizadas con bases electrónicas, forman un conjunto tremendamente sugerente.

Actuarán también los extremeños de Aulaga Folk un grupo que nace con vocación de divulgar el folklore del valle del Ambroz, al norte de Cáceres. En esta línea van evolucionando hacia composiciones más elaboradas, pero

manteniendo una onda raíz tradicional.

**RAÍCES FOLK** El domingo a partir de las 21.30 horas se desarrollará el séptimo Certamen de Dulzaina Raíces Folk con la intervención de los Hermanos Escorial, dulzaineros de Villatoro en Ávila. Desde niños han tocado la dulzaina y el tambor por buena parte de la geografía abulense. Su repertorio abarca desde las danzas, rondas, charradas o jotas más tradicionales de su tierra, hasta el repertorio de baile de plaza.

Actuarán también los Danzantes de Lastras de Cuéllar que intentan recoger con su trabajo, la larguísima tradición de bailes de paloteo de esta localidad segoviana.

Finalmente actuará Miguel Cadavieco "El buen chaval" rabelista improvisador de Cantabria. Inicia su andadura con este instrumento en el año 1997 de la mano de Chema Puente. Sigue su formación con diversos cursos en talleres esporádicos y en escuelas de folklore. Cadavieco realizará también un taller de rabel.

► SAN ILDEFONSO



De izquierda a derecha, en primera fila, José Antonio Bordallo, la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, Antonio Gato y José Luis Vázquez. / F. PEÑALOSA

# La CHD invierte 3,7 millones en la mejora del abastecimiento de agua

Desde ayer el suministro a las fuentes reales es independiente del que se destina a la población

JUANA HITTA / SAN ILDEFONSO

La Confederación Hidrográfica del Duero (CHD) ha invertido 3.731.389,43 euros en la mejora del abastecimiento de agua a la localidad de La Granja. El presidente de la CHD, Antonio Gato, inauguró ayer las obras que se han acometido para separar la red de suministro de agua a los vecinos y la destinada a las fuentes reales, lo que permitirá garantizar el abastecimiento durante el período estival al pueblo y el funcionamiento de las fuentes del Palacio Real. Esta actuación se incluye en el Plan Hidrológico Nacional.

Hay que recordar que el municipio y el Palacio de La Granja se abastecían con el agua que facilitaba el embalse conocido como "El Mar", situado en el interior de los jardines reales. Este embalse recoge las aguas de los arroyos Morete, Carneros, Chorrancia y Peñalara.

Antonio Gato, que estuvo acompañado durante su visita a La Granja por el gerente de Patrimonio Nacional, José Antonio Bordallo, y el alcalde del Real Sitio, José Luis Vázquez, explicó que la



Una de las fuentes, en pleno funcionamiento. / F. PEÑALOSA

obra ha consistido en la realización de una toma flotante desde el embalse del Pontón Alto hasta el estanque de "El Mar" y hasta la estación de tratamiento de agua potable de la Mancomunidad de La Atalaya, que permite independizar el suministro de agua del Palacio del de la población. "En invierno se recogerán las aguas de los arroyos antes de entrar en "El Mar", para conducir las a un depó-

sito con una capacidad de 5.000 metros cúbicos. De ahí se abastecerá al municipio y el sobrante irá a "El Mar" para las fuentes reales".

El presidente de la CHD señaló que la demanda anual de agua de la población de La Granja es de 1.140.000 metros cúbicos, de los que casi la mitad se consumen en verano. "Esta proporción en el gasto del agua es debida al incremento de población de este municipio

que pasa de 5.000 habitantes en invierno a 30.000 en la época de estío. En cuanto a la demanda de agua para el suministro al Palacio, ésta es de 150.000 metros cúbicos, de los que dos terceras partes se consumen durante el verano", añadió.

**UN MILLÓN DE VISITANTES** Por su parte, el gerente de Patrimonio Nacional, José Antonio Bordallo, agradeció la colaboración de la Confederación en la ejecución de estas obras, que, a su juicio, incrementarán el número de visitantes que cada año visita el Palacio Real de La Granja, que asciende al millón de personas.

El gerente destacó también que Patrimonio Nacional sigue apostando por La Granja y recordó que recientemente se ha aprobado una inversión de siete millones de euros para la recuperación de la fuente de la Cascada Nueva. "Además, estamos haciendo obras importantes en el Museo de Tapices, hemos rehabilitado la Colegiata, y seguiremos trabajando para mantener este lugar privilegiado", concluyó.

## Nuevas infraestructuras

El presidente de la CHD, Antonio Gato, afirmó en La Granja que con las infraestructuras actuales el abastecimiento de agua está garantizado en Segovia hasta el año 2012, incluyendo el desarrollo urbanístico que se prevé durante ese período. "A partir de ahí, se presenta un horizonte de dificultades puntuales. Por ello, es el momento de lanzar el mensaje de que es necesario coordinar la gestión del agua entre los ayuntamientos, y demandar un uso razonable de este recurso", explicó.

En cuanto a la creación de nuevas infraestructuras que permitan atender las nuevas demandas, el presidente de la CHD señaló que ya se están estudiando diferentes alternativas y analizando las posibilidades económicas y medioambientales de esas iniciativas. Esas alternativas ya fueron presentadas recientemente en Segovia, a las que se destinará la inversión inicialmente prevista para el embalse de Bernardos, que finalmente fue desestimado por la repercusión medioambiental en la zona.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la mejora del abastecimiento de La Granja en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**VIAJES**  
La Albuera

**SALOU:** APARTAMENTO. 4 PERSONAS / 7 NOCHES 743,40 € DEL 2 AL 9 DE AGOSTO  
HOTEL JAIME I : M.P. 47,95 €/ DÍA/ P MES DE JULIO M.P. 66,55 €/ DÍA/ P DEL 2 AL 22 AGOSTO  
M.P. 49,20 €/ DÍA/ P DEL 23 AL 29 AGOSTO

**MOJACAR:** H.MARINA MAR 48,90 €/ PERSONA/DÍA JULIO 49,95 €/ PERSONA/DÍA 25 AL 31 DE AGOSTO

**TENERIFE:** HOTEL PUERTO PALACE  
MEDIA PENSIÓN 31,25 €/PERSONA/DÍA DEL 24 AGOSTO AL 30 SEPTIEMBRE

MERCADO DE LA ALBUERA - 25 Telf.: 921 43 76 45 Fax: 921 44 31 75 [viajeslaalbuera@hotmail.com](mailto:viajeslaalbuera@hotmail.com)

Bar - Restaurante *La Granja*

**MENÚ FIN DE SEMANA** Sábados y Domingos  
2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA ó SOPA DE CEBOLLA  
2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF ó CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA  
Vino, postre y café

**20 €**

ENVÍE SU RECETA ORIGINAL DE COCINA Y GANE UNA CENA PARA 2 PERSONAS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

► SAN ILDEFONSO

# El Real Sitio firma el manifiesto contra el cambio climático

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

La Granja ha participado en la III Asamblea de la Red Española de Ciudades por el Clima celebrada esta semana en San Sebastián. El acto fue presidido por la ministra de Medio Ambiente, Elena Espinosa. La Red Española de Ciudades por el Clima surge en el seno de la Federación Española de Municipios (FEMP) y su actividad está dirigida al fomento e impulso de políticas locales de desarrollo sostenible y de freno ante el cambio climático y de la que forman parte más de 200 municipios españoles.

El alcalde de La Granja, José Luis Vázquez suscribió ante la ministra Elena Espinosa, junto a otros 80 alcaldes españoles, el Pacto de Alcaldes por el Clima, adquiriendo el compromiso de enfocar sus estrategias de desarrollo local a la máxima reducción en la emisión de gases de efecto invernadero.

La idea de una ciudad sostenible es cada vez una meta más cercana. Son ya muchas las ciudades y municipios que encaminan sus esfuerzos a este objetivo, lograr un equilibrio real entre desarrollo y medio ambiente que comienza a ser una realidad tangible, mejorando así la calidad de vida de los ciudadanos

La Granja, con estratégicos recursos como son el agua y la madera del afamado Pinar de Valsaín, ha sido y es un modelo de sostenibilidad. Ya Carlos III, adelantándose a su época, hizo de la "planificación" la herramienta básica que le permitió conjugar sabiamente patrimonio histórico con modernidad y crecimiento económico, progreso y calidad de vida con respeto al entorno natural. El Real Sitio ha optado por un modelo de desarrollo en el que el crecimiento urbanístico se planifique de forma sostenible.

## La Orquesta Sinfónica de Sofía cierra hoy las Noches Mágicas

EL ADELANTADO / SAN ILDEFONSO

Este fin de semana culmina el Festival Internacional Noches Mágicas de La Granja con la actuación de la Orquesta Sinfónica de Sofía a las diez y media de la noche, que contará con los solistas, al piano, Silvia Torán, hoy, e Ignacio Marín-Bocanegra mañana, bajo la dirección de Guillermo García Calvo.

Con el Patio de la Herradura del Palacio Real como escenario, la

magia de las prestigiosas manos de Silvia Torán e Ignacio Marín -Bocanegra, unidas a la especial interpretación de la Orquesta Sinfónica de Sofía, harán disfrutar al público de un espectáculo inolvidable digno de este entorno.

El programa estará dedicado íntegramente a Brahms. Ayer por la mañana la orquesta fue recibida por el alcalde, José Luis Vázquez, a su llegada a España, donde permanecerán durante cuatro días.

► PROVINCIA



La presidenta de Ismur, Rosa Arranz, conversa con varias mujeres que participaron en el curso./EL ADELANTADO

## Ismur clausura un programa de nuevas tecnologías en cuatro localidades

El proyecto ha contado con un presupuesto de 44.683,40 euros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La asociación de mujeres del medio rural (ISMUR) está finalizando durante el mes de julio el programa "Las nuevas tecnologías: la oportunidad de avanzar en el medio rural" que inició hace nueve meses en cuatro localidades de la provincia. El proyecto que se inició gracias a los convenios de colaboración con los diferentes ayuntamientos ha contado con un presupuesto de 44.683,40 euros, de los cuales el Ministerio de Industria aportó el 70% dentro del Plan Avanza para la formación en nuevas tecnologías. Además, este ambicioso proyecto de llevar internet a los municipios de manera itinerante ha contado con la colaboración de la organización Unión de Campesinos, la asociación para el desarrollo rural Segovia-Sur y la

empresa de informática HP, que ha cedido los equipos informáticos.

Durante el desarrollo del programa en el que han participado vecinos de todas las edades, se han manejado los diferentes conceptos del mundo ofimático, así como la realización de las tareas más comunes como búsqueda de información, edición de textos y fotografías, voluntariado, software de mensajería instantánea, el correo electrónico o la creación de webs y blogs entre otros conceptos.

Con un horario de ocho horas y una vez a la semana cada municipio ha contado con estas aulas de internet, gestionadas por un monitor para resolver sus dudas y supervisar el uso del mismo, además con diferentes grupos de

personas se han realizado cursos de formación en nuevas tecnologías de la información.

**ENCUENTRO INFANTIL** Por otro lado, Ismur ha organizado para mañana el XIV Encuentro Infantil de Escuelas de Campesinas de Segovia en el parque municipal de Nieva. Estarán los niños que han participado en las distintas localidades de este proyecto, en el que los más pequeños realizan juegos cooperativos y de participación en común, actividades lúdicas y talleres con el fin de fomentar el conocimiento y las diferentes culturas entre los niños.

El programa se ha desarrollado ya en Codoriníz y Villaverde de Iscar, y después de hoy en Nieva, la semana que viene tendrá lugar en Boceguillas.

SÁBADO 26 DE JULIO

23,30 HORAS

SERGIO DALMA EN CONCIERTO

PLAZA DE ESPAÑA - SEPÚLVEDA

**Venta de entradas:**

Sepúlveda: Ayuntamiento, Oficina de Turismo, Bar La Queda, Pub Dentrófago, Hotel Puerta de Sepúlveda

Segovia: Bar Santana, Patronato de Turismo

Cuéllar: Pub Alhambra

Cantalejo: Pub Pifa

Riaza: Bar El Museo

Carbonero El Mayor: Rte. Los Mellizos

Valladolid: Café La Luna

Aranda de Duero: Café Central

ON LINE: [entradas@fiestadelosfueros.es](mailto:entradas@fiestadelosfueros.es)

Anticipada 18 euros Taquilla 20 euros

Organiza:



Patrocina:



Colabora:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



## ▶ TURÉGANO



Interior de una de las salas que alberga el Museo de los Ángeles de Turégano. /EL ADELANTADO

## La Junta concede 66.000 euros al Museo de los Ángeles para dos exposiciones

Las muestras que se podrán ver en la sala de la localidad segoviana son "Dalí a la eternidad" y "La forma de ser del sueño"

## EL ADELANTADO / TURÉGANO

La Junta de Castilla y León ha concedido una subvención de 66.000 euros a la Fundación Bosé-Dominguín, destinada a la realización de las exposiciones temporales "Dalí a la Eternidad" y "La Forma del Sueño" en el Museo de los Ángeles de Arte Contemporáneo de la localidad segoviana de Turégano.

La exposición "Dalí a la eternidad" muestra una serie de grabados que el autor de Cadaqués rea-

lizó para ilustrar La Divina Comedia, obra de Dante Alighieri. El centenar de obras que conforman la exposición se sitúa en plena evolución del pintor catalán, en un momento marcado por el misticismo que mostrará, entre otras obras, en las ilustraciones de La Divina Comedia.

La exposición "La forma del sueño" muestra obras del pintor y escultor norteamericano Alexander Calder, conocido por crear la escultura móvil. En la exposición se ex-

hibe una de las series de sus diseños, formada por 14 tapices de gran formato y 5 hamacas, diseñados por él y realizados en 1975. Una antigua fábrica de harina de Turégano alberga el Museo de los Ángeles de Arte Contemporáneo. Fue creado por la actriz Lucía Bosé, madre de Paola Dominguín, que dirige el centro. Se trata de un lugar mágico, que está rodeado de figuras de terracota y recoge una interesante colección de cuadros de ángeles vistos por diferentes culturas.

## ▶ AÑE

## La localidad celebra este fin de semana la fiesta de la juventud

## EL ADELANTADO / AÑE

La localidad de Añe celebra hoy y mañana la fiesta de la juventud, que comenzará esta noche con una chuletada, que será amenizada después con una discoteca móvil.

Mañana tendrá lugar un encierro y un concurso de recortes infantiles, que contará con grandes

premios para los ganadores de las diversas categorías. La fiesta continuará con la tradicional paella popular en la plaza del pueblo.

A continuación se disputarán los juegos de mesa, campeonato de fútbol humano, fiesta de la espuma, castillos hinchables para los más pequeños, y una actuación de danzas populares para todos

los públicos. El día concluirá con una verbena en la que se entregarán regalos y alguna sorpresa más.

El Ayuntamiento de Añe invita a todos los vecinos de este pequeño pueblo a participar en la fiesta, que en ediciones anteriores ha congregado a unas 400 personas.



### COMERCIAL DE PELUQUERÍA CONDE

Artículos de Peluquería, Cosmética y Mobiliario

RÁPIDO Y EFICAZ EN SEGOVIA

Nueva Segovia Avda. Vicente Alexander N° 7 SEGOVIA  
Telf.: 921 57 70 11 Móvil: 605 26 22 33

## sorteosms adelantado

### gastronomía + ocio

Gana 1 comida para cuatro personas en el restaurante de

La Piscina de Marugán

Bar Rte. atendido por El Portón de Javier

Agosto 2008 / Ayto. de Marugán  
Marugán, Segovia



### adelantado piscina al 7788

Fecha sorteo: jueves 7 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: una comida para cuatro personas

### tenis

Gana 2 abonos para asistir a

Open Castilla y León  
Villa de El Espinar



XXIII Internacionales de España en Pista Rápida

Del 2 al 10 de agosto de 2008

Estación del Espinar. SEGOVIA

### adelantado open al 7788

Fecha sorteo: jueves 31 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total invitaciones en sorteo: 10, 2 por persona

### música



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Manolo García

Viernes 25 de julio. 22:30 h.  
La Lonja del Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial

### adelantado manolo al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

La Quinta Estación

Sábado 26 de julio. 22:30 h.  
Campo de Fútbol de San Rafael  
(San Rafael- Segovia)



### adelantado quinta al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 25



Gana 1 entrada para asistir al concierto de

Sergio Dalma

Sábado 26 de julio. 23:30 h.  
Plaza de España  
(Sepúlveda- Segovia)

### adelantado sergio al 7788

Fecha sorteo: jueves 24 de julio, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 20

### cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



### envía cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 5 de agosto, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).



Imagen de una cosechadora en una tierra de cereal de Segovia, una de las provincias con mayor producción de la Comunidad de Castilla y León./ EL ADELANTADO

► AGRICULTURA

## Clemente augura la mejor cosecha de cereal de los últimos 25 años

Las previsiones sobrepasan los nueve millones de toneladas

EFE/ PALENCIA

La consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente, augura que, a fecha de 15 de julio, las previsiones de la cosecha de cereal rondará las 9.070.039 toneladas, "sin duda, la mejor de los últimos 25 años". La consejera, que ayer acudió al Ayuntamiento de Soto de Cerrato (Palencia) para ofrecer los datos provisionales sobre la cosecha de cereal prevista para la campaña de este año, ha explicado que el valor económico de mercado podría ascender a los 1.800 millones de euros.

Clemente ha destacado que, en el ámbito nacional, Castilla y León

aportará aproximadamente un 48 por ciento del cereal que se produce en el conjunto de España, según los datos de los que dispone su departamento.

Silvia Clemente ha comentado ante los periodistas que en los buenos resultados previstos ha influido el incremento de la superficie cultivada, calculada en 2.270.724 hectáreas, "gracias a la autorización de la Unión Europea al levantar tierras de barbecho al objeto de garantizar el consumo interno".

Clemente ha anunciado además, en cuanto a rendimientos por hectárea, que se espera en torno a 3.900 kilos, cifra muy simi-

lar a los 4.000 kilos obtenidos en la cosecha del pasado año en trigo, centeno, avena y cebada, pagándose sobre doscientos euros por tonelada. "Esta aportación, en momentos de crisis económica, supone que un sector estratégico productivo como el agrícola y ganadero contribuya al entorno de un siete por ciento al valor añadido regional", ha indicado la consejera. "Si tenemos en cuenta tanto el valor de la producción como el de la superficie cultivada, hablamos de 1.000 millones de euros por encima de la media de los últimos seis años", en el plano de los rendimientos, ha especificado.

La titular de la Consejería de

Provincia	Superficie (ha)	Prod. (t)	Rend. medio (t/ha)
AVILA	134.888	459.055	3,40
BURGOS	433.805	1.938.403	4,47
LEON	123.514	500.781	4,05
PALENCIA	352.117	1.538.074	4,37
SALAMANCA	196.857	745.398	3,79
SEGOVIA	196.965	784.821	3,98
SORIA	239.868	703.015	2,93
VALLADOLID	388.087	1.568.773	4,04
ZAMORA	204.623	831.710	4,06
CYL	2.270.724	9.070.030	3,99

Agricultura ha aprovechado su visita a Soto de Cerrato para inspeccionar una parcela donde se aplica un plan de experimentación con una variedad nueva de cereal, en este caso en un cultivo de cebada.

En torno a la reivindicación del sector sobre la posibilidad de quemar rastrojos en los campos, Silvia Clemente ha vuelto a subrayar que debido a las restricciones que mantiene la Unión Europea, "sólo se autorizarían de forma indivi-

dualizada y con informes favorables de la Consejería de Medio Ambiente o los agentes del la Guardia Civil del departamento del Seprona". Bajo ese mismo prisma, el presidente de la Cámara Agraria de Palencia, Santiago Sánchez, ha apuntado que existen excepciones "como el exceso de paja y la posibilidad de plagas, por lo que habrá que autorizar quemas generalizadas en algunas comarcas".

**Vhoy!**  
y me lo llevo

Cómprate  
el coche de tus sueños.



Herrera, junto a otras autoridades, en la inauguración de la depuradora de Briviesca. / EFE

► POLÍTICA

# Herrera pedirá a Espinosa la inclusión de la dispersión en la financiación del agua

EFE/ BURGOS

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, reclamará el lunes a la ministra de Medio Ambiente, Rural y Marino, Elena Espinosa, que incluya la dispersión en la financiación de los planes de calidad del agua, según informó ayer a la prensa.

El presidente destacó la "necesidad" de que el Gobierno apruebe el segundo Plan Nacional de Calidad de la Aguas e incluya en él el mayor número posible de proyectos recogidos por la Junta de Castilla y León en el plan de actuación sobre la materia hasta 2015 y que supondrá una inver-

sión total de 1.060 millones de euros.

Herrera recordó que la Junta se ha comprometido a garantizar en 2011 la depuración de las aguas residuales al 96 por ciento de la población, para lo que se va a actuar en las capitales de provincia y grandes núcleos de población, pero también en los alfores y localidades de entre 2.000 y 15.000 habitantes, además de los espacios naturales.

El presidente de la Junta explicó que, dentro de los proyectos previstos, "tienen un coste diferenciado mucho más elevado las pequeñas actuaciones en los me-

dios rurales de la Comunidad autónoma". Por esa razón, "no contemplar la dispersión de la población como un elemento de discriminación positiva a favor de este servicio público fundamental en un territorio como el nuestro significaría dar un paso en falso en la mejora del sistema de financiación autonómica", ha considerado.

El presidente de la Junta de Castilla y León hizo ayer estas declaraciones en la localidad burgalesa de Briviesca, donde ha inaugurado la nueva depuradora, en la que se han invertido 2,4 millones de euros.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 24 DE JULIO

### PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
PORCINO				
Selecto	1,33	0,00	1,33	221
Normal	1,32	0,00	1,32	220
Graso +120 Kgs	1,27	0,01	1,28	213
Cerdas desvieje extra	0,70	0,01	0,71	118
Cerda desvieje primera	0,63	0,01	0,64	106
Tipo Canal II	1,75	0,00	1,75	291
Lechón 20 Kgs.	30,00	0,00	30,00	4992
Cochinillo de Segovia	24,00	0,00	24,00	3993
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	18,00	0,00	18,00	2995
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	21,00	0,00	21,00	3494
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,20	0,00	1,20	200

**COMENTARIO:** Mercado que frena las subidas anteriores en el ganado de abasto. Las cerdas desvieje y cerdo graso, con mayor demanda, suben 1 céntimo. Lechones y cochinillos repiten; incluso muchas partidas se pagan por debajo del precio de Lonja.

### VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,54	0,00	3,54	589
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,49	0,00	3,49	581
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,25	0,00	3,25	541
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	2,9	0,00	2,90	483
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,31	0,00	3,31	551
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,16	0,00	3,16	526
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,74	0,00	2,74	456
Vacas extra -U-	2,63	0,00	2,63	438
Vacas primera -R-	2,1	0,00	2,10	349
Vacas segunda -O-	1,67	0,00	1,67	278
Terneras pienso extra	3,65	0,00	3,65	607
Terneras pienso primera	3,46	0,00	3,46	576
Terneras pienso segunda	3,14	0,00	3,14	522
Ternero cruce charolés macho	2,17	0,00	2,17	361
Ternero cruce charolés hembras	1,82	0,00	1,82	303
Ternero del país	1,55	0,00	1,55	258

**COMENTARIO:** Aunque la oferta es escasa, la demanda de este tipo de carne en carnicerías es igual. Con las cosas así, las cotizaciones se mantienen con precios iguales a los de la semana anterior pero a duras penas.

### OVINO

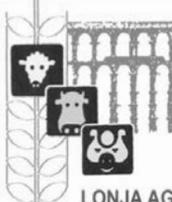
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,65	0,15	4,80	799
Cordero lechal 12,1-15 kg.	3,95	0,10	4,05	674
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,05	0,05	3,10	516
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,6	0,00	2,60	433
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,5	0,00	2,50	416
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,35	0,00	2,35	391
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,15	0,00	2,15	358
Ovejas desvieje Primera	0,35	0,00	0,35	58
Ovejas desvieje Segunda	0,15	0,00	0,15	25

**COMENTARIO:** Mercado flojo, si bien el cordero lechal debido a las fiestas de final de mes y 'puente' de Santiago sube ligeramente. El pascual con menos demanda repite precio.

### CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	176	-5,00	171,00	28,45
Trigo pienso 72 kg/Hl.	197	-5,00	192,00	31,95
Centeno	176	-5,00	171,00	28,45

Una semana más, bajadas en todas las categorías. La oferta de la nueva cosecha produce estos cambios de precio. La abundante oferta en la zona centro es la responsable unido a una menor demanda.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL MEDIANTE MENSAJE SMS, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA



## Caja Rural te ofrece el préstamo que piensa en ti.

Ahora al contratar un préstamos superior a 6000 € llévate esta linterna y set de herramientas Black&Decker

Promoción válida hasta el 30 de septiembre de 2.008 hasta agotar existencias.





www.ruralvia.com



# CASTILLA Y LEÓN 22

► CONSEJO DE GOBIERNO

## La Junta lanza de forma pionera las 'viviendas de precio limitado' con un coste de 117.000 euros

El Consejo de Gobierno aprueba la creación de este tipo de pisos para facilitar su acceso a familias de rentas medias y estimular la construcción, «uno de los sectores más castigados»

• El régimen de acceso a esta vivienda protegida, a la que tendrán preferencia las familias numerosas, podrá ser en compra, en alquiler o en alquiler con opción a compra

ICAL / VALLADOLID

El Consejo de Gobierno aprobó ayer el decreto de creación de las denominadas 'viviendas de precio limitado' de Castilla y León, una iniciativa pionera en España al facilitar el acceso a la vivienda a familias de rentas medias con hijos que no puedan comprar vivienda libre o que les obligue a endeudarse mucho. Las casas se construirán en suelo libre y podrán ser adquiridas por unos 117.000 euros, según explicó el consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez.

El consejero explicó que se trata de una medida «muy novedosa» en política de vivienda y que hasta ahora ninguna otra comunidad ha puesto en marcha este modelo de vivienda protegida que encaja no sólo con los compromisos del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para esta legislatura, sino también con las medidas aprobadas para reactivar la economía.

Los objetivos que la Junta persigue con esta iniciativa son que un mayor número de ciudadanos pueda acceder a viviendas protegidas y se estimule al sector de la construcción, uno de los «más castigados por la crisis económica», precisó el consejero. Este tipo de vivienda deberá construirse sobre suelo que esté fuera de la reserva destinada a vivienda protegida, lo que permitirá que suelos calificados en principio para la construcción de vivienda libre se destinen a vivienda con protección.

El régimen de acceso a estas viviendas podrá ser en compra, arrendamiento o arrendamiento con opción a compra. En este último caso, sus adquirentes podrán

beneficiarse de una parte de las cantidades entregadas en concepto de renta al acceder a la propiedad de la vivienda.

Las viviendas de precio limitado deberán tener una superficie mínima de 70 metros cuadrados que no podrá exceder de los 90, aunque puede incrementarse hasta los 120 en caso de familias numerosas o con personas con discapacidad.

El inmueble, que deberá destinarse a residencia habitual y permanente, tendrá como destinatarios las unidades familiares con hijos menores o mayores de edad en situación de dependencia que se encuentren a su cargo.

En cuanto a los ingresos de los adjudicatarios, no deberán exceder de 6,5 veces el Iprem -salario mínimo interprofesional corregido, un total de 47.037,90 euros-. Además, los adquirentes, adjudicatarios y arrendatarios deberán estar inscritos en el Registro Público de Demandantes de Vivienda Protegida de Castilla y León.

Respecto a la financiación, habrá una financiación preferente y un sistema de ayudas autonómicas directas. Así, los préstamos hi-

potecarios podrán llegar a la totalidad del precio de compraventa y las ayudas a 21.500 euros.

Asimismo, aseguró que en la selección de adquirentes y arrendatarios se garantizarán los principios de

igualdad, publicidad y transparencia, teniendo preferencia para el acceso las familias numerosas.

**SUELO.** De Santiago-Juárez analizó también ayer el anuncio del Gobierno central por el que se dedicarán 300 millones de euros a la compra de suelo para la vivienda. Según explicó el consejero, con esta medida «estrella» podrán crearse 7.200 viviendas en toda España, mientras que si se hubiese liberado suelo estatal, tal y como solicitó el Gobierno regional la pasada legislatura, se habrían creado 5.950 sólo en la Comunidad Autónoma.



José Antonio de Santiago-Juárez. /LETICIA PÉREZ (ICAL)

## La concesión de licencias para la TDT podría tardar un año

ICAL / VALLADOLID

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, afirmó ayer que el proceso de concesión de licencias para la emisión de la televisión digital terrestre (TDT) podría demorarse en la región «más de un año o año y pico» entre publicar el concurso y resolverlo. Desde su punto de vista, no cree que exista una «demanda social» sobre esta materia. El consejero precisó que Cas-

tila y León está trabajando en hacer una «transición ordenada» sobre todo teniendo en cuenta que el Gobierno de la región, dado el territorio de la misma, tiene la posibilidad de sacar más de 130 licencias para televisiones locales, cuatro licencias de ámbito autonómico y decenas de emisoras de radio. «Se trata de un proceso largo, que cuesta trabajo resolver y más cuando el volumen de licencias es elevado», explicó el consejero.

### OTROS ACUERDOS EDUCACIÓN

► **Universidades.** Las universidades públicas de la región recibieron cerca de medio millón de euros para el programa 'Ramón y Cajal', cuyo fin es la contratación de personal investigador y técnico que desarrolle proyectos singulares de investigación durante cinco años.

► **Tecnología.** La Junta destinó un millón al programa 'Pyme Digital' para el periodo 2008-2009. La iniciativa, dentro del Plan Avanza, pretende fomentar las Nuevas Tecnologías de la Información y Conocimiento como herramienta para aumentar la competitividad empresarial.

► **Investigación.** La Fundación Centro de Supercomputación contarán con 1,3 millones. Este órgano vincula a la Junta con las universidades para promover el desarrollo de la investigación y el conocimiento científico aumentando la interactividad con las empresas y la mejora de la productividad.

► **Deporte.** Las nueve diputaciones y los ayuntamientos de más de 20.000 habitantes recibieron 1,6 millones para financiar actividades de deporte escolar y social.

### FOMENTO

► **Rehabilitación.** El Consejo declaró áreas de rehabilitación integral al conjunto 'Viviendas de la Obra Sindical del Hogar' de Zamora y el centro urbano de Atapuerca (Burgos). Se rehabilitarán 434 viviendas con una inversión de 8,6 millones.

► **Centro de día.** La Fundación Intrás recibió una ayuda directa de un millón de euros para construir un nuevo centro de día y una mini-residencia para enfermos mentales en la localidad zamorana de Toro.

► **Iglesias.** Los obispos de Astorga, Palencia, Segovia y Zamora recibieron ayudas por valor de 432.000 euros para la conservación de iglesias y ermitas.

### ACTUALIDAD

► **Marca Castilla y León.** El Boletín Oficial de Castilla y León publicará hoy el concurso para la creatividad de la estrategia marca Castilla y León. Este proceso tendrá de fecha tope para presentar ideas hasta finales de septiembre o primeros de octubre y dispondrá de un presupuesto de 65.000 euros.

# La congelación de contrataciones en Renault no afectará al nuevo Megane

La empresa automovilística asegura que la decisión de paralizar los nuevos contratos en Europa no «pondrá en riesgo» a los 1.500 trabajadores que fabricarán este modelo en Palencia

• Renault anunció ayer un aplazamiento de los proyectos «no prioritarios» y estudia otras medidas como una reducción del 10 por ciento de sus costes de estructura.

ICAL / VALLADOLID

La empresa automovilística Renault garantizó ayer que «no se pondrán en riesgo» las contrataciones que afecten al lanzamiento del nuevo Megane, que se construirá en Palencia y que conforman la gran mayoría del plan de empleo previsto por la compañía en Castilla y León. Esta decisión se produce después de que el presidente de Renault, Carlos Ghosn, anunciara ayer una congelación de las contrataciones en Europa para hacer frente a la crisis económica. Ghosn explicó que se abre ahora un proceso de análisis del resto de los empleos previstos para la Comunidad, que en todo caso suponen la mínima parte de las previsiones de empleo de Renault.

De este modo, el Plan de Empleo 2008-2010 pretende incorporar este mismo año a 1.500 trabajadores a la factoría de Palencia y, según dijeron fuentes de la marca francesa «no es posible congelar esas contrataciones porque tienen que poner en marcha la fabricación del nuevo Megane». Estas



Trabajadores en la factoría de carrocería-montaje de Renault Valladolid. / RUBÉN CACHO (ICAL)

mismas fuentes explicaron que las mayores incorporaciones para la compañía se producen en los primeros días de verano y a la vuelta de septiembre. Prueba de ello es que la factoría palentina no parará en agosto.

Carlos Ghosn anunció ayer un plan para contrarrestar «la degradación del entorno macroeconómico, que supera las hipótesis más

pesimistas que hiciera la compañía en su plan 'Renault Contract 2009'. De este modo, y como medidas más inmediatas, la empresa ha decidido congelar sus contrataciones en Europa, así como una «simplificación, paralización o aplazamiento de los proyectos considerados como no prioritarios» y un incremento de los precios de venta de los vehículos para

absorber el aumento de las materias primas.

Asimismo, Renault estudia otras medidas, entre las que destaca una reducción del 10 por ciento en sus costes de estructura, lo que se llevaría a cabo con un plan de bajas incentivadas y que podría afectar a cerca de cinco mil efectivos de todas las áreas del grupo, es decir, industrial, comercial y financiera.

## REACCIONES

► **Junta de Castilla y León:** El consejero de la Presidencia, José Antonio de Santiago Juárez, aseguró ayer que las medidas adoptadas por Renault, que contemplan la congelación de contrataciones en Europa no afectarán a las plantas que la empresa mantiene en Valladolid y Palencia. Según aseguró, «contactos recientes» mantenidos por la Junta con representantes de la empresa «garantizan» que las medidas adoptadas «no van a afectar para nada a Renault España».

► **PSOE:** El portavoz del PSCyL-PSOE, Francisco Ramos, confió ayer en que el anuncio hecho por el presidente de Renault, Carlos Ghosn, de congelar la contratación en Europa no afecte a la extensión de las factorías de la marca del rombo en la Comunidad: Valladolid y Palencia. En todo caso, señaló que todas las noticias que afecten al sector del automóvil tienen repercusión directa en Castilla y León.

► **UGT:** El secretario de Comunicación de UGT en Renault, Alejandro Durán, avanzó ayer que el sindicato ha solicitado una reunión con carácter «urgente» con la Dirección de la empresa en España, debido a la «preocupación» motivada por el Plan de Acción anunciado por Carlos Ghosn, en el que se prevé una reducción del 10 por ciento en los costes estructurales, que se llevaría a cabo con un plan de bajas incentivadas y que podría afectar a cerca de cinco mil efectivos.

## SUCESOS

# Un joven de 23 años, herido grave en Zamora al recibir un disparo en la cabeza

ICAL / ZAMORA

Un joven de 23 años resultó herido grave al recibir un disparo en la cabeza mientras se encontraba trabajando en una obra ubicada en la calle Violetas del barrio Villarina-La Alberca de la capital zamorana, según fuentes oficiales.

Los hechos sucedieron pasadas

las 16.45 horas cuando el joven, con iniciales R.J. y de etnia gitana, se encontraba trabajando. En ese momento, dos personas llegaron en un vehículo y una de ellas efectuó un solo disparo con una pistola que le provocó una herida en la zona occipital izquierda de la cabeza, según fuentes

policiales. El herido fue trasladado primero al Hospital de Zamora y posteriormente a Salamanca.

La investigación mantiene abiertas todas las hipótesis y la subdelegada del Gobierno, Josefina Chicote, pidió «mucha cautela».

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

información

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO.com

blog encuestas última hora hemeroteca

Sábado 26 Julio 2008

Plaza de Toros de TUREGANO A las 7,30 Tarde

(SEGOVIA) - Empresa: EXCMO. AYUNTAMIENTO

Con motivo de sus TRADICIONALES FIESTAS DE SANTIAGO APOSTOL se celebrará, al tiempo de la feria, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia, un GRAN FESTIVAL TAURINO CON PICADORES

5 BRAVÍSIMOS NOVILLOS-TOROS en el lote de ligeros se abaten, diez más armados y uno, de la variedad ganadera de POZOS DE RENOJO (Salamanca), para los artísticos matadores de toros

D. Domingo Hernández

JUAN MORA

JULIO APARICIO

«LEANDRO»

MORENITO DE ARANDA

y el sensacional y valiente novillero

RAFAEL AYUSO

acompañados de sus correspondientes cuadrillas de picadores y banderilleros

PRECIOS LOCALIDADES (I.V.A. incluido)

Tendido General (venta anticipada)... 18 € - Barreca Sombra... 40 €

Tendido General (venta en taquilla)... 15 € - Niños menores de 15 años... 10 €

Hotel \*\*\* El Zaguán

Posada El Zaguán

MAPFRE TUREGANO

GRAFICAS GARME - TEL. 91 465 00 03 - 28025 MADRID - www.garme.com



El juez Garzón observa cómo la Guardia Civil retiene al líder del 'Comando Vizcaya' tras bajarse del helicóptero que les trasladó hasta la localidad riojana. / ABEL ALONSO (EFE)

EL APUNTE

## La idea era 'reventar' el BEC de Bilbao

Una nota hallada en el piso del etarra que fue detenido en Nigrán incluía una cita para el próximo mes en Francia, así como un inminente atentado de envergadura en Getxo.

La nota hallada en el domicilio de Aitor Kotano, detenido en Nigrán (Pontevedra) dentro de la operación contra el comando Vizcaya, le marcaba una cita para el mes de agosto en Francia, según informaron ayer fuentes de la investigación. En esa misma nota se le advertía de un atentado de envergadura en su localidad, Getxo, que cometería en fechas próximas un comando distinto al Vizcaya contra el Bilbao Exhibition Center (BEC). Los investigadores tratan de indagar el papel de Kotano en la trama, ya que la dirección etarra le avisaba del atentado y le emplazaba a abandonar su domicilio. El terrorista optó por irse de vacaciones con su pareja a la localidad costera pontevedresa.

Kotano es una de las cuatro personas residentes en Getxo que han sido detenidas. Además de Íñigo Gutiérrez y Mikel Saratxo, arrestados en la madrugada del martes, en la mañana de ayer fue detenida Inge Urrutia, en el barrio de Algorta. Además, desde que comenzó la operación se busca a un joven, vecino también de Getxo.

Por otra parte, las fuentes consultadas creen que ningún miembro del comando Vizcaya llegó a ver al juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska en el año transcurrido desde que la dirección de ETA le encomendó atacar contra él. El padre de Maialen Zuazo, novia de Arkaitz Goikoetxea, detenida en el piso de la calle Iturribide de Bilbao junto al jefe de la célula y otra presunta terrorista, tiene una segunda residencia en la misma urbanización que el magistrado de la Audiencia Nacional.

Asimismo, la Guardia Civil desveló que el segundo zulo de ETA localizado en las cercanías de la localidad riojana de Pazuengos, almacenaba unos 125 kilos de explosivos y tranquilizantes, supuestamente para ser utilizados en posibles secuestros. El material explosivo consiste en polvo de aluminio, nitrometano y nitrato amónico, componentes que sirven para la fabricación de amonitol, un nuevo explosivo de gran poder destructivo con el que ETA ha estado experimentando.

# ETA tenía como objetivo atentar contra el juez Grande-Marlaska

**Mandato de la dirección.** El 'Comando Vizcaya' ya había comenzado las labores de seguimiento del magistrado tras haber recibido hace un año las órdenes de 'Txeroki'

**Un nuevo zulo.** Localizan en el municipio riojano de Pazuengos cerca de 125 kilos de explosivos. Antes habían hallado un subfusil, munición y material para robar coches

OTR-PRESS / MADRID

España puede respirar más tranquila tras la desarticulación del entramado etarra más beligerante tras la tregua. Los días van pasando desde su desmantelamiento y las investigaciones y registros comienzan a dar sus frutos. Además de preparar un gran atentado en la localidad vizcaína de Getxo, el comando Vizcaya tenía también órdenes expresas de la dirección de la banda para atentar contra el juez de la Audiencia Nacional Fernando Grande-Marlaska. Así lo reveló el presunto cabecilla del grupo, Arkaitz Goikoetxea, en su declaración ante la Guardia Civil. Tras conocer la noticia, Grande-Marlaska dijo estar «tranquilo» y aseguró que figurar entre los objetivos de ETA no es algo que le sorprenda, ya que «lo raro sería no aparecer» en la lista de la banda terrorista.

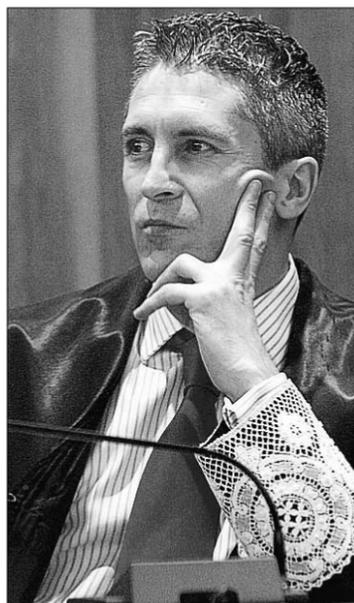
«Son gajes del oficio», comentó el magistrado que tiene una casa en la urbanización de Ezcaray (La Rioja) donde el martes fue registrada una vivienda vinculada a uno de los miembros del comando detenidos. Precisamente entre este municipio y Santo Domingo de la Calzada, en Pazuengos, la Guardia Civil localizó ayer un segundo zulo, con unos 125 kilos de explosivos. En el primero, hallado la noche del miércoles en Valgañón, muy cerca de esta zona, los agentes encontraron un subfusil MAT, diversa munición, herramientas para robar coches y una caja de tranquilizantes.

Además, en la mañana de ayer la Guardia Civil detuvo en Getxo a Inge Urrutia, con lo que asciende a 10 el número de arrestados en esta operación, que continúa abierta.

El cabecilla y «dinamizador» del denominado complejo Vizcaya recibió hace un año la orden de recabar información y hacer seguimientos a Grande-Marlaska con el objetivo de atentar contra el magistrado de la Audiencia Nacional. Así lo reveló el propio Goikoetxea, miembro liberado de ETA detenido el pasado martes junto con otros ocho legales de la banda, en su declaración ante la Guardia Civil.

De vacaciones fuera de Madrid, a Grande-Marlaska la noticia no le ha pillado de sorpresa. «Son gajes del oficio», afirmó en declaraciones a través del gabinete de prensa de la Audiencia Nacional en las que aseguró que está totalmente tranquilo y que «lo raro sería no aparecer» como objetivo de la banda terrorista.

**OTRA DETENCIÓN.** Se da la circunstancia de que el titular del Juzgado Central de Instrucción número 3 de la Audiencia Nacional tiene una casa en la misma urbanización de Ezcaray donde el martes por la noche la Benemérita registró una vivienda vinculada a uno de los detenidos en la operación contra el comando Vizcaya. Pero, aunque estaban recabando información, parece que el comando todavía no había elaborado ningún plan concreto para ase-



Fernando Grande-Marlaska.

El hallazgo de tranquilizantes podría estar relacionado con la idea de perpetrar un secuestro

sinar al magistrado.

Precisamente en la zona en la que Grande Marlaska tiene la casa y a pocos kilómetros del zulo encontrado el miércoles, la Guardia Civil halló un segundo escondite en el que ETA almacenaba

unos 125 kilos de explosivo. La Benemérita trasladó en helicóptero hasta la Rioja a Goikoetxea para que asistiera al registro. En ese mismo aparato viajó el titular del Juzgado Central de Instrucción número 5, Baltasar Garzón.

La investigación sigue abierta y, como adelantó ayer el ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, ha traído más detenciones. En la mañana de ayer fue arrestada en el barrio de Algorta, en Guetxo (Vizcaya) la joven Inge Urrutia. Esta es la tercera captura que se produce en la citada localidad vizcaína dentro del operativo del Instituto Armado. Allí también fueron detenidos Íñigo Gutiérrez y Mikel Saratxo.

Además, la noche del pasado miércoles agentes del Grupo de Especialistas en Desactivación de Explosivos (GEDAX) de la Guardia Civil localizaron cerca de la y registraron un zulo en el término municipal de Valgañón, próximo a Ezcaray. En un agujero cerca de uno de los muros de la Iglesia Tres Fuentes. Los agentes investigan ahora si el hallazgo de los tranquilizantes podría estar relacionado con la intención del comando Vizcaya de perpetrar un secuestro.

Por otro lado, ayer también se supo que el juez Garzón interrogará el próximo sábado al presunto liberado de ETA Arkaitz Goikoetxea Basabe y a los otros ocho detenidos en la operación desarrollada el pasado martes, que permitió la desarticulación del entramado etarra.

► LA SOCIEDAD ES CONSCIENTE DE LA CRISIS

# La economía ya es el problema que más preocupa a los españoles

El estudio del CIS de junio establece que el desempleo y las dificultades para adquirir una vivienda siguen de cerca al fantasma de la 'recesión', que se verá aumentado tras el verano

• Pese a que se prefiere que tanto hombres como mujeres aporten dinero con sus trabajos, persiste la mentalidad machista de que no puede existir la figura del 'amo de casa'.

AGENCIAS / MADRID

Ni el terrorismo, ni la inseguridad ni la violencia doméstica. La economía se sitúa como la principal preocupación de los españoles, ya que, según el último barómetro del CIS, la coyuntura económica es el mayor problema para el 58,3 por ciento de los ciudadanos, seguido del paro, que lo es para un 53,8, y de la inmigración, con un 26,9 por ciento.

Los porcentajes del mes de junio son superiores a los del barómetro de mayo, donde el desempleo aparecía como principal problema para el 52,2 por ciento de los españoles y la economía para el 51,9 por ciento.

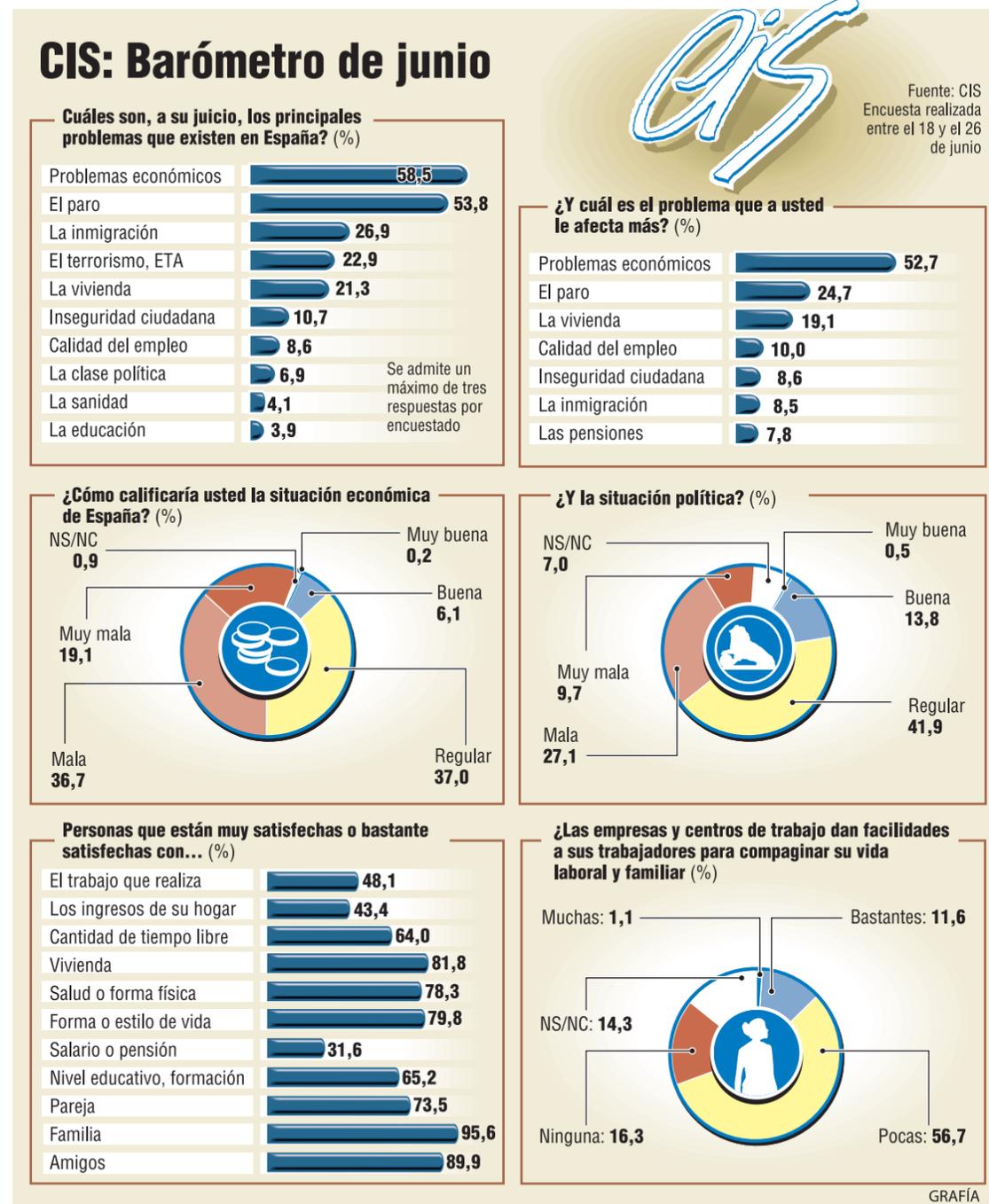
El muestreo, efectuado entre el 18 y 26 de junio pasados, vuelve a situar los problemas de la economía en una posición sin precedentes, ya que en junio de 2007 ni siquiera aparecía como uno de las cuatro principales preocupaciones de los ciudadanos que entonces consideraban el terrorismo como su problema más importante.

Además, el 55,8 por ciento de los españoles cree que la situación económica es «mala» o «muy mala», y el 37 por ciento considera que es «regular». Cuando pase el verano que, tradicionalmente, es época de cierta bonanza debido al turismo y a los empleos directos e indirectos que genera, así como a los ingresos -alquileres de pisos, principalmente-, los expertos vaticinan que los porcentajes se dispararán.

Al ser preguntados por cómo será la coyuntura económica dentro de un año, el 42,3 por ciento opina que irá a «peor» -en mayo lo creía así el 46,8-; el 36,5 por ciento afirma que estará «igual» -en mayo fue el 33,5- en tanto que el 10,8 por ciento señala que irá «mejor» -en mayo fue el 10,6 por ciento-.

**CASA.** En cuanto a los problemas que más les afectan personalmente, los resultados son casi idénticos, ya que el 52,7 por ciento de los encuestados sostiene que son los de índole monetaria, seguido del paro, con un 24,7 por ciento, de la vivienda, con un 19,1, y de las cuestiones relacionadas con la calidad del empleo, con un 10 por ciento.

Con respecto a mayo, la inmigración ha pasado de ser la cuarta preocupación a la tercera, desbancando al terrorismo, ya que así lo citan el 26 por ciento de los ciudadanos, cifra que sin embar-



go es inferior al mes anterior, ya que entonces fue del 28,5 por ciento. Así las cosas, el terrorismo es el cuarto problema, con un 22,9 por ciento, mientras que en mayo lo era para el 31,4 de la población y en junio del año pasado se situó a la cabeza de las preocupaciones de los ciudadanos.

Respecto a la situación política del país, el 36,8 por ciento es crítico y opina que es «mala» o

«muy mala», un punto superior de lo manifestado en el barómetro de mayo, mientras que el 41,9 por ciento cree que es «regular» y el 13,8 «buena». Y eso que no existe la crispación de la legislatura pasada. Sobre la situación política en un año, el 53,6 por ciento vaticinó que «seguirá igual», casi dos puntos más que en mayo, el 21,2 afirmó que irá a «peor» -22,1-.

Pese a que los tiempos parecen

cambiar, tiene cierto tufo machista el resultado del estudio. Aunque para la mayoría, el 65 por ciento, la familia ideal es la que los dos miembros de la pareja tienen un trabajo remunerado con parecida dedicación y ambos se reparten las tareas del hogar y el cuidado de los hijos, también hay consenso a la hora de decidir si, llegado el caso, uno de los dos tuviera que trabajar menos para dedicarse más a la casa y los niños: el 44 por ciento que cree que debería ser la mujer. Como se puede apreciar la figura del *amo de casa* espanta.

Otro dato. La mayor parte de las tareas de la casa siguen siendo cosa de féminas, que se ocupan mayoritariamente de hacer la colada (75 por ciento), cuidar a los miembros de la familia que están enfermos (46,2 por ciento), hacer la compra (45,7 por ciento), decidir qué se va a comer al día siguiente (64,4 por ciento), cocinar (66,8 por ciento) y limpiar (64,4 por ciento). Lo único de lo que los hombres se ocupan más es en pequeñas reparaciones en el hogar -62,1 por ciento-.

## Utópica conciliación laboral

Casi tres de cada cuatro españoles cree que las empresas dan pocas o ninguna facilidad para conciliar la vida laboral y familiar, aunque el 67,6 por ciento se declara satisfecho con su horario laboral. El CIS parece, además, hacer caso a la canción *Salud, dinero y amor*, pues en el orden de prioridades vitales de los ciudadanos la salud se coloca por delante de la familia, la pareja y el trabajo.

Las 2.463 entrevistas, realizadas en 266 municipios de 48 provincias entre el 18 y el 26 de junio, revelan que dos tercios de la población, más de un 67 por ciento, se declara satisfecho con su horario laboral, mientras que casi el 32 por ciento querría cambiarlo. En cuanto a las *horas extra*, un 23,7 por ciento dice que ve prolongada su jornada por encima del horario casi todos los días, mientras que un 19,8 por ciento trabaja más tiempo del debido una vez por semana. Casi la mitad de los encuestados reconoce tener dificultades para compaginar su trabajo con la vida familiar.

► POLÍTICA EXTERIOR



Hugo Chávez.

El Rey recibe a un Chávez que no olvida la afrenta del '¿Por qué no te callas?'

EFE / MADRID

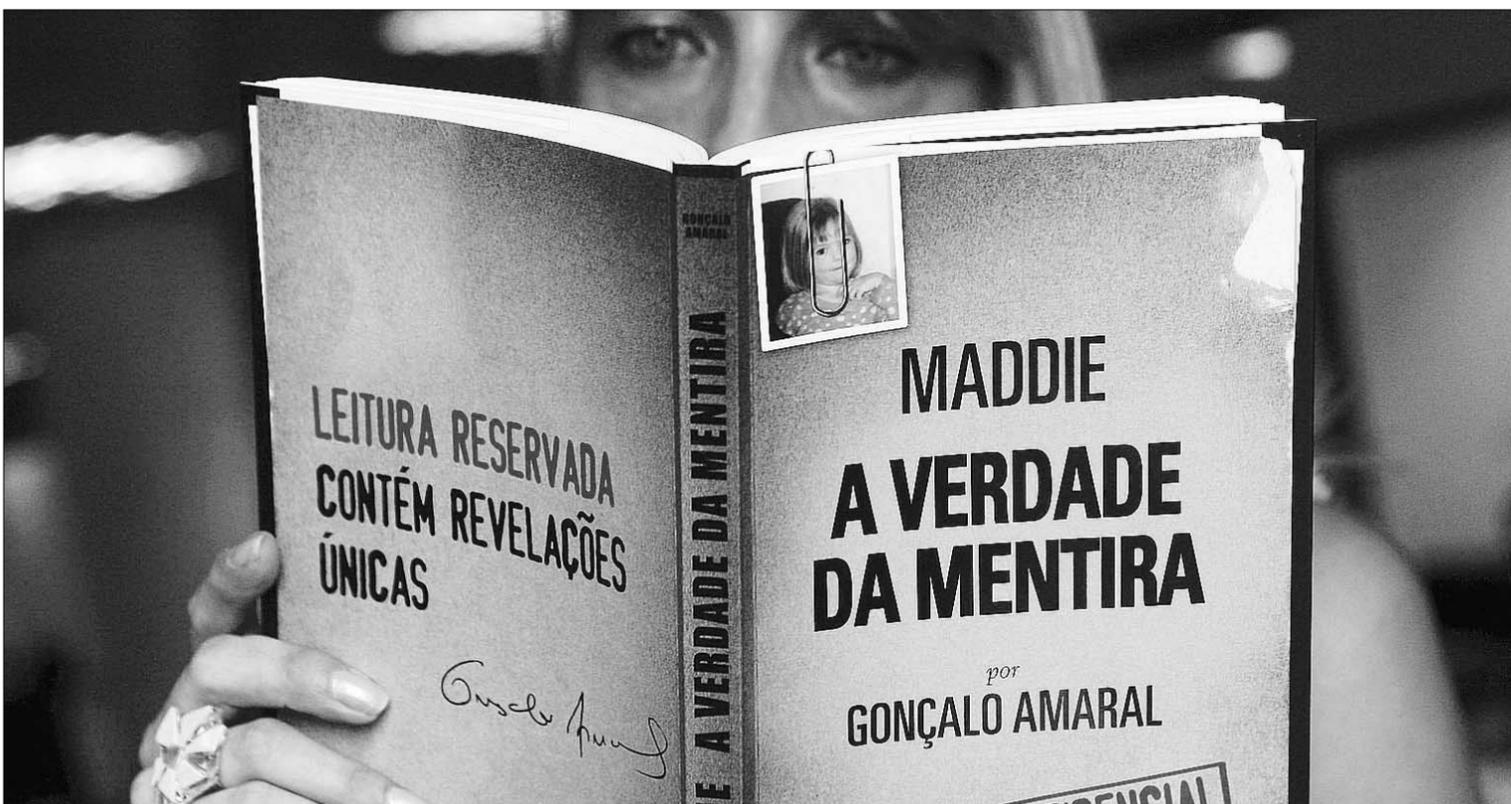
El morbo está servido. El Rey y el jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, recibirán hoy al presidente de Venezuela, dos citas con las que se busca recuperar la fluidez de las relaciones bilaterales tras el incidente diplomático que enfrentó al monarca con Hugo Chávez en la Cumbre Iberoamericana de Santiago de Chile.

La tensión que provocó el «¿Por qué no te callas?» que el soberano espetó al ex golpista en esa reunión se dio por zanjada en mayo, cuando Zapatero se reunió con el presidente del país sudamericano durante la Cumbre UE-América Latina. Ahora, el Ejecutivo quiere dar el «espaldarazo definitivo» a la normalización de las relaciones, un objetivo que ha ratificado públicamente la Embajada de Venezuela en Madrid.

Desde la cumbre de Santiago de Chile, el Rey no ha visto a Chávez. Hoy lo recibirá en el Palacio de Marivent, en Palma de Mallorca, donde se encuentra de vacaciones. «Me dará gusto darle un abrazo al Rey, pero tú sabes, Juan Carlos, que yo no me voy a callar», sostuvo Chávez en su último programa dominical de *Aló, presidente*, para demostrar que aún recuerda el incidente de Chile. Según algunos expertos, como Pilar Cernuda, éste evitará la polémica.

Tras una audiencia de alrededor de una hora, Chávez volará a Madrid para reunirse con Zapatero en la Moncloa, donde comparecerán ante los medios antes de compartir un almuerzo.

Por su parte, el líder del PP, Mariano Rajoy, exigió al líder bolivariano el «máximo respeto institucional» hacia España y la democracia. Además, aprovechó para criticar la decisión de la Contraloría General de Venezuela de inhabilitar a 272 funcionarios y ex funcionarios, en su mayoría opositores, lo que les impedirá participar en los comicios regionales y municipales del 23 de noviembre.



Una mujer lee el libro sobre Madeleine McCann, escrito por el ex oficial de policía judicial Gonçalo Amaral. / ANTONIO COTRIM (EFE)

## El cuerpo de 'Maddie' pudo ser congelado y escondido

El antiguo detective del 'caso McCann', Gonçalo Amaral, publica un libro en el que asegura que la pequeña murió de forma accidental y fueron sus padres los que ocultaron el cadáver

• El ex inspector asegura que varios testigos e investigadores fueron presionados por diplomáticos británicos y por la oficina del primer ministro del Reino Unido.

AGENCIAS / PORTUGAL

A pesar de estar cerrado, el caso de Madeleine McCann sigue despertando dudas, especialmente para el ex inspector de la policía lusa encargado de investigar la desaparición de la pequeña, Gonçalo Amaral, y que expresó ayer su convencimiento de que el cadáver de la niña británica desaparecida fue congelado y escondido probablemente por sus padres.

En una entrevista al diario luso *Correio da Manhã*, el antiguo detective, apartado del caso en octubre y jubilado anticipadamente, descarta nuevamente la tesis del secuestro de la niña y asegura que se trata de un

montaje basado sobre todo en testimonios falsos de la madre, Kate McCann, y de su amiga, Jane Tanner. Amaral considera probado por la investigación que Tanner mintió al contar que había visto a un hombre cerca del apartamento con una niña en brazos la noche del 3 de mayo de 2007, cuando Madeleine desapareció en un apartamento turístico del sur de Portugal.

Tampoco dijo la verdad la madre, según el ex policía, al afirmar que cuando llegó a la habitación donde dormía Madeleine la ventana estaba abierta, algo que según otros testimonios y las únicas huellas allí encontradas, de la propia Kate McCann, era imposible.

**DUDAS SIN RESOLVER.** Para contar todo lo que según Amaral se ha ocultado respecto a este tema presentó ayer su libro sobre el caso, en el que insiste en que la niña falleció probablemente por un accidente y que los padres, exculpados el lunes de su condición de sospechosos por la Fiscalía de Portugal, estuvieron in-

volucrados y ocultaron el cadáver. En sus declaraciones vuelve a señalar diversos comportamientos sospechosos de los progenitores de Madeleine, en particular que Kate McCann, al descubrir su ausencia, dejara el apartamento con la ventana supuestamente abierta mientras sus otros dos hijos de 2 años dormían allí, para volver al restaurante gritando que se habían llevado a Madeleine.

«La teoría de rapto fue forzada por los padres», subraya y recuerda que una familia irlandesa declaró haber visto aquella noche a Gerry McCann con una niña en brazos cerca del apartamento, pero caminando hacia la playa y no hacia la casa de Robert Murat, como aseguró Tanner.

**BAJO PRESIÓN.** Amaral manifestó que Murat, el tercer sospechoso, fue identificado por la amiga de los McCann con una certeza total. En cambio, el testimonio de la familia irlandesa que involucra al padre no fue ratificado porque, según Amaral, se

sintieron «presionados» por el equipo de asesores de la familia McCann. El ex inspector revela que también los investigadores se sintieron coaccionados por varios diplomáticos británicos y por un asesor de la oficina del primer ministro del Reino Unido.

En relación a sus pesquisas admite que no lograron encontrar rastros de dónde pudo ser ocultado el cuerpo, pero sostiene que debió ser congelado y transportado en el maletero del automóvil alquilado de los McCann.

Con el calor, el cadáver congelado pudo dejar los residuos que luego identificaron en el vehículo dos perros especialmente entrenados que facilitó la Policía británica. Según testigos, la familia McCann tuvo abierto ese maletero durante varios días para que se ventilara y alegó que habían transportado en él basura y carne congelada, olores que sin embargo no podían confundir a dos perros muy especializados, de acuerdo con sus entrenadores ingleses.

► SANIDAD

## Las ONG piden a una 'dubitativa' Bruselas que no autorice clonar alimentos

EFE / BRUSELAS

Un grupo de organizaciones que velan por mejorar el bienestar de los animales pidió ayer a Bruselas que no autorice la clonación para la producción de alimentos, después de que la Autoridad Europea para la Seguridad Alimentaria (AESA) haya aconsejado que se elaboren más estudios sobre el tema.

Eurogroup for Animals, que agrupa a organizaciones de toda la UE, conminó a la Unión Europea a «prohibir el comercio e importación de productos procedentes de animales clonados y sus crías», según un comunicado emitido.

La Comisión Europea (CE) inició el pasado año consultas con los países comunitarios y los expertos para examinar las consecuencias éticas o sanitarias de la clonación en el ganado, pues se intenta abaratar los precios y paliar, en cierto modo, una crisis alimentaria. El dictamen de la AESA, que analiza los efectos para la salud humana y el medio ambiente que pueden tener los alimentos de animales clonados, se enmarca en ese proceso.

La directora de la organización, Sonja Van Tichelen, recordó que la normativa comunitaria prohíbe de modo expreso las técnicas de cría que producen sufrimiento en los animales y subrayó que el dictamen de la AESA pone de relieve que existen todavía muchas dudas ligadas a la clonación de la fauna.

El dictamen publicado señala que «no hay pruebas concluyentes que sugieran que hay diferencias, en términos de seguridad alimentaria, entre los alimentos procedentes de clones o su descendencia y los productos de animales concebidos de manera tradicional». No obstante, frente al primer borrador presentado por la Autoridad sobre este asunto el pasado mes de febrero, hace mucho énfasis en que «aunque hay cada vez más datos y resultados coherentes, la información es todavía limitada» y por tanto se deben llevar a cabo más análisis.



Sábado 26 de julio, 23:00h  
DANZAS SENEGALESAS  
Ritmo trepidante de los tambores  
y las acrobacias de los bailarines de Senegal

Sábado 2 de agosto, 23:00h  
NUESTRO JAZZ  
Nos acompañan los OLD FRIENDS  
en quinteto con todos sus ritmos

LAS MÚSICAS DEL RANCHO  
TELÉFONO DE RESERVAS  
921 40 10 60  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)



APARTAMENTOS TURÍSTICOS

*Veladiez*

Dotados de 2 habitaciones, comedor, cocina  
cuarto de baño y terraza individual  
Todo con su correspondiente equipamiento

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)  
Teléfonos: 921 43 90 78 - 921 42 16 44

# Los secretos del Ámbar

## Hallan en Cantabria el yacimiento nacional más importante con insectos del Cretácico

EFE. / SANTANDER

Unos 110 millones de años llevan atrapados en el ámbar los insectos encontrados en el entorno de la cueva de El Soplao, cerca de la localidad cántabra de Rábago, y lo hacen en un estado de conservación excepcional, como si por ellos el tiempo no hubiera pasado.

El hallazgo se produjo gracias a un equipo de investigadores del Instituto Geológico y Minero de España que quedaron sorprendidos al comprobar que el yacimiento de resina fósil con insectos pertenecía al Cretácico, el tercer y último período de la Era Mesozoica.

Estos pequeños animales quedaron apresados en el ámbar en una época en la que Cantabria se encontraba inundada por el mar y por amplios estuarios y lagunas costeras bordeadas por inmensos bosques de coníferas, que exudaron la resina que terminó generando este yacimiento, probablemente uno de los más importantes de Europa o incluso del mundo.

Lo excepcional de este descubrimiento es, según sus autores, que presenta una acumulación de masas de ámbar extraordinario, lo que se une a que son muy escasos los yacimientos de este período que existen en el mundo.

Además de pequeñas avispas, moscas, chinches, arañas, cucarachas y mosquitos chupadores de sangre que se alimentaban picando a los dinosaurios, la resina de El Soplao encierra una tela de araña diferente a la que ya se había descrito en un yacimiento de Teruel y que despertó un gran interés entre los científicos. Y no solo vida animal, este tesoro de la naturaleza también contiene restos fósiles de coníferas y el fragmento de ámbar azul más antiguo que se ha datado hasta el momento.

**CAMBIO CLIMÁTICO.** El yacimiento, que permitirá profundizar en los ecosistemas de la era de los dinosaurios a varias generaciones de paleontólogos, ha aflorado durante las obras de la carretera



El ámbar encontrado en El Soplao contiene insectos del Cretácico Inferior. / EFE

de acceso a la cueva de El Soplao, de la que dista tres kilómetros, y es el primer logro de los trabajos que se están haciendo en la zona.

Gracias a esta joya será posible conocer algo más sobre el cambio climático, porque hace 110 millones de años esta región del planeta contaba con un clima subtropical muy caluroso, la atmósfera era mucho más rica en CO2 que la actual y por lo tanto, el efecto invernadero era muy acusado.

El yacimiento de El Soplao está además muy bien datado, algo que

no ocurre con otros de la misma era, como los del Líbano. En España existen más depósitos de estas características, pero son pocos los que contienen ámbar en grandes cantidades, y en solo dos esta sustancia encierra insectos. Tras los buenos resultados obtenidos, se espera ahora una excavación intensiva de la que probablemente salgan nuevas sorpresas, porque los restos fósiles que guarda son tan abundantes que permitirán seguir investigando durante décadas e incluso durante generaciones.

BREVES

FAMILIA

**Los matrimonios tienen más hijos que las parejas solteras**

Los matrimonios tienen un promedio de hijos mayor que el de las parejas que conviven sin estar casadas, que además son más jóvenes de edad y viven principalmente de alquiler, según datos de un estudio sobre las diferencias entre ambos modelos de pareja que ayer presentó la Universidad Autónoma de Cataluña (UAB). El estudio constata que el porcentaje de parejas que conviven sin vínculos matrimoniales ha ascendido en un 12,2 por cien en los diez últimos años.

INTIMIDAD

**Detenido un médico por instalar una 'webcam' en el baño de su consulta**

Los Mossos d'Esquadra detuvieron ayer a Jordi I.P., un médico de una clínica privada de Barcelona, por tener una cámara web instalada en el lavabo de su consulta. Tras declarar ante la Policía, quedó en libertad a la espera de testificar ante el juez por un delito contra el derecho a la intimidad. Por el momento, la investigación continúa abierta y se está analizando el material informático requisado.

Lotería Nacional		SORTEO DEL JUEVES		SORTEO		SORTEO DEL DÍA 24 DE JULIO DE 2008									
				59/08		Seis series de 100.000 billetes cada una Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo															
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
39200	300	39201	330	39202	300	39203	300	39204	300	39205	540	39206	300	39207	300
39210	300	39211	330	39212	300	39213	300	39214	300	39215	330	39216	300	39217	300
39220	300	39221	330	39222	300	39223	300	39224	300	39225	330	39226	300	39227	300
39230	300	39231	330	39232	360	39233	300	39234	300	39235	330	39236	300	39237	300
39240	300	39241	330	39242	300	39243	300	39244	300	39245	330	39246	300	39247	300
39250	300	39251	330	39252	300	39253	300	39254	300	39255	330	39256	300	39257	300
39260	300	39261	330	39262	300	39263	300	39264	300	39265	330	39266	300	39267	300
39270	300	39271	330	39272	300	39273	300	39274	300	39275	330	39276	300	39277	300
39280	300	39281	330	39282	300	39283	300	39284	300	39285	330	39286	300	39287	360
39290	300	39291	330	39292	300	39293	300	39294	4.665	<b>39295</b>	<b>60.030</b>	39296	4.665	39297	300
87800	300	87801	330	87802	300	87803	300	87804	8.100	<b>87805</b>	<b>300.060</b>	87806	8.100	87807	300
87810	300	87811	330	87812	300	87813	300	87814	300	87815	330	87816	300	87817	300
87820	300	87821	330	87822	300	87823	300	87824	300	87825	330	87826	300	87827	300
87830	300	87831	330	87832	360	87833	300	87834	300	87835	330	87836	300	87837	300
87840	300	87841	330	87842	300	87843	300	87844	300	87845	330	87846	300	87847	300
87850	300	87851	330	87852	300	87853	300	87854	300	87855	330	87856	300	87857	300
87860	300	87861	330	87862	300	87863	300	87864	300	87865	330	87866	300	87867	300
87870	300	87871	330	87872	300	87873	300	87874	300	87875	330	87876	300	87877	300
87880	300	87881	330	87882	300	87883	300	87884	300	87885	330	87886	300	87887	360
87890	300	87891	330	87892	300	87893	300	87894	300	87895	330	87896	300	87897	300
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
540	150	421	180	32	60	8593	750	044	150	1145	780	056	150	7097	750
		1	30			173	150	944	150	7805	1.290	166	150	9767	750
										805	540			437	150
										05	240			87	60
										5	30				

ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS

PREMIO ESPECIAL 1.170.000 € Núm. 87805 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	9. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	1.200.006 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

## Obama llama a la unidad de EEUU y Europa para vencer al terrorismo

El candidato a la Casa Blanca pronuncia en Berlín su único discurso en el viejo continente, ante 100.000 personas. El político insta a hacer frente a las amenazas globales del planeta

• El senador de Illinois aborda con la canciller Angela Merkel la disputa nuclear con Irán, la situación en Afganistán y Pakistán y el proceso de paz iniciado en Oriente Próximo.

AGENCIAS / BERLÍN

El aspirante demócrata a la Casa Blanca, Barack Obama, llamó ayer en Berlín a la unidad de Estados Unidos y Europa para hacer frente a las amenazas globales del planeta, como el terrorismo y el cambio climático, y recordó que «ningún país, por poderoso que sea, puede vencerlas por sí solo».

«El único camino es la unidad, derribar barreras y muros y construir en su lugar puentes», comentó el político desde la Columna de la Victoria, ante unas 100.000 personas concentradas para escuchar el único discurso previsto del candidato presidencial en la gira europea que inició en Alemania.

Tras dar repetidamente las gracias a los berlineses, al pueblo en general, a la canciller Angela Merkel y a los políticos, Obama recordó que la capital germana representa «el sueño y el anhelo de la libertad», en alusión a los tiempos de la división por el Muro.

El senador de Illinois evocó la amistad entre los dos Estados nacida de esa situación, en tiempos del bloqueo soviético sobre el sector occidental de la ciudad y el puente aéreo aliado que abasteció a su población, y recordó que, en un pasado no tan lejano, hubo «diferencias entre EEUU y Europa» -en clara alusión a la guerra de Iraq-, pero prometió que «un nuevo Gobierno americano» hará lo posible para que éstas no se profundicen. «Vamos a reorganizar el mundo», comentó, mientras la multitud le aclamaba, en un discurso de 25 minutos.

Obama se entrevistó previamente con la canciller Angela Merkel, y su ministro de Exteriores, Frank-Walter Steinmeier, con quienes abordó la situación en los focos de conflicto internacionales en conversaciones por separado. Los políticos analizaron la disputa nuclear con Irán, la situación en Afganistán y Pakistán y el proceso de paz en Oriente Próximo, en un diálogo calificado de «abierto».

**GRAN SEGURIDAD.** La estancia del candidato estadounidense en Berlín puso en jaque a la Policía, que actuó como si de un jefe de Gobierno se tratara.

Los alrededores de la Columna de la Victoria fueron acordonados, todas las calles adyacentes al monumento quedaron cortadas al tráfico y para acceder al espacio reservado al público había que su-



Obama fue ovacionado en Berlín por cientos de miles de personas. / TOBIAS SCHWARZ (REUTERS)

perar un riguroso registro. Una hora antes de iniciarse el discurso, unas 15.000 personas esperaban turno para entrar en el recinto, mientras dentro de éste otras 5.000 aguardaban al político. La cifra creció a cerca de 100.000 a la hora prevista para el mitin.

**EL MÁS SIMPÁTICO.** Pero no solo en Alemania el senador norteamericano es aclamado por el público. Una encuesta dio a conocer ayer que el político resulta el «más simpático» para el electorado estadounidense y mantiene una significativa ventaja sobre su rival republicano, John McCain, pese a que éste es considerado «más experimentado».

El sondeo, del rotativo *The Wall Street Journal* y la televisión *NBC*, llevado a cabo entre los pasados días 18 y 21 de julio, concede una intención de voto del 47 por cien-

### El aspirante aventaja en seis puntos a su rival, el republicano McCain, en la última encuesta

to a Obama frente al 41 por ciento para McCain.

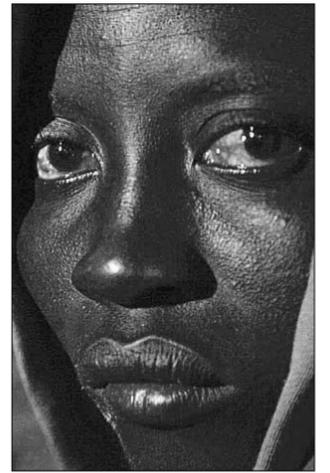
Los datos de este nuevo estudio, con seis puntos de ventaja para el político negro, son los mismos que mostró una encuesta anterior, realizada hace un mes.

Sin embargo, la ventaja de Obama aumenta a 13 puntos sobre su más inmediato competidor cuando se añaden en las opciones de voto a otros dos aspirantes, el del Partido Verde, Ralph Nader, y

el del Partido Libertario, Bob Barr. Ante estas cuatro candidaturas, el 48 por ciento de los encuestados inscritos en el censo afirmó que votaría al demócrata, frente al 35 por ciento que prefirió a McCain, con un cinco por ciento para Nader y un dos por ciento para Barr. Obama fue considerado «más simpático» que McCain por el 59 por ciento de los ciudadanos, mientras que solo el 15 por ciento votó por el senador de Arizona.

Al ser preguntados sobre quién tiene «más conocimientos y es más experimentado en política» y quién «sería mejor comandante en jefe» del Ejército, el 53 por ciento de los norteamericanos optó por McCain, de 71 años, en ambos casos. En estos apartados, Obama, de 46 años, fue el candidato más valorado por solo el 19 y el 25 por ciento de las personas encuestadas, respectivamente.

► INMIGRACIÓN



Un extranjero llegado en patera.

### Italia aprueba una ley que dicta hasta cuatro años de prisión para los 'sin papeles'

AGENCIAS / ROMA-BRUSELAS

Un polémico proyecto de ley destinado a reprimir la inmigración ilegal, que prevé sentencias de hasta cuatro años de prisión para los *ilegales*, fue aprobado ayer por la Cámara Alta del Parlamento italiano.

La promesa electoral de Silvio Berlusconi de combatir el crimen -culpando principalmente a los *sin papeles*- ha conducido a la adopción de duras medidas.

Con la nueva legislación, los sospechosos de ser extranjeros sin la documentación en regla podrán ser detenidos sin juicio hasta 18 meses y, de ser encontrados culpables, podrán ingresar en la cárcel cuatro años.

Además, los foráneos que sean condenados por crímenes recibirán sentencias de hasta un tercio más largas que las que podría recibir un ciudadano italiano.

Estas medidas han sido enérgicamente criticadas por la oposición de izquierda, por grupos católicos y por organizaciones de derechos humanos. Pero Berlusconi goza de una clara mayoría en ambas cámaras del Parlamento y está empeñado en lograr la aprobación de leyes que cumplan con sus promesas.

**DIVISIÓN EN BRUSELAS.**

Mientras, la UE sigue dividida en el debate sobre los castigos que deben recaer sobre los empresarios que empleen trabajadores ilegales. Siete países de la Unión, encabezados por Alemania, se opusieron a la propuesta de imponer sanciones penales a los propietarios que incumplan las normas contra la inmigración irregular.

Los ministros comunitarios encargados de esta materia trataron dicha propuesta y la de crear una *tarjeta azul* para atraer a la UE mano de obra cualificada de terceros países, dentro del objetivo de Bruselas de combatir la llegada de *ilegales*.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

# Mariano ficha por el Tordesillas tras pasar diez años en la Segoviana

El ya exjugador azulgrana será uno de los estandartes del proyecto que Carlos Tornadijo está preparando para lograr el ascenso del conjunto de Valladolid a la Tercera División

JAVIER MARTIN / SEGOVIA

Desde hace varias temporadas el mercado de fichajes de verano suele llenarse de rumores de trasposos de multitud de jugadores. En referencia a la Segoviana, varios de esos rumores siempre habían tenido a Mariano como protagonista. El delantero azulgrana formaba parte de las "quinielas" de no pocos equipos que trataban de reforzar sus plantillas, pero al final siempre se terminaba quedando en la Segoviana.

Sin embargo, en esta ocasión el rumor que colocaba al jugador segoviano lejos del conjunto azulgrana se ha tornado en realidad, y Mariano formará parte de la plantilla del Tordesillas para las dos próximas temporadas, con opción a otra más siempre que el conjunto tordesillano cumpla los ambiciosos objetivos que se ha

**El jugador siempre fue de los más críticos con las directivas de la Segoviana, "porque uno se cansa de que le digan que no hay dinero, y después se lo den a otros"**

marcado su nuevo presidente, José Fernández, que no ha escatimado en gastos para tratar de subir a su equipo a la Tercera División desde la Regional de Aficionados.

Mariano es consciente de que baja una categoría, y que a partir de ahora será jugador de preferente, no de tercera, "pero el proyecto que me presentó Carlos Tornadijo fue muy bueno, la plantilla que se está haciendo es muy competitiva para la categoría en la que vamos a jugar, y además en el contrato que ya he firmado, el Tordesillas



Mariano, durante un partido de la pasada temporada, vistiendo la camiseta azulgrana. / KAMARERO

me asegura dos años cobrando un buen dinero".

Evidentemente el montante económico del contrato que el delantero segoviano ha firmado con el Tordesillas ha sido decisivo para que Mariano cambie un equipo de Tercera por uno de Regional, "y sé que habrá alguno que piense que soy un pesetero. Pero tengo veintinueve años y ya no sólo tengo que mirar por mi propio futuro, sino

también por el de mi familia", señala el jugador, que será padre en el mes de noviembre.

Diez años en la Segoviana son casi toda una vida deportiva, "y por eso voy a llevar siempre a la Segoviana en mi corazón", señala Mariano, que si bien deportivamente no tiene nada que reprochar a sus compañeros, "porque ha sido una auténtica gozada compartir vestuarios con buenas

personas como Ramsés, Agustín, Pinillos, Morín y tantos otros", en el apartado económico siempre fue uno de los más críticos con las gestiones que los directivos del club hacían con los jugadores de Segovia, "porque al final uno se cansa de que le digan que no hay dinero y veas que acaban dándolo a otros jugadores que terminan demostrando que no son mejores que nosotros".

## Anel y Abel se incorporan a los entrenamientos con el equipo

J.M. / SEGOVIA

Dos días después de que la Gimnástica Segoviana comenzase el trabajo de pretemporada, la imagen que ofrece el equipo es bastante diferente a la inicial. Cuatro jugadores importantes en el esquema de Paco Maroto se incorporaron a los entrenamientos del equipo, que continúan al mando de Toño Llorente.

Dos de las piezas importantes en la Segoviana del año pasado, Anel y Abel, se ejercitaron ayer en La Albuera, y aunque el central abulense parecía tenerlo todo atado para volver al Ávila, el hecho de que ayer se entrenara con la Segoviana hace pensar que continuará una temporada más vistiendo de azulgrana, por más que desde la capital abulense se haya mostrado una tremenda sorpresa por este hecho.

Además, dos jugadores que el año pasado militaban en el CD La Granja, Juanlu y Adrián, también se ejercitaron en la tarde de ayer con la Segoviana, por lo que las posibilidades de que terminen jugando en el conjunto azulgrana aumentan bastante.

También destaca en el equipo la presencia de Dani García, que en su etapa de juvenil jugó en el CD Quintanar, para pasar posteriormente a las categorías inferiores del Elche y retornar ahora a Segovia para jugar en el conjunto azulgrana, que aún tiene previsto un nuevo refuerzo en la figura del mediocentro de la Arandina Abel.

**SIN CALENDARIO.** La asamblea de la Federación de Castilla y León de Fútbol que se debía celebrar hoy para decidir el calendario de Liga en todas las categorías ha sido suspendida hasta nueva fecha.

FÚTBOL

REGIONAL PREFERENTE

# Pipe se va a jugar al Acerbansa Zamora de División de Plata

J.M. / SEGOVIA

Una de las incógnitas que quedaban por resolverse dentro del mercado de fichajes en la Liga Nacional de Fútbol Sala se ha desvelado durante la presente semana, y finalmente el exjugador del Caja Se-

govia, Pipe, jugará la próxima temporada en la División de Plata tras concretar su incorporación por una campaña al Acerbansa Zamora, y que con la llegada del jugador salmantino, más las incorporaciones del brasileño Carlos Alberto y

el benaventano Pavesio se convierte en uno de los candidatos a lograr el ascenso de categoría. Aún quedan libres varios jugadores cotizados en el mercado, como Fali o Kita, que podrían encontrar acomodo en próximas fechas.



NEUMÁTICOS  
HASTA  
**40% DTO.\***

\*Descuentos desde el 2% hasta 40% válidos para las marcas Goodyear, Bridgestone, Vermeer, Bilibia y Michelin. Consultar precios en el centro Midas para otras marcas. Oferta válida hasta el 24/08/08.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:  
C/ Obispo Quesada, 15 Tel. 921 43 43 40  
www.midas.es

**midas**

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

# El Ayuntamiento de Segovia renueva su confianza en el Open Castilla y León

El alcalde de la ciudad y el director del torneo firmaron un convenio de colaboración por el que el Consistorio aportará 10.000 euros a la organización del mejor challenger del mundo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia y el Open Castilla y León volvieron a evidenciar el excelente entendimiento que existe entre ambas entidades con la renovación, por sexto año consecutivo, del convenio de colaboración por el cual el Consistorio segoviano aportará la cantidad de 10.000 euros para la organización del torneo de tenis.

En contraprestación, el "Villa de El Espinar" pondrá a disposición del Ayuntamiento de Segovia diez entradas diarias para adultos y otras cien para invitar a asociaciones de vecinos e instituciones de la ciudad, así como para los jubilados empadronados en Segovia, que tendrán acceso gratuito al torneo entre semana. Además, los niños de las escuelas deportivas municipales de Segovia, hasta 18 años, tendrán acceso gratuito al torneo, de lunes a viernes, previa presentación de la tarjeta acreditativa del curso 2007/08 que emite el Ayuntamiento de Segovia a cada alumno.

El convenio también recoge la celebración de un clínic de promoción del tenis a los pies del Acueducto, el sábado 2 de agosto, en el que podrán participar todos los niños de Segovia. Y también organizará una exhibición que será llevada a cabo por los dos mejores jugadores del torneo de la presente edición.



El alcalde de Segovia y el director del Open Castilla y León se saludan tras firmar el convenio. / EL ADELANTADO

El alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, dejó claro que lo más importante del convenio "no son los 10.000 euros que aporta el Ayuntamiento al torneo, sino lo que de él recibimos. Hay que agradecer al equipo organizativo del

Open Castilla y León, que es un evento deportivo de primera magnitud, que nos permita colaborar en la medida de nuestras posibilidades".

Además, el alcalde de Segovia no quiso pasar por alto otro de los

aspectos importantes del convenio "como es el apoyo importante a la promoción del deporte en Segovia".

Por su parte, Javier Martínez puso el énfasis en el clínic de tenis que se realizará a los pies del Acue-

## Composan volverá a ser la pista oficial

CompoSport Tennis Cushion, pavimento deportivo desarrollado por Composan para la práctica del tenis al más alto nivel profesional, volverá a ser la pista oficial de la XXIII edición del Open Castilla y León.

Los materiales de esta pista de tenis están diseñados con una infraestructura flexible, pavimentos asfálticos y terminación de resinas sintéticas, soluciones que se han evidenciado como las de mayor calidad en el mercado.

El producto CompoSport Tennis Cushion está homologado por la Federación Internacional de Tenis, y ofrece importantes beneficios a sus usuarios, ventajas que ya han podido ser apreciadas en torneos de renombre como El Espinar y Estepona.

ducto "y que no tiene nada que envidiar a los que se realizan en las calles de Nueva York o en las terrazas de los hoteles más altos de Dubai".

Martínez también incidió en el hecho de que alrededor de 20.000 personas visitaran el "village" del Open Castilla y León durante la edición de 2007, y el concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, Javier Arranz, aprovechó estas palabras para invitar a los segovianos a acercarse hasta el torneo, "para lo cual sólo tienen que inscribirse en la Casa Joven para acudir al Open de lunes a viernes", ya que el Ayuntamiento pondrá gratuitamente un servicio de autobuses hasta la entrada principal del torneo.

AUTOMOVILISMO VELOCIDAD

## El equipo Evar-Área Industrial Europa se entrenó en el circuito catalán de Montmeló

La escudería castellano-leonesa participará en el campeonato de España de resistencia que se celebrará los días 5, 6 y 7 de septiembre

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El equipo de Castilla y León afincado en Segovia, Evar-Área Industrial Europa, se desplazó durante los primeros días de la presente semana al circuito catalán de Montmeló, en el que utilizó el trazado de Fórmula 1 para realizar un nuevo test de velocidad a sus tres pilotos, Isaac López, Guillermo Picón y Ángel Escribano, con el turismo de categoría D2 Mazda RX-8, con el que es más que probable que disputen el Campeonato de España de Resistencia los próximos días 5, 6 y 7 de septiembre en este mismo trazado.

El equipo, con José María de Miguel al frente y con la reciente incorporación como Jefe Técnico de Julio Plana, tuvo una dura jornada de trabajo desde primeras

horas de la mañana, completando los pilotos López, Picón y Escribano un total de doscientas treinta y cinco vueltas.

Los más madrugadores fueron Isaac López y Guillermo Picón, que a las nueve de la mañana ya estaban dando sus primeras vueltas al circuito catalán, entre más de treinta vehículos de diversas marcas y potencias que también se estaban poniendo a punto para esta importante cita del calendario nacional de automovilismo y en el que con toda probabilidad el Equipo Evar Área Industrial Europa estará presente.

El desarrollo de la jornada no fue igual para todos los pilotos, ya que en el trazado catalán todas las escuderías fueron perdiendo velocidad según fue trans-

curriendo la mañana y aumentando el calor en el asfalto. Tal vez por ello, pero seguramente también por la lesión que se produjo hace unos días en el circuito de Torrejón, por la degradación de los neumáticos o la suma de todo, el mejor registro que realizó Ángel Escribano estuvo a casi tres segundos de sus dos compañeros de equipo, que rodaron en tiempos muy similares.

Conocidos estos resultados, y aunque no está todo decidido, puesto que el día 9 de agosto habrá otra oportunidad para probar de nuevo a los pilotos, es más que probable que José María de Miguel, mánager del equipo, sienta en el coche de carreras para el Campeonato de España de Resistencia a Isaac López y Guillermo Picón.



**AUTOCASIÓN**  
vehículos de Ocasión garantizados por la red Volkswagen

Nuevo .... Otra vez.  
**Golf**

MODELOS DISPONIBLES  
Golf 1.6 102cv  
Golf 1.6 Sportline 102cv  
Golf 1.9 TDI 105cv  
Golf 1.9 TDI Sportline 105cv  
Golf 1.9 TDI Sportline 105cv  
Golf 1.9 TDI Sportline DSG 105cv  
Golf 2.0 TDI Sportline 140cv  
Golf 2.0 TDI Sportline DSG 140cv

**KM 0**



desde **15.000 €.**

**VARIOS COLORES**

**Aupisa Telf. 921 44 55 66**

# Clasificaciones de la legua de Barbolla

BENJAMÍN MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	FRANCISCO SANTA ELENA ADRIAN	0:01:44
2	SANZ MORENO RUBEN	0:02:02
3	TOBARRA LEAL PEDRO	0:02:04
4	MARTINEZ LOPEZ JAVIER	0:02:14
5	CERRO PASCUAL MIGUEL	0:02:24
6	DE LA CRUZ MATE SAN MARCOS	0:02:26
7	FERNANDEZ MORENO DANIEL	0:02:30
8	CASADO PITON ADRIAN	0:02:30
9	GARCIA ROSUERO RENIEBLAS IVAN	0:02:34
10	MIÑAS SANZ SERGIO	0:02:36
11	BERNAL BLAZQUEZ JORGE	0:02:38
12	DE DIEGO MONJAS JAVIER	0:02:41
13	GARCIA SANZ JAIME	0:02:42
14	FERNANDEZ MORENO PAU	0:02:43
15	FERNANDEZ ARANZ PABLO	0:02:48
16	SANTA ELENA GARCIA RODRIGO	0:02:51
17	GARCIA ROSUERO RENIEBLAS DAVID	0:02:54
18	DEL BARRIO DE LA CRUZ JAVIER	0:03:45
19	MADERUELO CASTRO CRISTIAN	0:05:23

BENJAMÍN FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	MUÑOZ MARQUES AGUEDA	0:01:48
2	GARCIA SANCHO ANGELA	0:01:54
3	BERZAL RODRIGUEZ ARANTZA	0:02:08
4	ARRANZ DE ANTONIO CARMEN	0:02:10
5	GOMEZ SANZ PAULA	0:02:13
6	ARREGUI GARCIA SARA	0:02:13
7	PARDO BERMEJO LORENA	0:02:24
8	MERINO HERRERO SHEREZADE	0:02:34
9	TACHO TOLIVAR CARMEN	0:02:45
10	MADERUELO ALBUERNE YAIZA	0:02:50
11	MARTINEZ LOPEZ GEMA	0:02:55

ALEVÍN MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	GONZALEZ ANTON JORGE	0:04:59
2	FRANCISCO SANTA ELENA SANTOS	0:05:04
3	APARICIO GALINDO ISMAEL	0:05:09
4	ONRUBIA SANCHEZ ANDRES	0:05:50

ALEVÍN FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	RODRIGUEZ PASTOR ALBA	0:05:17
2	ARREGUI GARCIA ANDREA	0:05:30
3	MARTIN ESPAÑA NEREA	0:05:36

INFANTIL MASCULINO		
PUESTO	NOMBRES	MARCA
1	CALVO GONZALEZ MARIO	0:04:27
2	GUERRERO GASCON ALBERTO	0:04:37
3	GONZALEZ GONZALEZ DANIEL	0:04:49
4	GARCIA SANCHO ADRIAN	0:04:51
5	SANZ MARTIN DAVID	0:04:57
6	BERZAL RODRIGUEZ ANTONIO	0:05:13
7	CERRO PASCUAL JESUS	0:05:27
8	TOBARRA LEAL CARLOS	0:05:31
9	GILBERT SANZ BERNABE	0:05:39
10	ESTEBARANZ PERES CARLOS	0:06:05
11	GARCIA DE LUCAS SERGIO	0:06:12
12	DEFRUTOS ESTEBARANZ ALFREDO	0:06:15
13	DOMINGUEZ ALONSO RAFAEL	0:06:15
14	BORJA SAROBE ROBLEDI	0:06:15
15	HERNANDEZ MARTIN DANIEL	0:06:34

INFANTIL FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	MARTIN GONZALO CARMEN	0:05:03
2	SANTA ELENA GARCIA CARLA	0:05:05
3	RUBIO DOMINGO BEATRIZ	0:05:13
4	BERZAL RODRIGUEZ AURORA	0:06:01

CADETE MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	SANCHEZ MARTINEZ JESUS	0:04:08
2	SANZ MARTIN VICTOR	0:04:34
3	GOMEZ DELVAL ALFONSO	0:05:25
4	GONZALEZ ANTON JAVIER	0:06:05

CADETE FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	LOPEZ SANZ MARIA	0:05:01
2	GIL GOMEZ REBECA	0:05:04
3	FERNANDEZ DE MIGUEL RITA	0:06:01

JUVENIL-JUNIOR MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	ALOMAT MOHAMED	0:19:25
2	HERERO MERINO RUBEN	0:20:15
3	CARDABA SANZ DARIO	0:21:53
4	PARDO MORENO JESUS	0:23:07

JUVENIL-JUNIOR FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	SANZ SAN CRISTOBAL CELIA	0:30:39

PROMESA-SENIOR MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	BEKELE MARGHISA FIKADU	0:17:44
2	FERNANDEZ LAZARO DIEGO	0:18:01
3	FERNANDEZ LAZARO IGNACIO	0:18:22
4	RAHMANI LAHCEN	0:18:25
5	ANDADOR MARTIN ADRIAN	0:18:35
6	VALENTIN ARAGON DAVID	0:18:52
7	MESA ROMERO MIGUEL ANGEL	0:20:05
8	GARCIA PEREZ ENRIQUE	0:20:08
9	AZUARA ESTEBAN JAVIER	0:20:25
10	MENDOZA OLMO FRANCISCO	0:21:39
11	GARCIA LORENTE OSCAR	0:22:17
12	ALDEA ALVAREZ ISMAEL	0:22:23
13	ESTEBAN CRUZADO JAIME	0:22:36
14	ROJO GOMEZ CARLOS	0:23:08
15	SAN FLORENCIA MARUGAN CESAR	0:23:10
16	PARRA DE PABLO CARLOS	0:24:42
17	SIMON GARCIA DE MORA ANGEL	0:24:48
18	POZA DE FRUTOS JORGE	0:24:56
19	CALVO DE PABLO RAUL	0:24:58
20	SAN GERMAN CONTRERAS GREGORIO	0:25:03
21	ESTEBARANZ GOMEZ FRANCISCO JAVIER	0:25:12
22	CUELLAR BAEZA ALBERTO	0:26:00
23	HERAS MADERO FRANCISCO JAVIER	0:26:41
24	MARTIN LOPEZ LUIS ALFONSO	0:27:31
25	ALDEA ALVAREZ IVAN	0:28:17
26	ALDEA ALVAREZ JESUS	0:28:31
27	HERRANZ GARCIA GUSTAVO	0:30:20

PROMESA-SENIOR FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	DIEZ MANZANO MARTA	0:21:19
2	CARCEDO FERNANDEZ BEATRIZ	0:22:11
3	FERNANDEZ ASENSIO ELISA	0:22:16
4	USEROS MARUGAN EVA	0:22:28



5	MONTESINOS BURGOS SUSANA	0:22:46	18	FRAILE MUÑOZ ISRAEL	0:22:43
6	COBO CABALLERO ALICIA	0:23:14	19	BENITO COLLANTES FRANCISCO	0:23:00
7	ARRIBAS RUIZ MARIA	0:25:13	20	PALOMO DOMINGO DAVID	0:23:03
8	PEREZ PEREZ SUSANA	0:32:15	21	GARCIA DE SANTOS JESUS JAVIER	0:23:12
9	RUIZ GONZALEZ CRISTINA	0:33:10	22	ARREGUI ORTS RICARDO	0:23:29
			23	MARTINEZ TUR JAVIER	0:23:30
			24	ENRIQUEZ PASTOR JUSTO	0:23:42
			25	MANSO HERRANZ CARLOS	0:23:42
			26	FRANCISCO CONTRERAS SANTOS	0:24:08
			27	NAVAS ZAFRA MANUEL	0:24:34
			28	PASCUAL AREVALO CESAR	0:25:07
			29	MARTIN CASADO ADOLFO	0:25:18
			30	GARCIA ANTORANZ JESUS MIGUEL	0:25:23
			31	FERNANDEZ GIMENEZ PACO	0:25:45
			32	ARRANZ ALAMO FERNANDO	0:27:37
			33	ERGUEIRA RODRIGUEZ FRANCISCO JAVIER	0:27:53
			34	SANZ SANZ JOSE RAMON	0:28:20
			35	MIÑAS GALAN JOSE LUIS	0:28:25
			36	GARCIA SOMOLINOS JOSE FERNANDO	0:30:13
			37	MONDEJAR VARONA FRANCISCO	0:30:22
			38	SANZ ROJERO RICARDO	0:30:29
			39	SACRISTAN ARENAL JUAN CARLOS	0:33:09
			40	ALONSO HERRANZ RAUL	0:33:10
			41	ARRANZ MADERUELO RAUL	0:33:11

VETERANOS A MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	RUIZ PEREZ AGUSTIN	0:17:50
2	DE LA FUENTE GONZALEZ JAVIER	0:18:05
3	MENENDEZ GONZALEZ JORGE	0:18:29
4	SANZ MESA PEDRO	0:18:34
5	GOMEZ MORENO PEDRO LUIS	0:18:45
6	FERNANDEZ ALVAREZ ENRIQUE	0:18:57
7	GARCIA GARCIA JESUS RAMON	0:19:20
8	IZQUIERDO SANZ JESUS ANGEL	0:19:33
9	DIRIKSEN JON NORDAHL	0:19:46
10	TOBARRA VILLANUEVA PEDRO	0:19:51
11	MIRANDA ORDOÑEZ ANTONIO	0:19:57
12	HERRERO ALVAREZ CARLOS	0:20:23
13	CERRO NORIEGA JESUS ANTONIO	0:21:09
14	VERDUGO MARTIN LUIS ALBERTO	0:21:19
15	HERNANDO GARCIA JUAN CARLOS	0:21:20
16	SANZ BERNABE ALBERTO	0:21:44
17	AZUARA MARTIN JAVIER	0:21:58

VETERANOS A FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	FERNANDEZ MINGUEZ MILAGROS	0:23:41
2	CALVO MALLLOS MERCEDES	0:23:58
3	MARQUES MARTIN ISABEL	0:25:34
4	SANCHO ESCRIBANO BEATRIZ	0:28:25
5	LEAL LERMA MARINA	0:30:48
6	ALBERTOS RUIZ ROSA	0:33:10

VETERANOS B MASCULINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	HERNANDO BRIONDOS JOSE MARIA	0:21:12
2	CARDABA ARRANZ JOSE VICENTE	0:21:37
3	GARCIA SANZ JOSE LUIS	0:22:58
4	MARTIN CASADO MIGUEL	0:24:15
5	SANZ SAEZ SALVADOR	0:24:25
6	GAMARRA REGLERO JOSE CARLOS	0:24:48
7	ARRIBAS LAZARO VICENTE	0:26:05
8	MERINO BERNABE AMALIO	0:26:19
9	ROJO GOZALO JAVIER	0:27:37
10	JILABERT BARBA BERNABE	0:28:13
11	DE LA CRUZ PASCUAL JESUS	0:30:22

VETERANOS B FEMENINO		
PUESTO	NOMBRE	MARCA
1	URRUTIA GONZALEZ ELENA	0:25:41
2	HERNANDEZ ALVAREZ ESPERANZA	0:27:08

EQUIPOS MASCULINO			
PUESTO	CLUB	NOMBRE	CATEGORÍA
1	JOMA	BEKELE MARGHISA, FIKADU FERNANDEZ LAZARO DIEGO FERNANDEZ LAZARO IGNACIO	PROMESA-SENIOR PROMESA-SENIOR PROMESA-SENIOR
2	VALIENTE	DE LA FUENTE GONZALEZ, JAVIER GÓMEZ MORENO, PEDRO LUIS VALENTIN ARAGON, DAVID	VETERANO A VETERANO A PROMESA-SENIOR
3	VINO DE TORO	RUIZ PÉREZ, AGUSTÍN GARCÍA GARCÍA, JESÚS RAMÓN	VETERANO A VETERANO A VETERANO A
4	MANCHA AMARILLA	ALOMAT, MOHAMED MENÉNDEZ GONZÁLEZ, JORGE SANZ MESA, PEDRO	JUVENIL-JUNIOR VETERANO A VETERANO A
5	CICLOTE ARANDA	MESA ROMERO, MIGUEL ANGEL ANDADOR MARTÍN, ADRIÁN MIRANDA ORDOÑEZ, ANTONIO	PROMESA-SENIOR PROMESA-SENIOR VETERANO A
6	CAMPAS	HERNANDO BRIONDOS, JOSÉ Mª VERDUGA MARTÍN, LUIS ALBERTO HERNANDO GARCÍA, JUAN CARLOS SANZ BERNABE, ALBERTO	VETERANO B VETERANO A VETERANO A

EQUIPOS FEMENINO			
PUESTO	CLUB	NOMBRE	CATEGORÍA
1	LAS TROPELAS	DIEZ MANZANO, MARTA MONTESINOS BURGOS, SUSANA ARIBAS RUIZ, MARÍA	PROMESA-SENIOR PROMESA-SENIOR PROMESA-SENIOR
2	VELOX FEMENINO	USEROS MARUGAN, EVA COBO CABALLERO, ALICIA URRUTIA GONZÁLEZ, ELENA	PROMESA-SENIOR PROMESA-SENIOR VETERANA B

**FRONTENIS MASCULINO**

**SEGUNDA FASE  
ZONA 1**

CHAÑE - MADRONA	8-25
VEGANZONES - VALTIENDAS	17-14
CHAÑE - VALTIENDAS	24-25
VEGANZONES - MADRONA	26-18
VALTIENDAS - MADRONA	5-26
CHAÑE - VEGANZONES	9-25

**J G P PF PC Pt**

1 VEGANZONES	3	3	0	68	41	6
2 MADRONA	3	2	1	69	39	4
3 VALTIENDAS	3	1	2	44	67	2
4 CHAÑE	3	0	3	41	75	0

**FRONTENIS MASCULINO**

**SEGUNDA FASE  
ZONA 2**

FUENTE EL OLMO DE FdÑA. - ESPIRDO A	23-15
EL ESPINAR B - DURUELO B	0-25
FUENTE EL OLMO DE FdÑA. - DURUELO B	26-18
EL ESPINAR B - ESPIRDO A	0-25
DURUELO B - ESPIRDO A	22-16
FUENTE EL OLMO DE FdÑA. - EL ESPINAR B	25-0

**J G P PF PC Pt**

1 FUENTE EL OLMO	3	3	0	74	33	6
2 DURUELO B	3	2	1	65	42	4
3 ESPIRDO A	3	1	2	56	45	2
4 EL ESPINAR B	3	0	3	0	75	0

**FÚTBOL SALA MASCULINO**

**CUARTOS DE FINAL**

SAN ILDEFONSO - RODA DE ERESMA	1-0
NIEVA - MATABUENA B	6-4
GOMEZSERRACÍN - BOCEGUILLAS	4-3
URUEÑAS - BERNARDOS	1-6

**CLASIFICADOS**

- SAN ILDEFONSO
- GOMEZSERRACÍN
- NIEVA
- BERNARDOS

**FÚTBOL SALA FEMENINO**

**CUARTOS DE FINAL**

CUÉLLAR B - HONTANARES DE ERESMA B	3-2
HONTANARES DE ERESMA A - CUÉLLAR A	2-3
TORRECABALLEROS - MADRONA	8-0
ZARZUELA DEL MONTE - BERNUY DE PORREROS	10-2

**CLASIFICADOS**

- CUÉLLAR B
- CUÉLLAR A
- TORRECABALLEROS
- ZARZUELA DEL MONTE



Un momento de la entrega de premios al campeón de fútbol 11, el San Ildefonso./ EL ADELANTADO

**FÚTBOL 7 MASCULINO ZONA 1**

MARTIN MUÑOZ DEHESA - ARMUÑA	4-4
PALAZUELOS ERESMA - SAN ILDEFONSO	5-2
NAVA DE LA ASUNCIÓN - NAVAS DE RIOFRÍO	7-1
ENCINILLAS - MARUGÁN	3-0

**J G E P GF GC Pt**

1 NAVA ASUNCIÓN	7	6	0	1	69	7	18
2 PALAZUELOS	7	5	0	2	26	23	15
3 ENCINILLAS	7	5	0	2	31	14	15
4 SAN ILDEFONSO	7	4	0	3	19	21	12
5 MARTÍN MUÑOZ	7	3	2	2	29	33	11
6 NAVAS DE RIOFRÍO	7	2	1	4	18	24	7
7 ARMUÑA	7	1	1	5	18	33	4
8 MARUGÁN	7	0	0	7	6	61	0

**FÚTBOL 7 MASCULINO ZONA 2**

TORRECABALLEROS - ZARZUELA DEL PINAR	5-2
PINAREJOS - DURUELO	3-0
EL SOTILLO (LASTRILLA) - AGUILAFUENTE	1-3
ESCALONA DEL PRADO - TORRECABALLEROS	3-1
ZARZUELA DEL PINAR - ESPIRDO	3-0

**J G E P GF GC Pt**

1 ZARZUELA PINAR	7	5	1	1	22	12	16
2 AGUILAFUENTE	7	5	0	2	20	17	15
3 TORRECABALLEROS	7	5	0	2	21	13	15
4 ESCALONA PRADO	7	4	1	2	17	13	13
5 ESPIRDO	7	2	1	4	13	14	7
6 DURUELO	7	2	0	5	11	17	6
7 PINAREJOS	7	1	2	4	15	22	5
8 EL SOTILLO	7	0	3	4	8	19	3

**FRONTENIS FEMENINO**

**APLAZADOS**

HONTANARES ERESMA - SAN CRISTÓBAL SEGOVIA	25-10
ALDEHUELA DE SEPÚVEDA - ALDEONTE	25-14
HONTANARES ERESMA - ALDEHUELA SEPÚVEDA	0-25
HONTANARES DE ERESMA - ALDEONTE	0-25

**J G P TF TC Pt**

1 ALDEHUELA SEPÚVEDA	9	1	233	94	18	
2 HONTANARES ERESMA	10	8	2	200	125	16
3 ALDEONTE	10	6	4	215	139	12
4 CARBONERO EL MAYOR	4	6	160	184	8	
5 SAN CRISTÓBAL	10	3	7	161	192	6
6 EL SOTILLO	10	0	10	15	250	0

**FÚTBOL**

**TERCER Y CUARTO PUESTO**

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA - CARBONERO EL MAYOR	3-0
---	-----

**FINAL**

SAN ILDEFONSO C - TORRECABALLEROS	3-1
-----------------------------------	-----

**CLASIFICACIÓN**

- CAMPEÓN: SAN ILDEFONSO C
- SUBCAMPEÓN: TORRECABALLEROS
- 3ER CLASIFICADO: SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA
- 4º CLASIFICADO: CARBONERO EL MAYOR

**PELOTA**

**TERCER Y CUARTO PUESTO**

LASTRAS DE CUÉLLAR B - CANTIMPALOS B	22-14
--------------------------------------	-------

**FINAL**

LASTRAS DE CUÉLLAR A - CANTIMPALOS A	17-22
--------------------------------------	-------

**CLASIFICACIÓN**

- CAMPEÓN: CANTIMPALOS A
- SUBCAMPEÓN: LASTRAS DE CUÉLLAR A
- 3ER CLASIFICADO: LASTRAS DE CUÉLLAR B
- 4º CLASIFICADO: CANTIMPALOS B

# Calendario de partidos para el fin de semana

**FÚTBOL SALA MASCULINO**

**Semifinales**  
Sábado, Sepúlveda  
18:30 horas, Nieva - San Ildefonso  
19:30 h. Bernardos - Gomezse-  
rracín

**FÚTBOL SALA FEMENINO**

**Semifinales**  
Sábado, Sepúlveda  
16:30 h. Zarzuela del Monte - To-  
rrcaballeros  
17:30 h. Cuéllar A - Cuéllar B

**FRONTENIS MASCULINO**

**Semifinales**  
Sábado, Veganzones  
16:00 horas, Veganzones - Duruelo  
B  
17:15 h. Fuente el Olmo de Fdña. -  
Madrona  
**3er y 4º Puesto**  
18:30 h. Equipos perdedores semi-  
finales

**Final**  
20:15 h. Equipos ganadores semi-  
finales

**FRONTENIS FEMENINO**

**Semifinales**  
Sábado, Veganzones  
16:45 h. Aldehuela de Sepúlveda -

Carbonero el Mayor  
18:00 h. Hontanares de Eresma -  
Aldeonte  
**3er y 4º Puesto**  
19:15 h. Equipos perdedores semi-  
finales  
**Final**  
19:45 h. Equipos ganadores semi-  
finales

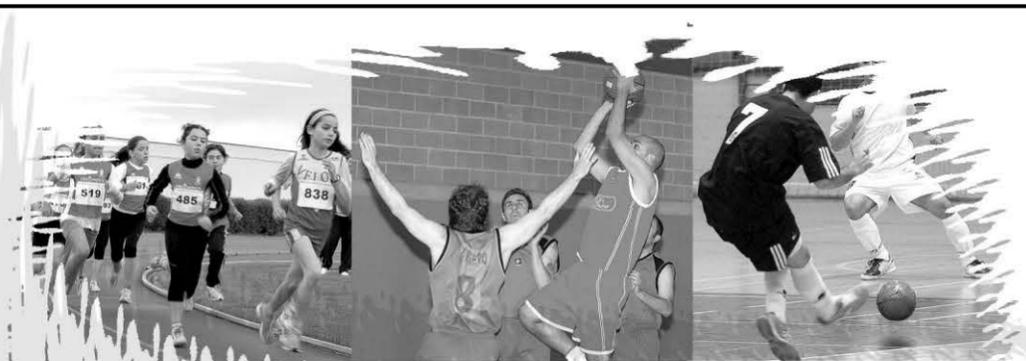
**FÚTBOL SIETE**

**Semifinales**  
17:30 h. Zarzuela del Pinar - Pala-  
zuelos de Eresma  
19:00 h. Nava de la Asunción -  
Aguilafuente.



Diputación  
de Segovia

Asuntos Sociales y Deportes





Equipo de fútbol sala masculino de Boceguillas./EL ADELANTADO



Equipo de fútbol sala femenino de Cuéllar A./ EL ADELANTADO



Entrega de premios a los ganadores de la modalidad de pelota./ EL ADELANTADO



Equipo de fútbol de Torrecaballeros./ EL ADELANTADO



Equipo de fútbol de San Ildefonso C./EL ADELANTADO



Los equipos de San Ildefonso y Valledado, en la entrega de premios./ EL ADELANTADO

# OPEN

## CASTILLA Y LEÓN

# Villa de El Espinar

# 8

XXIII Internacionales de España en Pista Rápida  
[www.teniselespinar.com](http://www.teniselespinar.com)

CHALLENGER SERIES ATP  
 Tretorn SERIE II

**CASTILLA Y LEÓN ES VIDA**

Junta de Castilla y León

Del 2 al 10 de Agosto de 2008  
 Estación de El Espinar. SEGOVIA



# Burghardt frustra a Barredo

El alemán del equipo Columbia deja sin premio al español, que intentó sin éxito llegar en solitario a la meta

AGENCIAS / S. ETIENNE (FRANCIA)

El alemán del Columbia Marcus Burghardt se anotó ayer el triunfo en la decimoctava etapa del Tour de Francia, de 196 kilómetros, tras imponerse al sprint a su compañero de escapada, el español Carlos Barredo (Quick Step), que intentó en vano dejarle atrás en numerosas ocasiones en los últimos 10 kilómetros, pues asumió que contaba con pocas opciones en una llegada compartida.

La fuga se fraguó alrededor del kilómetro 80, cuando el asturiano y el teutón se unieron en la cabeza de la carrera, pese a que ambos habían saltado bastante antes del pelotón. Alcanzaron una renta de hasta 10:50 en relación al grupo principal y de 5:52 con respecto a Roman Feillu (Agritubel), Le Mevel (Credit Agricole) y Mikel Astarloza (Euskaltel-Euskadi), que en ningún momento les inquietaron.

En la última ascensión, la Côte de Sorbiers (de cuarta categoría), situada a 10 kilómetros de meta, se rompió el pacto de colaboración entre los escapados, y comenzaron las hostilidades.

El primero en intentarlo fue el del Quick Step, que trató de marcharse en solitario pero que se encontró atado en corto por el adversario. Éste probó fortuna en menos oportunidades, aunque con el mismo éxito, nulo.

Al ser conscientes ya de que la victoria se decidiría al sprint, ralentizaron el ritmo y jugaron al gato y al ratón, hasta que, a menos de medio kilómetro para la línea de meta, Burghardt sacó a relucir su superioridad.

Por detrás, Feillu, Le Mevel y Astarloza libraron su particular batalla para lograr la tercera plaza, que finalmente fue para el integrante del Agritubel, el más rápido de los tres.

**EL LÍDER, SIN APUROS.** Por su parte, el líder de la prueba, el español Carlos Sastre (CSC), no tuvo problemas para retener el maillot amarillo en una etapa rompepiernas, que en todo momento estuvo controlada por sus compañeros de equipo.



Burghardt (d) sabía que en un sprint tenía más opciones que Barredo, y cumplió los pronósticos. / CHRISTOPHE KARABA (EFE)

Lo único reseñable fue el ataque, a menos de 10 kilómetros para meta, de Dumoulin (Cofidis), Dessel (AG2R), Kreuziger (Liquigas), Hoste (Lotto) y Andy Schleck (CSC), quienes pensaban sobre todo en la clasificación por escuadras, y que concluyeron el recorrido a 6:39 de Burghardt.

Poco después, a 6:50, llegó el grupo principal, encabezado por Óscar Freire (Rabobank), que se impuso en el sprint a Erik Zabel (Milram) y Thor Hushovd (Credit Agricole), por lo que está a un paso de conseguir por primera vez el jersey verde de la regularidad para el ciclismo español.

**Carlos Sastre no tuvo dificultades para conservar su maillot amarillo, ya que el CSC controló la etapa**

Por su parte, el italiano Damiano Cunego (Lampre) continuó con su particular calvario en la presente edición del Tour de Francia, ya que se cayó en la primera parte de la jornada y perdió bastante tiempo. Apareció en la meta, escoltado

por cuatro compañeros (Tiralongo, Marzano, Mori y Righi), a 20:12 del ganador.

**LAMENTO.** Poco después de terminar su labor, Carlos Barredo mostró su tristeza por no haber logrado la victoria. «Era difícil conseguirlo contra el alemán. Intenté irme en varias ocasiones, pero fue imposible. Él era más rápido y además se reservó, porque me dio relevos de mentira en los últimos 60 kilómetros. Éste no es mi Tour y tampoco el del Quick Step. Al menos, he cogido la escapada buena y he dejado claro que el equipo está en la carrera».

Por su parte, Carlos Sastre destacó que sigue sin pensar en la contrarreloj de mañana, pues prefirió centrarse en recuperarse del enorme esfuerzo realizado en Alpe d'Huez.

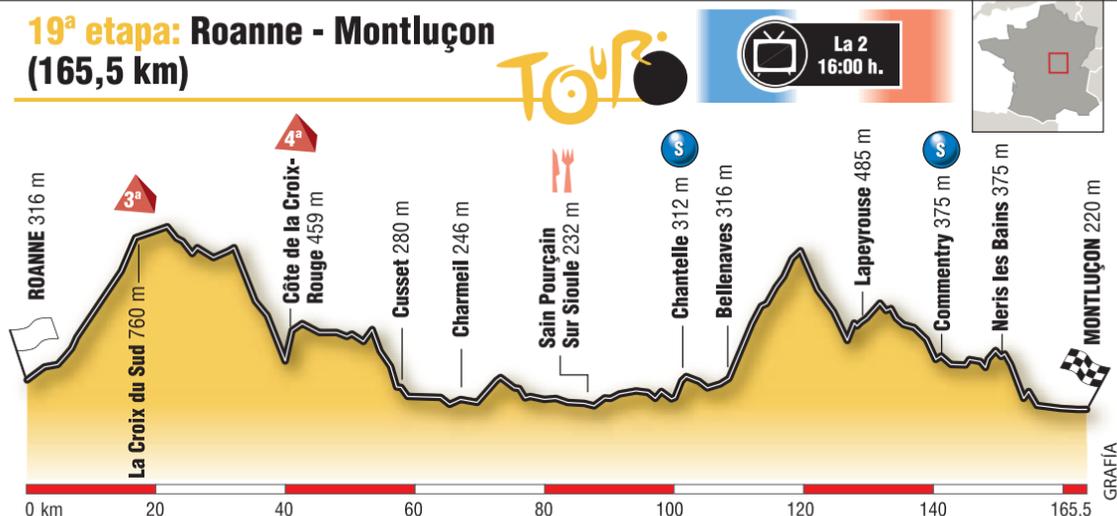
«Hasta el momento, quería disfrutar con mis compañeros, porque no había más momentos para hacerlo. Lo inteligente es guardar las fuerzas para la crono».

En ese sentido, descartó intentar aumentar hoy su renta en relación a Cadel Evans, ya que el terreno no resulta propicio para ello. «Nuestro bloque tiene fuerzas, pero todos somos humanos y también debemos descansar».

## La sombra del dopaje alcanza a los Schleck

El coche del padre de los hermanos Schleck fue registrado ayer durante horas por los aduaneros franceses, que buscaban productos dopantes. A pesar de que no los encontraron, fuentes cercanas al suceso reconocieron que ése fue el motivo de su actuación, ya que, según manifestaron, «no se procede de ese modo por casualidad». El automóvil del progenitor de los ciclistas fue llevado a un lugar bastante lejano al recorrido paralelo del Tour para ser inspeccionado en profundidad. Johnny Schleck sigue la ronda en un coche publicitario, y cada día visita a sus hijos en el autobús del CSC. Por otra parte, el español Moisés Dueñas, que dio positivo por EPO en la cuarta etapa de la cita, emitió ayer un comunicado en el que negó que haya admitido haber utilizado sustancias prohibidas. «En ningún momento he sido consciente de haber recurrido a un método de dopaje para mejorar mi rendimiento». Por ello, solicitó que se respete su inocencia hasta conocer el resultado del contraanálisis.

## 19ª etapa: Roanne - Montluçon (165,5 km)



**Calma antes de la contrarreloj.** En vísperas de la contrarreloj decisiva, el pelotón recorrerá hoy 165,5 kilómetros de transición, que incluyen dos dificultades montañosas suaves al inicio de la jornada. Entre Roanne y Montluçon, los ciclistas afrontarán una etapa en la que se guardarán fuerzas de cara a la trascendental cita de mañana. Si los equipos de los sprinters no controlan la situación, una fuga podría tener éxito.

## CLASIFICACIONES

### DECIMOCTAVA ETAPA

1. Marcus Burghardt (ALE - Columbia)	4:30:21
2. Carlos Barredo (ESP - Quick Step)	m.t
3. Romain Feillu (FRA - Agritubel)	a 3:33
4. Christophe Le Mevel (FRA - C. Agricole)	m.t
5. Mikel Astarloza (ESP - Euskaltel)	a 3:35
6. Samuel Dumoulin (FRA - Cofidis)	a 6:39
7. Cyril Dessel (FRA - AG2R La Mondiale)	m.t
8. Roman Kreuziger (CHE - Liquigas)	m.t
9. Leif Hoste (BEL - Silence Lotto)	m.t
10. Andy Schleck (LUX - Team CSC)	m.t
11. Óscar Freire (ESP - Rabobank)	a 6:50
12. Erik Zabel (ALE - Team Milram)	m.t
13. Thor Hushovd (NOR - Credit Agricole)	m.t
14. Leonardo Duque (COL - Cofidis)	m.t
15. Filippo Pozzato (ITA - Liquigas)	m.t
16. Robert Hunter (RSA - Barloworld)	m.t
17. Steven de Jongh (HOL - Quick Step)	m.t
18. Alessandro Ballan (ITA - Lampre)	m.t
19. Christophe Riblon (FRA - AG2R)	m.t
20. Sven Krauss (ALE - Gerolsteiner)	m.t

5. Denis Menchov (RUS - Rabobank)	a 02:39
6. Christian Vandeveld (USA - Chipotle)	a 04:41
7. Alejandro Valverde (ESP - C. D'Epargne)	a 05:35
8. Samuel Sánchez (ESP - Euskaltel)	a 05:52
9. Tadej Valjavec (SLO - AG2R)	a 08:10
10. Vladimir Efimkin (RUS - AG2R)	a 08:24
11. Kim Kirchen (LUX - Columbia)	a 08:35
12. Andy Schleck (LUX - Team CSC)	a 10:04
13. Roman Kreuziger (CZE - Liquigas)	a 12:02
14. Sandy Casar (FRA - F. des Jeux)	a 17:08
15. Mikel Astarloza (ESP - Euskaltel)	a 20:07

### PUNTOS

1. Óscar Freire (ESP - Rabobank)	219 puntos
2. Thor Hushovd (NOR - C. Agricole)	180 puntos

### MONTAÑA

1. Bernhard Kohl (AUT - Gerolsteiner)	125 puntos
2. Carlos Sastre (ESP - Team CSC)	80 puntos

### EQUIPOS

1. Team CSC	237:42:06
-------------	-----------

### JOVEN

1. Andy Schleck (LUX - Team CSC)	79:26:18
----------------------------------	----------

### GENERAL

1. Carlos Sastre (ESP - Team CSC)	79:16:14
2. Frank Schleck (LUX - Team CSC)	a 01:24
3. Bernhard Kohl (AUT - Gerolsteiner)	a 01:33
4. Cadel Evans (AUS - Silence-Lotto)	a 01:34

## AUTOMOVILISMO

## 'News of the World' deberá indemnizar a Max Mosley

EFE / LONDRES

El tabloide *News of the World* tendrá que indemnizar con 60.000 libras (más de 76.000 euros) al presidente de la Federación Internacional del Automóvil (FIA), Max Mosley, por publicar que participó en una orgía de temática nazi, según dispuso ayer un juez británico.

El afectado, hijo del prominente líder fascista de la década de 1930 Oswald Mosley, argumentó que su vida quedó devastada después de que el rotativo pusiese a disposición del público en su página web el vídeo de su encuentro con cinco prostitutas en Londres.

En su fallo, el juez del Tribunal Superior de Justicia que ha llevado el caso recaló que no había encontrado indicios de que el suceso, que ocurrió el pasado 28 de marzo, tuviese intención de ser una exaltación de la conducta nazi.

«Hubo ataduras, golpes y dominación, que constituyen una práctica habitual en la conducta sadomasoquista, pero no existió interés público ni cualquier otra justificación para la grabación clandestina, la publicación de la información y las fotografías o la divulgación de extractos en *News of the World*».

## OLIMPISMO

## El COI prohíbe la participación de Iraq en los Juegos

EFE / BAGDAD

El Comité Olímpico Internacional (COI) confirmó ayer que ha optado por prohibir a Iraq su participación en los Juegos de Pekín, a causa de la «continua interferencia del Gobierno en los asuntos del consejo ejecutivo» de la institución deportiva.

Así, las invitaciones a los competidores del país han sido retiradas y se ofrecerán a otras naciones.

En la carta que el organismo envió a las autoridades locales se deja claro que la medida ha resultado dolorosa. «Lamentamos de una manera profunda este resultado, que perjudica gravemente al Comité Nacional Olímpico Iraquí (CNOI) y también a sus deportistas».

Cabe recordar que la expulsión tiene su origen en la polémica decisión del Ejecutivo de suspender el consejo ejecutivo del CNOI y formar un comité temporal encabezado por el ministro de Juventud y Deportes.

## BALONCESTO

## SELECCIÓN NACIONAL

# España continúa en plena forma y arrolla a Lituania

Los de Aíto se imponen con holgura en su estreno en el Torneo Diputación de Orense

ESPAÑA	LITUANIA
91	66

**ESPAÑA:** Marc Gasol (11), Felipe Reyes (16), Mumburú (4), Rudy Fernández (16), Raúl López (2) -cinco inicial-, Navarro (14), Calderón (4), Carlos Jiménez (2), Ricky Rubio (8), Berni Rodríguez (2), Garbajosa (4) y Pau Gasol (8).  
**LITUANIA:** Lukauskis (-), Kaukenas (4), K. Lavrinovic (6), Jasikevicius (12), Javtokas (6) -cinco inicial-, Delininkait (2), Macilius (3), Songaila (3), Jasaitis (5), D. Lavrinovic (-), Petravicius (8) y Prekevicius (-).

**PARCIALES**  
22-20, 29-23, 20-12 y 20-11.

EP / ORENSE

La selección española de baloncesto se deshizo ayer de forma aplastante de Lituania (91-66) y sumó su cuarto triunfo consecutivo en su gira de preparación de los Juegos Olímpicos de Pekín, en el primer partido del Torneo Diputación de Orense.

Los de Aíto García Reneses se mostraron muy sólidos en defensa y, por momentos, también en ataque, en un encuentro que comenzaron a ganar en el segundo cuarto y que terminaron de sentenciar en el último.

La 'roja' comenzó mandando, pero una correosa Lituania ofreció mucha resistencia, y ambas escuadras se enzarzaron en un continuo inter-

cambio de ventajas que concluyó con una mínima victoria parcial de los locales en el primer cuarto (22-20).

El duelo mantuvo la misma tónica en los minutos siguientes, hasta que la fortaleza defensiva de los anfitriones y el protagonismo de Marc Gasol en el rebote trajeron sus frutos. Pese a perder efectividad ofensiva, la tranquilidad desde la línea de tiros libres, el bloqueo al rival, algún triple de Navarro y sobre todo la calidad del joven Ricky Rubio permitieron que el combinado se marchara al descanso con 51-43.

De cualquier modo, Lituania no se rindió y apretó los dientes para incomodar lo más posible a los vigentes campeones del mundo. Sin embargo, su precipitación terminó por minar su motivación.

Los lituanos lograron acercarse un poco en el tanteador, pero la buena dirección de Ricky Rubio evitó la remontada. De hecho, España acabó de sentenciar.

Los de Aíto llegaron al cuarto final con una enorme ventaja, aun-

que no bajaron los brazos y siguieron empujando hasta la conclusión de la contienda.

**El combinado patrio suma su cuarto triunfo consecutivo dentro de la preparación para la competición en tierras chinas**



Alex Mumbrú (d) intenta superar la presión de un adversario. / ROSA VEIGA (EFE)

## Garbajosa se va al Khimki ruso

El Khimki, subcampeón de la liga rusa de baloncesto, anunció ayer el fichaje por dos años del internacional español Jorge Garbajosa, que ha militado las últimas temporadas en los Toronto Raptors de la NBA. El director general del club, Víctor Bychkov, adelantó que el jugador ya superó la revisión médica. «Las negociaciones fueron largas y complicadas», señaló el responsable, que se mostró encantado con la incorporación del madrileño. Según la prensa, el ala-pívot, que tenía ofertas en firme de sus antiguos clubes (Tau de Vitoria y Unicaja de Málaga), mientras que otros habían mostrado solo interés (Real Madrid y CSKA de Moscú), cobrará unos tres millones de euros netos por ejercicio. De esta forma, Garbajosa se convertirá en uno de los mejor pagados del continente y en el segundo español que milita en la liga rusa. Amaya Valdemoro fue la primera, después de recalcar en el CSKA de Moscú.

## TENIS

## CIRCUITO MASCULINO

# Nadal tiene a Federer a tiro

La inesperada derrota del suizo en Toronto dispara las opciones del balear de ser número uno

EFE / TORONTO

La madrugadora caída de Roger Federer en su presentación en el Masters Series de Toronto, ante el francés Gilles Simon (6-2, 5-7 y 4-6), abrió la puerta para que el reinado del suizo como número uno del mundo corra riesgo de terminar a manos del español Rafa Nadal tras la disputa del Abierto de Cincinnati de la próxima semana.

Si el mallorquín se adjudicara el campeonato en el que se encuentra inmerso, logrará reducir la diferencia actual de 770 puntos a solo 275.

Llegado ese momento, el balear, que ayer superó al canadiense Jesse Levine por 6-4 y 6-2, podría alcanzar la primera plaza de la tabla de la ATP si accede a la final en suelo estadounidense y su rival helvético es eliminado otra vez tempranamente; cabe recordar



Nadal ganó a Jesse Levine en dos mangas. / MARK BLINCH (REUTERS)

que Federer lleva 237 semanas consecutivas, desde febrero de 2004, al frente de la clasificación.

No obstante, como el calendario de 2008 fue modificado por los Juegos Olímpicos, la potencial coronación de Nadal no se reflejará hasta el 18 de agosto.

El año pasado, los Masters Series de Canadá y Cincinnati se jugaron dos semanas antes que en esta temporada y, por lo tanto, los 850 puntos conseguidos por Federer en el curso anterior dejarán de contar en las mismas fechas en que se disputaron en 2007.

El manacorí solo defiende 230 puntos en estos compromisos, por lo que su posición es claramente ventajosa. Si triunfa en Canadá, como logró en 2005, y mejora su actuación más destacada en Cincinnati (cuartos de final en 2006), tendrá su sueño muy cerca.

## La economía española crecerá otras siete décimas menos de lo previsto

Solbes revisa a la baja las cifras y deja en el 1,6% el incremento financiero de este año y en el 1,3% el de 2009. El paro subirá al 12,5% y obligará a destinar 1.500 millones al desempleo

• El ministro culpa de los pésimos datos a la crisis internacional y a la subida del precio del crudo. Prevé que el país comience a recuperarse en el segundo semestre de 2009.

OTR PRESS / MADRID

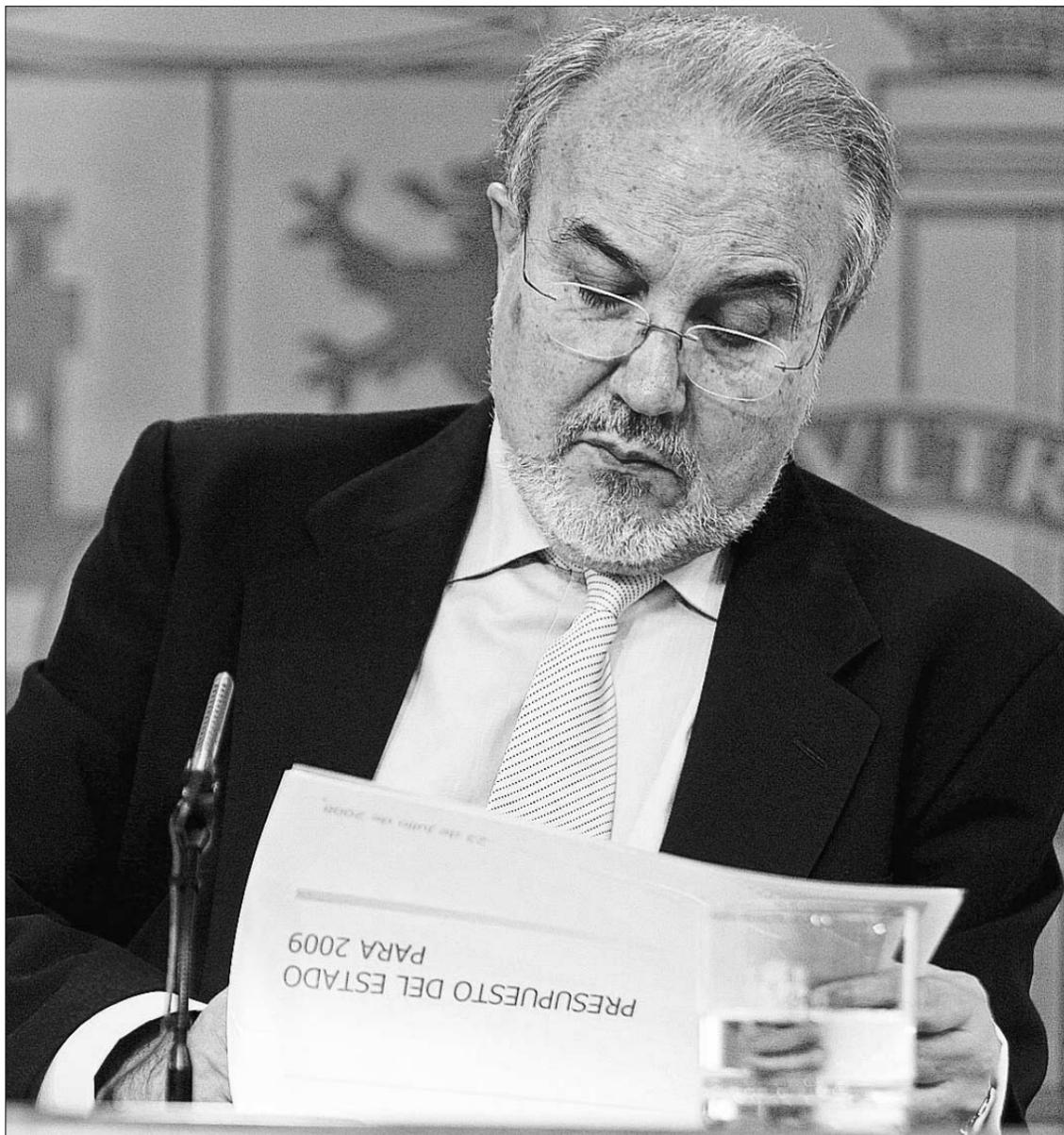
La crisis golpea de nuevo a las cuentas del Estado. El Gobierno rebajó ayer de forma drástica su previsión de crecimiento económico para este año otras siete décimas, al 1,6%. También ha revisado a la baja, en 1,3 puntos, la de 2009, que sitúa en solo un 1%. A esto se suma un incremento de la tasa de paro, que se colocará en el 10,4% en 2008, hasta situarse en el 12,5% el próximo ejercicio. Por ello, el ministro de Economía, Pedro Solbes, anunció que el Gobierno incluirá en los nuevos Presupuestos una aportación al desempleo de 1.500 millones de euros.

Solbes explicó que la revisión de las previsiones se debe a que en el último año persisten tres elementos que están afectando a la economía española, como son la crisis financiera internacional, la subida del precio del petróleo y el encarecimiento de los alimentos y las materias primas. A pesar de ello, el político mantiene que la recuperación empezará a notarse a partir de la segunda mitad del próximo ejercicio.

La última actualización del cuadro macro, que realizó el Ejecutivo el pasado abril por primera vez de forma extraordinaria, estuvo también motivada por el progresivo empeoramiento de los datos macroeconómicos que han provocado la «crisis más compleja» de la Historia.

Estas nuevas previsiones quedan muy lejos del dato del 3,1% con el que el Gobierno empezó el año y son todavía más pesimistas que las del FMI, que cree que el crecimiento del PIB será del 1,8% este ejercicio y del 1,2% el próximo.

La receta de Solbes para solventar la crisis se basa en tres



Pedro Solbes, durante la rueda de prensa que ofreció ayer después del Consejo de Ministros. / M. ESPINOSA (EFE)

principios, «austeridad, solidaridad y mejora de la productividad». El ministro asegura que la prioridad del Ejecutivo es relanzar la economía con mayores inversiones en infraestructuras e investigación, aunque matizó que no habrá ningún recorte en gastos sociales.

**RECUPERACIÓN EN 2009.** El político comenta que las tasas de crecimiento anual de los principales sectores llevan a pensar que la recuperación financiera comenzará a partir del segundo tri-

mestre de 2009. El Gobierno mantiene su previsión de que, a partir de 2010, la economía volverá a crecer a tasas cercanas a su potencial.

En materia de empleo, el Ejecutivo sitúa la tasa de paro en el 10,4% en 2008 y en el 12,5% en 2009, lo que supone reducciones de seis décimas y de dos puntos y medio, respectivamente, en comparación con las estimaciones del pasado mes de abril.

En este contexto, el vicepresidente segundo anunció que el Gabinete introducirá en los Pre-

supuestos Generales del Estado para 2009 una aportación «ordinaria» al desempleo por valor de 1.500 millones de euros.

La revisión del cuadro macroeconómico también ha llevado al Gobierno a modificar sus previsiones presupuestarias para 2009, «dentro de las líneas de austeridad y solidaridad». Así, el gasto no financiero del Estado, excluida la prestación por desempleo, crecerá un 3,5%, en línea con la nueva estimación del PIB nominal. Por tanto, alcanzará un total de 157.870 millones de euros.

► CRISIS INMOBILIARIA

La Justicia da luz verde al concurso voluntario de acreedores de Martinsa-Fadesa

EFE / MADRID

El Juzgado de lo Mercantil número 1 de La Coruña admitió ayer el concurso voluntario de acreedores (antigua suspensión de pagos) para la inmobiliaria Martinsa-Fadesa, que confía en alcanzar un convenio anticipado.

El auto judicial remitido a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV) detalla que los demandantes de la compañía podrán dar a conocer a la administración concursal los créditos que les debe la inmobiliaria en el plazo de un mes a contar desde el próximo 1 de septiembre.

No obstante, la empresa confía en poder llevar a cabo el pago antes, algo que podría implicar una reducción del 50% de la deuda.

El Juzgado ha designado como miembros de la administración concursal a la abogada Antonia Magdaleno Carmona -de la firma Broseta- y a Bankinter, en representación de los acreedores, mientras que el tercer profesional será escogido por el supervisor bursátil.

En este sentido, el consejero delegado de Bankinter, Jaime Echegoyen, manifestó la intención de que la labor de la entidad en la administración «ayude al sector de la banca», que se ha visto afectado en algunos casos por la suspensión de pagos. En esta situación está el Banco Popular, cuyo presidente, Ángel Ron, reconoció que no preveía que la inmobiliaria solicitara el concurso de acreedores «tan rápidamente».



las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario

“Compramos suelo, Creamos hogares”  
C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)  
40197 S. Cristóbal de Segovia  
Tif: 921406655 Fax : 921406826

En **TRESCASAS**  
Junto al Ave  
**921 406655**  
**921 406826**

**Residencial “Los Perales”**  
**DOS ULTIMOS CHALETS**

**AHORA CON COCINA AMUEBLADA**  
**Aspiración Y ELECTRODOMESTIGOS** Pre-Instalación central DOMOTICA  
ó decuento Equivalente

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario

“Compramos suelo, Creamos hogares”  
C/ del olmo 4, (Frente Caja de Ahorros)  
40197 S. Cristóbal de Segovia  
Tif: 921406655 Fax : 921406826

**BONOLOTO**

Lunes, 21 de julio  
 8 15 25 40 47 48  
 Complem. 2 Reintegro 6

**BONOLOTO**

Martes, 22 de julio  
 13 16 29 37 40 46  
 Complem. 42 Reintegro 7

**BONOLOTO**

Miércoles, 23 de julio  
 9 10 24 29 30 43  
 Complem. 26 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Viernes 18 de julio  
 9 17 19 22 25 44  
 Complem. 10 Reintegro 5

**LOTería PRIMITIVA**

Jueves 24 de julio  
 5 17 45 47 48 49  
 Complem. 1 Reintegro 4

**LOTería PRIMITIVA**

Sábado 19 de julio  
 6 9 17 19 23 29  
 Complem. 32 Reintegro 2

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 20 de julio  
 10 13 20 31 51  
 Nº Clave (Reintegro) 1

**EUROMILLONES**

Viernes 18 de julio  
 10 14 16 29 44  
 Estrellas 6 5

**EL 7/39**

Jueves 24 de julio  
 5 11 12 13 14  
 31 34 Reintegro 8

**ONCE**

Jueves 24 de julio  
 32057

Miércoles 23 de julio **22710**  
 Martes 22 de julio **13846**  
 Lunes 21 de julio **02069**  
 Domingo 20 de julio **77937**  
 Sábado 19 de julio **10931**  
 Viernes 18 de julio **30741**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:06 y se pone a las 21:40  
 La luna sale a las 00:32 y se pone a las 14:42

EN SEGOVIA

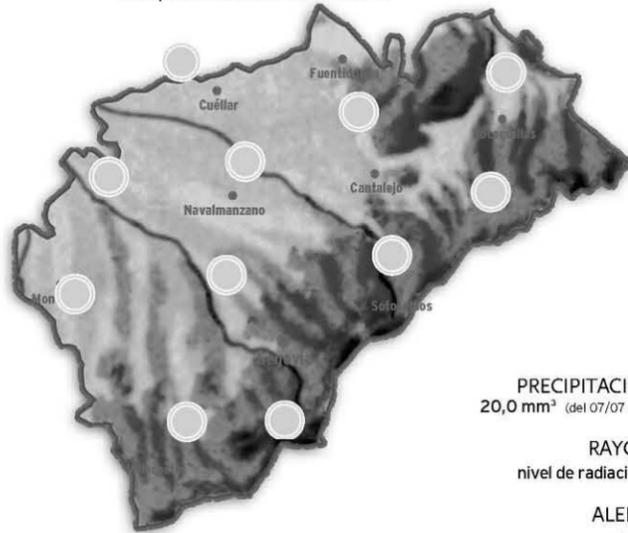
HOY

Ambiente estable

27º MÁXIMA  
 14º MÍNIMA

El mercurio de los termómetros continuará su tendencia a la baja, a lo largo de este día de viernes. De todos modos, seguirá predominando un tiempo estable y más bien caluroso, sin lluvias en esta provincia. Además, continuarán soplando vientos de componente oeste moderados.

SENSACIÓN TÉRMICA 26º  
 PUNTO DEL ROCÍO -0  
 HUMEDAD 10%  
 VIENTO Moderado del oeste  
 POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 10%



PRECIPITACIONES 20,0 mm<sup>3</sup> (del 07/07 al 13/07)  
 RAYOS UV nivel de radiación alto  
 ALERGIAS nivel bajo

NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 08 al 15 de julio de 2008

Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2007
Linares	58 m <sup>3</sup>	46 m <sup>3</sup>	46 m <sup>3</sup>
Vencias	5 m <sup>3</sup>	4 m <sup>3</sup>	5 m <sup>3</sup>
Duero	7463 m <sup>3</sup>	5192 m <sup>3</sup>	6398 m <sup>3</sup>

MAÑANA

29º MÁXIMA  
 14º MÍNIMA

Más de lo mismo

Con la llegada del fin de semana comenzarán a recuperarse las temperaturas, que irán en ligeramente en ascenso, pero esta subida no se notará demasiado. De igual modo, esperamos un ambiente soleado, con presencia de nubes de importancia, ni precipitaciones. Además, soplará viento más suave, en calma.

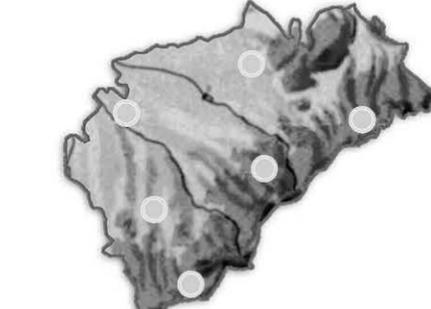


DOMINGO

31º MÁXIMA  
 15º MÍNIMA

Ascenso térmico

El ascenso térmico será algo más notable, durante el día del domingo, y se apreciará, sobre todo, en las temperaturas máximas, porque las mínimas permanecerán bastante constantes. En la misma línea, predominarán los cielos azules, con vientos que seguirán soplando muy suaves, porque lo harán en calma.



EN ESPAÑA

HOY

Predominará la estabilidad atmosférica y el ambiente soleado, con temperaturas típicas del verano, pero no tan sofocantes como las del miércoles. Las temperaturas descenderán ligeramente en el interior peninsular, con máximas entre los 30 y los 35 fñC en gran parte de la Península. El calor será bochornoso en la vertiente mediterránea. Un frente atlántico anuncia cielos nubosos en Galicia, Asturias y el noroeste de Castilla y León, con lluvias débiles. Este frente avanzará hacia Cantabria y el País Vasco.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	35	19	Cádiz	27	22	Granada	33	19	Lleida	34	19	Soria	29	14
Alicante	33	21	Castellón	31	22	Guadalajara	33	16	Madrid	33	19	Pamplona	29	22
Almería	30	24	Ceuta	30	21	Huelva	32	19	Málaga	29	23	Pontevedra	23	16
Ávila	28	15	Ciudad Real	34	20	Huesca	33	18	Melilla	30	20	Salamanca	29	13
Badajoz	32	18	Córdoba	37	19	Ibiza	29	21	Murcia	38	23	S. Sebastián	22	18
Barcelona	31	23	Coruña, La	24	17	Jaén	36	21	Ourense	28	15	S.C. Tenerife	30	21
Bilbao	26	18	Cuenca	31	16	León	29	12	Oviedo	25	17	Santander	23	18
Burgos	30	15	Girona	34	18	Logroño	31	16	Palencia	28	15	Segovia	29	15
Cáceres	32	16	Gijón	23	19	Lugo	23	13	Palma M.	30	22	Sevilla	38	20

MAÑANA

Tiempo estable

Habrà nubes en el Cantábrico oriental y en el entorno del Pirineo, con posibilidad de tímidas precipitaciones durante la mañana, y temperaturas suaves en estas zonas, donde por la tarde la nubosidad irá a menos. Calor generalizado.

DOMINGO

Clima veraniego

Habrà nubes en el tercio norte peninsular, especialmente durante la tarde, cuando aumentará la nubosidad en Galicia con posibilidad de alguna tímida precipitación. En el resto del país predominará el ambiente soleado, con calor.

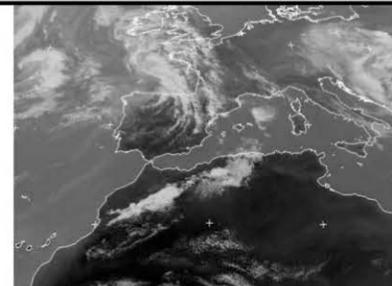
EN EUROPA

HOY

Un centro de bajas presiones avazará hasta Las Islas Británicas donde hará precipitaciones en la jornada del viernes, acompañadas de fuerte vientos. Un día más se hablará de inestabilidad atmosférica en el sector sureste de Europa, con chaparrones tormentosos, que de forma más ocasional se extenderán hacia la zona de Centro-Europa. El tiempo más soleado se situará en el noreste.

PRÓXIMOS DÍAS

El sábado habrá chaparrones tormentosos en Benelux, en Centro-Europa y en el sureste del continente. Las tormentas serán más intensas y frecuentes en el entorno de las cadenas montañosas. Se librarán de recibir precipitaciones el noreste del continente que estará bajo la influencia de un potente anticiclón centrado en Escandinavia. Calor veraniego en todo el continente.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	29	17
Atenas	28	20
Berlín	29	16
Bruselas	28	15
Copenhague	25	16
Estocolmo	27	16
Ginebra	28	14
Lisboa	27	18
Londres	27	18
Moscú	26	15
Oslo	28	15
París	29	17
Praga	25	15
Roma	29	18
Viena	26	19
Zurich	28	14



**MADRES SANAS**

**DERECHO Y ESPERANZA**



**Manos Unidas**  
 ONGD de la Iglesia Católica y de voluntarios

**HAZTE SOCIO**  
**902 40 07 07**  
**www.manosunidas.org**  
**HAZTE VOLUNTARIO**

# AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Madrid - Segovia					Segovia - Madrid				
De lunes a viernes laborables					De lunes a viernes laborables				
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S					
23:00 D									

Sábados laborables					Sábados laborables				
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19:30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18:00 D
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S
22:30 S									

Domingos y festivos					Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D			

D: Expediciones directas \* : Días lectivos R: Expediciones en ruta  
S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Revenga

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45

Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00 - 19:00	

Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	

Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15	

Sábados, domingos y festivos	
10:00 - 19:00	

# AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes						
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20

Sábado y domingo						
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35

Sábado y domingo						
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25

Sábado y domingo						
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15

# AUTOBUSES

DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	7:00H	7:50H	9:05H
18:15H	19:00H	20:00H	16:30H	17:10H	18:05H

SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
12:00H	12:50H	13:30H	7:15H	8:40H	
14:00H	14:50H	15:30H	9:30H	10:30H	

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)			9:30H
14:00H	15:35H			10:10H	11:05H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)			15:00H
18:00H	18:50H			16:00H	

SABADOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	9:30H	10:30H	10:30H
14:00H	14:50H	15:30H	10:00H	10:45H	11:45H

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
18:00H	18:50H		7:15H	7:40H	17:45H

DOMINGOS

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA	ARANDA	CANTALEJO	SEGOVIA
13:00H	13:50H	14:45H	17:30H	18:05H	19:10H
19:30H	20:20H				

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

## SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00, 13:30, 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUICO: 13:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	LABAJOS: 13:30 horas.
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.	RIAZA: 14:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	SACRAMENIA: 13:30 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAPTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	

## SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS LABORABLES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.	ABADES: 16:20 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.	AYLLON: 16:30 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.	COCA: 16:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)	FUENTESAUICO: 17:55 horas.
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.	LABAJOS: 15:45 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas (Lunes y Viernes)	NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.
BERNARDOS: 8:10 horas.	NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.	NAVAS DE ORO: 16:40 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)	NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.	PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.	RIAZA: 16:45 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.	SACRAMENIA: 17:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 11:00; 12:10; 13:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)	SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)	TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.
FUENTESAUICO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.	TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.	
HOYUELOS: 9:00 horas.	
JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.	
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.	
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
MUÑOPEÑO: 7:45 y 15:55 horas.	
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.	
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.	
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)	
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.	
PEDRAZA: 7:30 horas.	
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)	
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.	
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.	
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.	
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.	
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)	
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.	
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.	

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

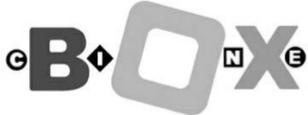
**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
 PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
 Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**  
 DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
 TANATORIOS EN:  
 SEGOVIA  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA  
 SANCHONUÑO CANTIMPALOS  
 PRADENA CARBONERO EL MAYOR  
 LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS  
 902 02 23 24  
 TELÉFONOS  
 921 43 00 28 - 921 42 58 10

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
**Informa:**  
 Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# CARTELEERA DE CINE



Telf. 921 44 80 68  
Día espectador: JUEVES  
pagina web: www.cinebox.es

### Paso de ti

Todos los días: 18.10  
Sábados y festivos: 16:00  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



### El incidente

Todos los días: 20:20, 22:30  
Viernes y Sábados: 00:30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS



C/ Dámaso Alonso, 54  
NUEVA SEGOVIA  
Tel. 921 432 128



### Hancock

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:00 - 22:00 - 24:00  
De Domingo a Jueves: 18:30 - 20:30 - 22:30  
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

### Sexo en Nueva York

Todos los días: 18.45, 22:00  
Viernes y Sábados: 0.45



NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS  
Llega a la gran pantalla la esperada adaptación de la exitosa serie de HBO. El filme continuará las aventuras de los cuatro personajes principales (Carrie, Samantha, Charlotte y Miranda) relanzando cómo han vivido los últimos cuatro años después del fin de la serie.



### Hancock

Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15  
Sábados y festivos: 16:15  
Viernes y Sábados: 00:15  
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

### Kung fu Panda

Viernes y Sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15  
De Domingo a Jueves: 18:15 - 20:15 - 22:15



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.

### Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

Viernes y Sábado: 18:00 - 21:00 - 24:00  
De Domingo a Jueves: 19:00 - 22:00



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...

### Las crónicas de Narnia. El príncipe Caspian

Todos los días: 18:45, 21:30  
Sábados y festivos: 16:00, 17:00  
Viernes y Sábados: 00:20



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
La acción de "Las crónicas de Narnia. El Príncipe Caspian" transcurre un año después de los increíbles acontecimientos de "El León, la Bruja y el Armario", cuando los Reyes y las Reinas de Narnia -los 4 hermanos Pevensie- vuelven a reunirse en ese remoto y maravilloso mundo donde descubrirán que han pasado más de 1.300 años, calculados en tiempo narniano...



### Indiana Jones y el reino de la calavera de cristal

Todos los días: 22:00  
Sábados y festivos: 00:25

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
La última aventura de Indiana Jones empieza en el desierto del suroeste Estados Unidos en 1937, en plena Guerra Fría. Indy y su amigo Mac acaban de escapar por los pelos de las garras de unos infames agentes soviéticos en un remoto aeropuerto. El profesor Jones regresa a casa y se entera de que las cosas van de mal en peor. Su mejor amigo, el decano de la Universidad, le dice que muchos sospechan de las últimas actuaciones de Indy...

### Expediente X

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30  
De Domingo a Jueves: 18:00 - 20:15 - 22:30



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS  
Después de nueve años en televisión y el salto cinematográfico en 1998, los agentes del FBI, Fox Mulder y Dana Scully, regresan una vez más a la gran pantalla. Aunque aun se desconoce la trama de la película, pero se tratará de un thriller sobrenatural que centrará su historia en la complicada relación entre los dos agentes mientras Mulder continúa con su búsqueda de la verdad.



### Super Agente 86

Viernes y Sábado: 18:00 - 20:10 - 22:20 - 24:30  
De Domingo a Jueves: 18:10 - 20:20 - 22:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS  
En la comedia de acción "El Superagente 86", se confía a Maxwell Smart, agente de CONTROL, la misión más arriesgada e importante de su vida: desbaratar el último plan del diabólico sindicato del crimen, conocido como KAOS, de dominar el mundo. Y resulta que también es su primera misión.

### Superagente 86

Todos los días: 18:00, 20:20, 22:30  
Sábados y festivos: 15:45  
Viernes y Sábados: 00:45



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS  
Jack Black encabeza el reparto dando voz al panda Po, el animal más perezoso que habita el Valle de la Paz. Unos poderosos enemigos se han reunido en la entrada del valle, y la única esperanza es una antigua profecía que predice la aparición de un héroe que salvará la situación. Pero ninguno de los maestros de artes marciales que se han presentado llevan la marca del Escogido... hasta ahora.



### Kung fu Panda

Todos los días: 17:45, 18:30, 19:45, 20:30, 21:45, 22:30  
Sábados y festivos: 15:45, 16:30  
Viernes y Sábados: 00:30, 00:10

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

### El increíble Hulk

Todos los días: 19:10  
Sábados y festivos: 16:50  
NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS



### Eskalofrío

Viernes y Sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15  
De Domingo a Jueves: 18:15 - 20:15 - 22:15

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS  
Santi, un joven solitario a causa de su alergia a la luz solar se traslada con su madre a un oscuro pueblo escondido entre montañas. Una serie de extrañas muertes, de las que él es principal sospechoso, conmocionan el lugar. La única forma de demostrar su inocencia será develar el terrible secreto que el bosque oculta.



### Hancock

Viernes y Sábado: 19:00 - 21:00 - 23:00  
De Domingo a Jueves: 19:30 - 21:30

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS  
Un superhéroe (Will Smith) tiene muy mala imagen de cara al público debido a los daños que causa cuando resuelve crímenes y a su alcoholismo. Un consultor de relaciones públicas corporativo (Jason Bateman), tras ser salvado por el superhéroe, intentará devolverle el favor mejorando su imagen pública. Pero mientras intenta mejorar su reputación, éste corteja en secreto a su mujer (Charlize Theron).

certamen **XIII** 1 a 15 de octubre de 2008

## jóvenes pintores

Primer premio: 10.000 €  
Segundo premio: 5.000 €  
Tercer premio: 2.500 €  
Cuatro Accésit de 1.500 €

certamen **XIII** 15 a 30 de septiembre de 2008

## relatos

Premio: 6.000 €  
Premio Temática Salmantina: 1.500 €



INFORMACIÓN Y BASES EN: Fundación Gaceta Regional  
Avda. de los Cipreses, 81, 37004 Salamanca  
www.fundaciongaceta.es

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

envia **cinebox** al **7788**

Fecha sorteo: martes 5 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).



LOS ARCOS

\*\*\*\*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotellosarcos.com  
www.lacocinadesegovia.es

Tu Boda,  
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO  
¡¡VISÍTANOS y TE SORPRENDERÁS!!  
CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:
- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
  - Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
  - Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
  - Y Muchas Sorpresas más...

# ANUNCIOS BREVES

# 921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

### TRABAJO

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Llamar al Telf. 677556917.

**SE NECESITA** camarera. Media jornada en Torrecaballeros. 921401278.

### ALQUILERES

**RESTAURANTE BAR** funcionando con capacidad para 100 personas. Opción de compra. 619971844.

**SE ALQUILA** piso amueblado. 660118728.

**SE ALQUILA** piso en José Zorrilla, 2 dormitorios, amueblado. 676185888.

### IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque vd. quiere. 983357611.

### VENTAS

**BAR DE COPAS EN SEGOVIA** totalmente acondicionado y funcionando. Maquinaria incluida. Magnífica oportunidad. No dude en informarse!!

921 41 30 68

**SE VENDE** nave de 325 m<sup>2</sup> en el polígono de Hontoria con oficina, vestuario y aseos completos. Posibilidad de doble altura. 635649754. 635649753.

**SE VENDE** Mercedes todoterreno ML 320. Full equipos. Tel. 639173405.

### RELAX

**Tu fantasía**  
803 553 652

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 627276247.

**MADURITA ADINERADA.** Busco sexo esporádico. Yo te recojo. Gratifico. 617167070.

**BUSCO PLACER** y sexo gratis. Yo, viudita joven. 630760015.

**ESPAÑOLA JOVENCITA,** cariñosa. Si te apetece hacer cosas que nunca hiciste llámame. 24 horas 667285941.

**TRAVESTI CAROLINA,** 140 pecho, femenina, 24 cm durísima, cuerpazo especialista en principiantes. 24 horas. 687093655.

**ALEMANA SEXY** morbosa, besucona, rubia, delgada, guapísima, sin prisa. 685561090.

**MEXICANA JOVENCITA** recién llegada, principiante, estudiante, modelito de playboy. 634695738.

### CONTACTOS

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**PELUQUERA SEPARADA,** buena forma, busca amigo ocasional. ¿Te atreves? Envía TALIA al 7180. (cm 1,2 más IVA. Baja al 7180).

**CASADA CON** anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva, rica, busco sexo. Pago bien. 636366297.

**SUPERNOVEDAD MORENITA** Sofía, jovencita, guapísima, cuerpazo. Estoy para complacerme. Átrévete. 24 horas. 627751609.

**NOVEDAD. VUELVE** Patricia, española, jovencita, peligrosa, pechugona, culito gordito, francés, griego y lluvia dorada. 662393889.

**AGATA JOVENCITA,** cuerpazo impresionante. Todos los servicios. Guapísima. Repetirás. 627751609.

### TAROT

**Tarot de Analía**  
Vidente y Astróloga

**806 416 468**  
902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

DISPONIBLE 24H

# Línea de Amig@s

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

## CHICA busca CHICO

**Chica segoviana** desea conocer chico segoviano o de alrededores, para amistad y lo que surja. Segovia. **Buzón: 648712 SMS**

**María,** 46 años, 1,70. Busco un hombre, sincero, bueno, honesto, para relación estable. Ávila. **Buzón: 455628 SMS**

**Lali,** 20 años, divertida. Me gusta ir al cine. Deseo conocer gente de mi ciudad, para compartir momentos agradables, salir. Ávila. **Buzón: 976201 SMS**

**Chica soltera,** 38 años, morena, ojos verdes, cariñosa, buena, busca chico español entre 35-39 años, cuerpo gimnasio, similares características. Madrid. **Buzón: 585884 SMS**

**Gema,** 34 años, 1,70, 68 kg, alegre, sincera. Busco chico sano, sin vicios, para amistad y lo que surja. Madrid. **Buzón: 581595 SMS**

**María Luisa,** 56 años, con dos hijos, divorciada, creyente, gustando baile. Busco hombre comprensivo, generoso, bueno, serio y educado. **Buzón: 451714 SMS**

**Maribel,** agradable, trabajadora, rubia, ojos azules, 1,65, separada. Me gusta cine, teatro. Deseo conocer una persona afín para amistad y posible relación estable. Madrid. **Buzón: 975240 SMS**

**Mujer 44 años,** alegre, viuda, buen ver, busca un hombre atractivo, buen humor, alegre, gustando cine, fiesta, familiar. Madrid. **Buzón: 974084 SMS**

**Mujer atractiva,** alta, con estilo, busca hombre alrededor de 60 años, alto, educado, con clase, para relación estable. Madrid. **Buzón: 584420 SMS**

**Mujer de 42 años,** separada, busca hombre sincero, educado, nivel cultural medio alto, gustando la música y hablar, para amistad y lo que surja. Madrid. **Buzón: 527996 SMS**

**Bini,** de Colmenar Viejo, 47 años, hijos mayores, niña 10 años, sencilla, trabajadora y cocinera. Busco persona sincera, para relación estable. Madrid. **Buzón: 551929 SMS**

**Divorciada de 52 años** desea conocer señor español, nivel sociocultural medio-alto, entre 52-62 años, de Madrid, para relación estable. Madrid. **Buzón: 554262 SMS**

**Chica,** 39 años, rubia, atractiva, simpática, divertida, cariñosa, busca chico entre 34 -39 años, atlético, para lo que surja. Madrid. **Buzón: 586146 SMS**

**Aisha,** 40 años, de Siria, alegre, gustando salir, viajar, pasear. Busco un hombre árabe entre 40-45 años, deportista, sano. Madrid. **Buzón: 974614 SMS**

**Mujer busca hombre** hasta 53 años, responsable, trabajador, honesto, sincero, sentimientos claros, buena persona. Madrid. **Buzón: 974472 SMS**

**Mª José,** solitaria, divorciada, 2 hijos, busca gente sana, para amistad o lo que surja. Madrid. **Buzón: 974295 SMS**

**Mujer 59 años,** 1,56, divorciada, gustando campo, música, personas de color, busca caballero entre 55-65 años, para relación estable. Madrid. **Buzón: 554350 SMS**

**Mujer 48 años,** sincera, culta, elegante, alegre, feliz, busca un chico para relación estable. Abstenerse

malos rollos y casados. Madrid. **Buzón: 554349 SMS**

**Nes,** rubia, guapa, mejor ver, separada, 3 bebés. Me gusta viajar, música, cine, vivir la vida. Busco mi media naranja, un hombre para querernos. Madrid. **Buzón: 978109 SMS**

**Deseo** conocer hombre serio, agradable, comprensivo, sincero, gustando naturaleza y baile, para amistad. Madrid. **Buzón: 974769 SMS**

**Señora de 45 años,** agradable, educada, afectiva, casada sin relación, desea conocer persona similar, educada, sincera, agradable, sensible, para buenos momentos y gran amistad. No relaciones. Madrid. **Buzón: 971204 SMS**

**Divorciada,** 45 años, 1,57, 55 kg, sencilla, sensible, busca hombre similar, que aprecie mujer por su forma de ser. Madrid. **Buzón: 585592 SMS**

**Teresa,** 60 años, culta, elegante, sin cargas familiares. Busco un hombre entre 60-70 años, alto, no calvo, para gran amistad. Madrid. **Buzón: 554327 SMS**

**Señora de 71 años,** viuda, católica, educada, desea conocer un hombre español, zona Madrid o Getafe, similar y no fumador. Madrid. **Buzón: 553966 SMS**

**Tita,** 30 años, morena, 1,72, 62 Kg., divertida, extrovertida, sincera. Deseo conocer hombre entre 25-38 años, pelo largo, gustando heavy, para amistad y relación estable. Madrid. **Buzón: 528990 SMS**

**PARA SEGUIR AYUDANDO, SÓLO NOS QUEDA ESTA FRONTERA POR CRUZAR**

Sí, quiero hacerme socio colaborando con:  
 10 EUROS AL MES     euros al mes\*     euros al trimestre\*     euros al año\*    \*el importe que elige

Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_  
 Dirección: \_\_\_\_\_ Códigos postal: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_  
 Domiciliación bancaria: \_\_\_\_\_ Número de cuenta: \_\_\_\_\_  
 Titular cuenta: \_\_\_\_\_ Firma del titular de la cuenta: \_\_\_\_\_

**Hazte socio de MSF.** Con tu ayuda podremos continuar dando asistencia médica y humanitaria a quienes todavía sufren las consecuencias de conflictos armados, epidemias, hambrunas y catástrofes naturales, con inmediatez y total independencia de poderes políticos y económicos.

**MSF MEDICOS SIN FRONTERAS**

Te puedes hacer socio de las siguientes maneras:  Reunando este cupón y enviándolo a: MSF, C/ Nou de la Rambla, 26, 08001 Barcelona |  Llamando al 902 15 15 07 |  Conectando a [www.msf.es/altasocio4](http://www.msf.es/altasocio4)

## Ayuntamiento de MADERUELO (SEGOVIA) ANUNCIO

Por Resolución de Alcaldía de fecha 07 de julio de 2008, se ha aprobado inicialmente el Proyecto de Estudio de Detalle denominado Estudio de detalle Espacios públicos en carretera de Valdevernás, referido a área del suelo urbano consolidado afectada por el Estudio de Detalle en calle De la Ermita nº 4 y que figura en el catastro de Urbana con el nº 02 de la manzana 63272 y que tiene por objeto modificar la ordenación detallada que figura en las Normas Urbanísticas Municipales de unos terrenos de titularidad municipal colindantes a la parte posterior de la propiedad sita en calle De la Ermita nº 4 y que figura en el catastro de Urbana con el nº 02 de la manzana 63272.

Y, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por el plazo de un mes a contar desde la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, para que los interesados puedan examinar el expediente y formular alegaciones, sugerencias, informes y presentar documentos de cualquier tipo que procedan.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en el Estudio de Detalle. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva del Estudio de Detalle.

En Maderuelo, a 8 de julio de 2008 EL ALCALDE. Fdo.: Santiago Bayo Martín



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**PISOS EN  
LA HIGUERA  
DESDE  
80.700 €  
HIPOTECA  
DE 400 €  
OCASIÓN  
IGUAL QUE  
UN  
ALQUILER**

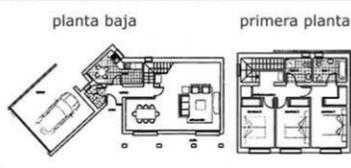


FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRESCASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net

## GRANmadrid

CONSULTORES INMOBILIARIOS

### VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur
- Conexión ADSL

Se vende 3ª y Última fase  
desde **255.000€**

Avanzado Estado de Construcción

**VENTA DIRECTA**

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

**VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO**

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42  
Móvil: 669 70 36 87



**Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda**

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

LABORCON S.L.

**LABORCON**  
**CHALET Y DUPLEX  
EN ALQUILER**

CON OPCIÓN A COMPRA  
(SE DEVUELVE EL 15% DE  
LO PAGADO AL DEJAR DE  
ALQUILAR  
O TODO LO PAGADO  
SE ACEPTA COMO ENTREGA  
INICIAL EN LA OPCIÓN DE  
COMPRA)

**TFNO 617 38 70 70**

- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 10 MINUTOS DE SEGOVIA (JUNTO A BERNUY) 567,00 €.
- DUPLEX EL ESPINAR 564,00 €
- CHALET NUEVO A ESTRENAR A 6 km EL ESPINAR 637,00 €.
- EN VENTA, ENTRADA 1.000 € Y AL MES DESDE 487,00 €.

**SE ACEPTAN  
TERRENOS A  
CUENTA O EN  
PERMUTA.**

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**

Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**ESPIRDO**  
**ULTIMOS APARTAMENTOS  
YA TERMINADOS,  
EN URBANIZACION  
CON PISCINA,  
CON GARAJE Y TRASTERO.  
PRECIO MUY INTERESANTE**

**SAN LORENZO**  
**NUEVA PROMOCION DE  
DESPACHOS Y VIVIENDAS  
DE 1 Y 2 DORMITORIOS,  
EN PLANTA BAJA Y PRIMERA,  
EDIFICIO EN ESQUINA,  
PREGUNTENOS  
SIN COMPROMISO**

C/GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C  
40 001 SEGOVIA TLF 921 43 78 16

info@promocionespinfer.es

**LE BUSCAMOS FINANCIACIÓN**



**PINFER**

PROMOCIONES DE CALIDAD  
www.promocionespinfer.es

CHALET EXCLUSIVO, 300M2 CON PACK ORO  
DOMOTICA EN PALAZUELOS DE ERESMA

ESTAMOS SEGUROS QUE NO ENCONTRARÁ  
NADA MEJOR. COCINA TOTALMENTE  
AMUEBLADA.

AMPLIO ATICO DE 50M2 TERMINADO, USALO  
COMO GIMNASIO, BIBLIOTECA, O SALA DE  
JUEGOS. DORMITORIO EN PLANTA BAJA

GARAJE PARA DOS COCHES

BODEGA Y CUARTO LAVANDERIA  
SALON DE 40M2 CON CHIMENEA

JARDIN CON RIEGO AUTOMATICO, PORCHE  
DE GRANITO Y EXCELENTES VISTAS

**DETECTORES DE SEGURIDAD**

DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O  
INCENDIO

**VIDEOPORTERO-HOMECINEMA-HILO MUSICA**  
GRANDES VENTANALES EN SALON Y TECHC  
DE DOBLE ALTURA

INMOBILIARIA  
**MANSINO**  
Símbolo de eficacia

nuestras ofertas

**ASESORES  
INMOBILIARIOS**

**SI QUIERE COMPRAR  
TENEMOS LAS  
MEJORES OFERTAS**

**SI QUIERE VENDER  
TENEMOS LOS MEJORES  
COMPRADORES**

**SOMOS PROMOTORES:  
VENTA DIRECTA  
AL COMPRADOR  
(SIN INTERMEDIARIOS)**

PISO EN SAN  
CRISTOBAL  
3 DORMIT,  
2 BAÑOS  
GARAJE Y  
TRASTERO  
¡PISCINA  
Y ZONAS  
COMUNITARIAS!

VENDE  
CHALET EN  
PARQUE  
ROBLEDO  
¡EN  
CONSTRUCCIÓN!

ALQUILA  
ESTUDIOS EN  
EL CASCO  
ANTIGUO  
RENTA DESDE  
**270€(\*)**  
MENSUALES  
¡A ESTRENAR!  
(\*) (Condicionado  
ayuda estatal)

**TELF.: 921 44 30 31**



**JP**  
INMOBILIARIA  
C/ Independencia, 25  
**921 432 381**



**CALLE REAL  
PISO 3 DORM.  
EXTERIOR.  
IDEAL PARA  
REFORMAR**

**José Zorrilla  
4 dorm.2 baños  
garaje y trastero  
cocina amueblada  
perfecto estado. exterior**

**C/ San Francisco**  
Bonita rehabilitacion.  
118 m. 3 dorm. 2 baños.  
de reciente construccion

**piso junto  
José Zorrilla**  
3 dorm. terraza.  
totalmente reformado  
222.000 €  
37.000.000 pts

**C/ Jardín Botánico**  
3 dorm. 90 m.  
3 terrazas. ascensor  
garaje y trastero.

**Plaza Carrasco  
zona José Zorrilla**  
4 dorm.140 m.  
garaje y trastero  
ascensor.

**Duplex  
junto al nuevo  
campus univers.**  
3 dorm.2 baños y aseo. 140 m  
garaje y trastero  
solarium. Nuevo  
Precio interesante

**2 ultimas viviendas  
en José zorrilla**  
2 y 3 dormitorios.  
ascensor. Nuevas.

**Ctra. Villacastín**  
3 dorm. Garaje  
Trastero  
**EN CONSTRUCCIÓN**  
205.000 €  
34.109.130 ptas

**Jpinmobiliaria.es**

**TRESCASAS**  
Chalet a estrenar de 230 metros,  
3 dormitorios con armarios  
empotrados, 2 baños, aseo, salón  
con chimenea....  
Ref.- C1132

**EL SOTILLO**  
Chalet adosado de 160 m con 3  
dormitorios con armarios  
empotrados, 2 baños, aseo, gran  
salón... A estrenar  
Ref.- C1134

**PARQUE ROBLEDO**  
Precioso chalet de 3 dormitorios,  
2 baños, salón y cocina  
amueblada. 400mts de jardín y  
500 de parcela.  
Ref.- C1135

**PALAZUELOS**  
Chalet adosado en venta de 3  
dormitorios con armarios  
empotrados, salón con chimenea,  
ático y piscina.  
Ref.- C1131

**San Francisco, 19 - 921 41 20 90**  
**VISITE NUESTRA WEB**  
**www.trianguloinmobiliaria.com**

**Triangulo Inmobiliaria**  
 Trabajamos para garantizarle rentabilidad, tranquilidad y seguridad

**MUNDO** **www.mundohouse.com**  
C/CARRAL, 6  
LA GRANJA  
**TH. 921470258**

**LA GRANJA**  
2 ÚLTIMAS VIVIENDAS  
UNIFAMILIARES, 3  
DORMITORIOS, + BAJO  
CUBIERTA, GARAJE Y  
TRASTERO,  
TERRAZA JARDÍN.  
INCREIBLE PRECIO

**TABANERA**  
ADOSADO, 238m², 3  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
ASEO, COCINA AMUEBLADA,  
BODEGA, GARAJE 2 COCHES.  
JARDIN 180m², PISCINA,  
MUY INTERESANTE.

**LA GRANJA**  
MAGNÍFICO CHALET  
ADOSADO, 3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS, ASEO, GRAN  
SALÓN, COCINA  
AMUEBLADA, GARAJE 2  
COCHES, JARDÍN  
INDIVIDUAL.

**PALAZUELOS**  
ADOSADO, 3 DORMITORIOS,  
BAÑO Y ASEO, ESTUDIO,  
COCINA AMUEBLADA,  
PISCINA, GARAJE,  
EN PERFECTO ESTADO,  
MUY INTERESANTE.

**PALAZUELOS**  
ADOSADO, 3  
DORMITORIOS, ESTUDIO, 2  
BAÑOS, ASEO, SALÓN CON  
CHIMENEA FRANCESA,  
COCINA AMUEBLADA,  
JARDÍN, GRAN PORCHE.  
HIDROMASAJE, GRAN  
OCASIÓN.

**LA GRANJA**  
ADOSADO, 3  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
ASEO, ESTUDIO, BODEGA,  
CALEF. INDV. GAS,  
BUENAS CALIDADES,  
A ESTRENAR,  
PRÓXIMA ENTREGA.



**¿Quieres estrenar  
Vivienda pero  
no puedes?  
Los precios, las  
hipotecas...  
¡NO TE PREOCUPES MÁS!**  
Nosotros, tenemos la  
solución.  
**ALQUILER CON  
OPCION A COMPRA...**

**Con esta propuesta te  
beneficiarás de lo  
siguiente:**  
**A): DESCUENTO DE HASTA  
UN 4% SOBRE EL PRECIO  
DE LA VIVIENDA.**  
**B): DESCUENTO DE HASTA  
UN 90% DEL ALQUILER  
PAGADO HASTA EL  
MOMENTO.**  
**C): LAS MEJORES  
CONDICIONES PARA  
LA HIPOTECA EN EL  
MOMENTO DE LA  
COMPRA FINAL.**

**\* A parte podrás beneficiarte  
de las ayudas que ofrece el  
gobierno.**  
**Válido para todas nuestras  
promociones.**

**Para más INFORMACIÓN:**  
637 480 002 / 921 42 93 30  
info@gestionsierra.com  
www.gestionsierra.com

**Y si quieres llevarte un folleto  
y comentarlo con amigos,  
familiares, etc. que estén en  
tu misma situación nos encon-  
trarás en:**

**C/ CURTIDORES, 4. SEGOVIA.**



**EL MEJOR MOMENTO  
FINANCIACIÓN DEL 15%  
hasta entrega de llaves**



**LA HIGUERA**  
VIVIENDAS DE 1-2 y 3 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA  
JARDINES Y ZONA INFANTIL  
GARAJE Y TRASTERO

**DESDE 99.100 €  
490 € /mes**

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74**

**ARCO**  
**921471474**

**La Granja  
Campo  
de Holo**

**APARTAMENTOS  
Y PISOS  
de  
2 Y 3  
dormitorios  
con  
ascensor  
Y  
CHALETS  
con semisótano**

**y buhardilla  
para taller,  
oficina,  
garaje,  
bodega,  
sala  
de juegos,  
estudio,  
etc...**

**1ª FASE  
A LA  
VENTA**

**INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE**



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
**www.arco-ramirez.com**



### TVE cuelga en la red 'Amar en tiempos ...'

Los seguidores de la multipremiada serie pueden ver a través de la página [www.tve.es/amar-tiempos-revultos](http://www.tve.es/amar-tiempos-revultos) la tercera temporada completa de esta serie de ficción ambientada en la postguerra española. En las próximas semanas tiene previsto ofrecer la primera y segunda, más de 500 capítulos en total.



Foto del espía torpe de los años 60.

### Llega el 'remake' de 'Superagente 86'

Último aviso es la versión televisiva del siglo XXI. Más apuesto, más tecnológico y bastante menos despistado que su antecesor, Michael Westen, al que da vida el actor Jeffrey Donovan, se embarcará por libre en todo tipo de operaciones de alto riesgo. La FOX estrenará la serie en España el próximo septiembre.

### Los hospitales de La Rioja verán FAN 3

Gracias a un acuerdo, la Fundación Antena 3 difundirá en los centros sanitarios de dicha este canal, gratuito y diseñado específicamente para niños hospitalizados, y dotará a los hospitales de fondos para bibliotecas destinados a pacientes infantiles y ordenadores portátiles para su uso en préstamo.

### LOS PAYASOS DE LA TELE | ARMANDO RODRÍGUEZ

#### Tour

No hace mucho tiempo, cuando las siglas GPS eran una gran incógnita, el Tour de Francia era el espectáculo televisivo del verano. Fuese quien fuese el favorito o el ganador (mucho mejor en los tiempos de Induráin, claro), el espectador vivía una simbiosis con aquellos esforzados gladiadores de la bicicleta, y acompañaba largas sobremesas delante del televisor, jugándose el dinero en las porras, vibrando con cada gesta. Pero el tiempo juega en contra de un deporte demasiado sospechoso, y el invento se resquebraja.

El ciclismo no atraviesa su mejor momento de popularidad. Son muchas las noticias que hablan de dopaje, demasiado, y el espectador solo respalda las grandes citas (etapas de montaña, claro) aún sospechando que el ganador está usando ayudas externas, tal vez medicinales.

La audiencia mengua de forma inversamente proporcional al aumento de medios para detectar sustancias dopantes (o fabricarlas, quién sabe), y el Tour de Francia se está convirtiendo en un aliado de los nunca bien ponderados sesteos estivales, el perfecto somnífero: el sonido del helicóptero se entremezcla con las voces -hay que acertar con el volumen- de Pedro Delgado y Carlos de Andrés, con bellas imágenes de paisajes franceses...

Y claro, con la excepción ya comentada de las grandes etapas (sobresaliente Carlos Sastre en el Alpe d'Huez), no hay manera de mantenerse despierto o medianamente interesado en algo tan relajante y que la audiencia intuye como falso.

En aquellos tiempos, digo, quizás los ciclistas iban igualmente *chutados*, como se dice en el argot, pero el desconocimiento nos llevaba a emocionarnos. Encontrábamos una tensión deportiva que hoy, lamentablemente, no existe.

## TELEVISIÓN 45

# La 2 emite la gira del 'Dream Team' olímpico de la NBA

La selección norteamericana de baloncesto será la gran rival de España en los Juegos de Pekín • Disputará cinco partidos amistosos desde hoy hasta el próximo 5 de agosto

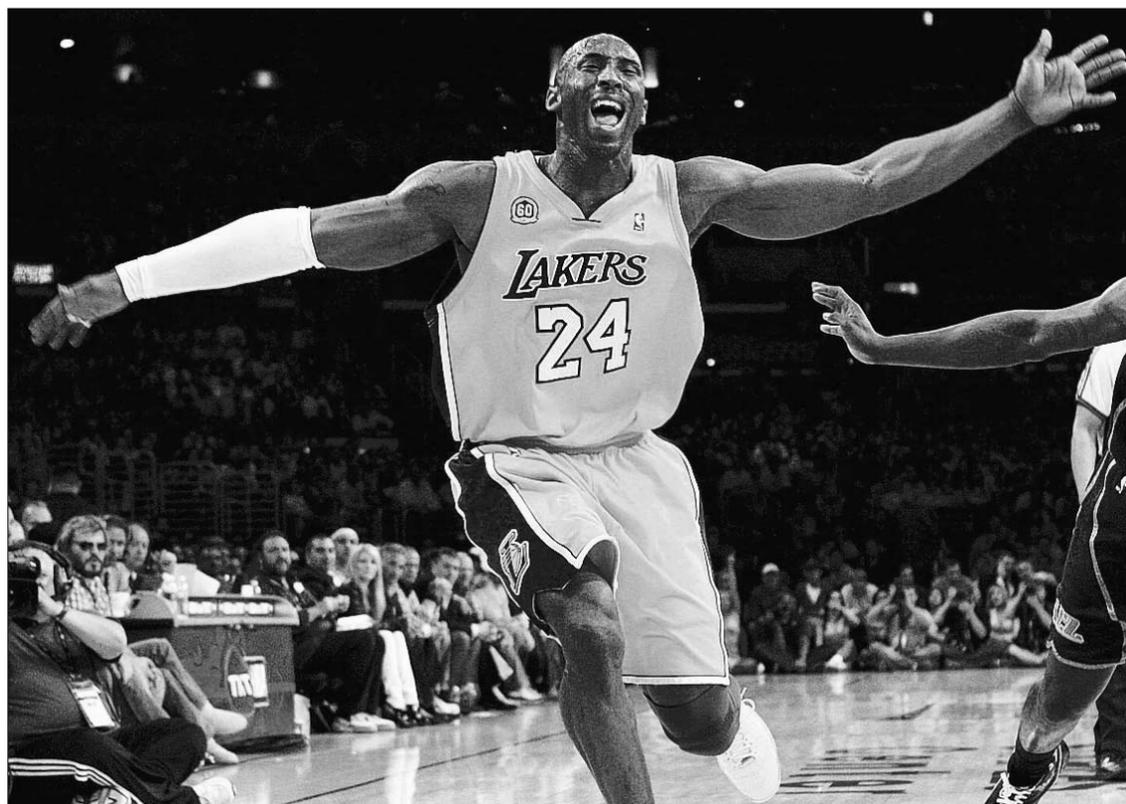
• El periodista deportivo Pere Ferreras comentará los encuentros previos a la cita china. Televisión Española estará al lado de los jugadores nacionales en todos los choques.

**SPC**  
La estrella de Los Ángeles Lakers, Kobe Bryant, y el alero de los Cleveland Cavaliers, LeBron James, son solamente dos de los 12 astros de la NBA que formarán la selección de Estados Unidos que acudirán a los Juegos Olímpicos de Pekín, donde se medirán con el conjunto español de Aíto García Reneses.

Antes de las Olimpiadas, desde hoy al 5 de agosto, los norteamericanos disputarán cinco partidos amistosos y La 2 retransmitirá todos los encuentros con los comentarios del periodista deportivo Pere Ferreras.

Los jugadores estadounidenses medirán sus fuerzas con las selecciones de Canadá - el día 25 de julio, a las 2,00 de la madrugada-, de Turquía -31 de julio, a las 14,00 horas-, de Lituania -1 de agosto, a las 14,00 horas-, de Rusia -3 de agosto, a las 12,00 horas- y, por último, se enfrentarán con la selección de Australia, solamente tres jornadas antes de los Juegos, el 5 de agosto a las 14,00 horas.

El 9 de agosto, un día después



El jugador de los Angeles Lakers Kobe Bryant es una de las estrellas de la selección norteamericana. / EFE

de que tenga lugar la ceremonia de inauguración oficial, que también será retransmitida por Televisión Española, comenzarán en Pekín los partidos de baloncesto.

**EN EL GRUPO B.** La selección nacional, que aspira a todo después de ganar el Mundial de Japón en 2006 y de ser subcampeona de Eu-

ropa en 2007, se cruzará en el grupo B con Estados Unidos, Angola, China, Alemania y Grecia.

Durante los Juegos Olímpicos, el baloncesto femenino también será protagonista. La selección nacional, clasificada en el preolímpico, integrará el grupo B junto a Estados Unidos, Mali, China, Nueva Zelanda y República Checa.

Televisión Española ofrecerá todos estos encuentros a través de sus múltiples canales y pantallas repartidas por la pista. Su objetivo es que los amantes del deporte, y en concreto de la canasta, no se pierdan ninguno de los encuentros de la gran cita deportiva de este verano que tendrá lugar entre los días 8 y 24 de agosto.

# VELUX, S.L.

MUEBLES DE COCINA Y BAÑO - ELECTRODOMÉSTICOS  
Monte la cocina HOY y empieza a pagar en 5 MESES

Trav. San Rafael, 16 Telf y Fax: 921 44 00 25  
exposegovia@mueblesvelux.com

Avda. Pablo Iglesias, 83 Local - 10 28.529 Rivas Vaciamadrid Madrid  
Tel. 91 670 22 57 exporivas@mueblesvelux.com

DISEÑAMOS Y FABRICAMOS MOBILIARIO DE COCINA



LO MEJOR DEL DÍA



'Shark' defiende a cuatro latinas muertas en un incendio

La serie, que relata la labor de un abogado brillante y cínico, Sebastian Stark (alias Shark), que decide trabajar para la Oficina del Fiscal, ofrece una nueva entrega en la que defenderá a cuatro latinas muertas y discutirá con el alcalde de Los Angeles. LA SEXTA. 00,05 HORAS



Jesús Calleja afronta un nuevo 'Desafío extremo' en el Everest

El alpinista y piloto leonés protagonista de la serie de aventuras ascendió el mítico pico de 8.850 metros en la primavera del 2005, una temporada complicada por una pésima climatología que hizo que el número de ascensiones fuera uno de los más bajos de la Historia. CUATRO. 21,35 HORAS

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

www.centrodoctorbarrios.es  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>10:15 Saber vivir.</b> La salud de los pies. Consejos para mantenerlos en buen estado. <b>11:30 Esta mañana de verano.</b> Magacín presentado por Inmaculada Galván y Javier Gallego. <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de verano.</b> Con Anne Igartiburu.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Hipólito recurre a don Senén, pero éste, pese a reñir a Ángel por haber celebrado la boda, duda sobre su decisión tras escuchar la confesión de Hipólito. Manzanares provoca un careo. <b>17:15 Victoria.</b> Telenovela protagonizada por Victoria Ruffo y Mauricio Ochmann. <b>18:00 Marina.</b> Telenovela diaria con Manolo Cardona. <b>18:25 España directo.</b> Con Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín diario con M<sup>a</sup> José Molina.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y María Escario. <b>21:55 El tiempo</b> <b>22:00 Cine.</b> Terminator de J. Cameron. (Ver Las películas) <b>00:15 Comando actualidad.</b> Recorre la geografía española para mostrarnos cómo cambia el país en verano, un país Abierto por vacaciones. Rep. de Urge piso. <b>02:15 Telediario 3</b> <b>02:30 TVE es música</b> <b>03:00 Noticias 24H</b> NOTA: La programación puede variar en función de la clasificación del Torneo de Tenis ATP Master Series de Toronto.</p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>06:50 Leonart.</b> Serie. <b>07:20 Los Lunnis.</b> Infantil. Little Einstein, Jim Jam &amp; Sunny, Pocoyo, Bugwatch, Lazy Town. <b>10:30 Santa Misa.</b> Con motivo de la festividad de Santiago Apostol. Desde la catedral de Santiago. <b>12:30 Teledporte 2</b> <b>13:30 Comecaminos.</b> Infantil. <b>15:30 Saber y ganar.</b> Concurso.</p> <p><b>16:00 Tour de Francia.</b> 19ª etapa: ROANNE-MONTLUÇON. <b>18:00 Bricolocus.</b> R. Cambiar encimera. <b>18:40 Muchoviaje.</b> R. Destinos turísticos. Dubronik, Sierra de las Nieves y Playas de Colombia. <b>19:15 En construcción.</b> Espacio que incluye Gomaespuminglish y Buffy cazavampiros. <b>20:30 La 2 Noticias Express</b> <b>20:40 Pacific blue.</b> Serie. Anfetas. <b>21:30 La suerte en tus manos</b> <b>22:00 Versión española.</b> Fuera del cuerpo, España, 2004, (Ver Las películas)</p> <p><b>00:05 La 2 Noticias Express</b> <b>00:10 Cine.</b> Nudos, de Lluís María Güell. España, 2003. Con Carlos Álvarez-Novoa y Goya Toledo. Pep Grau, el Nudos es un viejo marinero de Barcelona que al saberse enfermo sin posibilidad de cura prepara su propia eutanasia. <b>02:00 Baloncesto USAB TOUR.</b> USA-CANADÁ. Desde Las Vegas. <b>03:45 TVE es música</b> <b>04:45 Teledporte</b> NOTA: Esta programación puede variar en función de la clasificación del Torneo de Tenis ATP Master Series de Toronto.</p>	<p><b>06:00 Rep. de programas</b> <b>07:45 Megatrix.</b> Incluye las películas El Grinch, de Ron howard. EEUU, 2000 y Chesnut, el héroe de Central Park, de Robert Vince. <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso diario presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Llévate a mi mujer y Pequeña gran mamá.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Roberto Arce. <b>15:50 La previsión de las 4.</b> Con Roberto Brasero. <b>16:00 Lalola.</b> Telenovela diaria que narra las aventuras de un hombre galán y atractivo que se ha convertido en mujer. <b>17:00 Multicine.</b> En el filo de las olas, de John Stockwell. (Ver Las películas). <b>19:00 Diario y medio.</b> Talkshow presentado por Juan y Medio que congrega a un número de personajes anónimos. <b>20:15 Ven a cenar conmigo.</b> Concurso.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2</b> <b>21:45 Al pie de la letra.</b> Concurso presentado por Javier Estrada en el que los concursantes deben demostrar que conocen las estrofas de diversas canciones populares. <b>22:30 ¿Dónde estás corazón?</b> Recibe a Humberto Janeiro pocos días después de la boda de Belén Esteban. Además, tendrán en el plató al hijo de Camarón, Luis Monge, en la que hablará abiertamente de la relación que tuvo con su padre. <b>02:30 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:45 Adivina quién gana esta noche</b></p>	<p><b>07:05 Melrose Place</b> <b>07:55 Pretty Cure</b> <b>08:45 Los Algos.</b> Infantil que incluye varias series dirigidas a los más pequeños. <b>09:05 Lea Parker.</b> Tráfico de lujo y Revelaciones. La hermana de Lea Parker piensa que Lea no tiene vida propia por su culpa. <b>11:00 Alerta Cobra.</b> En la vida y en la muerte.</p> <p><b>14:25 Noticias Cuatro</b> <b>15:35 Embrujadas.</b> Pequeños monstruos y Chris traicionado. Las Embrujadas adoptan al hijo de un demonio. <b>17:25 Visto y oído.</b> Magacín. La actualidad en todos los sentidos. La historia y las historias que la forman. Vidas que encierran emoción, personas que cuentan su verdad. Presentado por Joaquín Prat y Raquel Sánchez Silva. <b>18:50 Password.</b> Concurso diario. <b>19:55 Fifty Fifty.</b> Concurso diario cultural presentado por Silvia Jato. <b>20:57 Noticias Cuatro.</b> Incluye el Sorteo de la ONCE. <b>21:35 Desafío Extremo:</b> Con el escalador leonés Jesús Calleja que ascenderá el Everest. <b>22:30 Callejeros: A toda costas y Casas de Chapa.</b> Las casas que infringen la Ley de Costas y el de las infraviviendas construidas con pura chapa. <b>00:30 Cine Cuatro.</b> Philadelphia, 1993. (Ver Las películas) <b>02:50 Las Vegas.</b> Serie. <b>03:40 Nikita.</b> Serie. <b>04:20 Marca y gana.</b> Concurso. <b>05:20 Shopping.</b></p>	<p><b>07:00 Informativos Telecinco Matinal.</b> <b>08:45 Summerland</b> <b>09:30 África salvaje</b> <b>10:30 Decogarden.</b> Magacín. <b>10:00 Bricomanía.</b> Magacín. <b>11:45 Tú sí que vales</b> <b>13:00 Valanota.</b> Concurso diario musical presentado por Óscar Martínez. <b>14:00 Karlos Arguiñano en tu cocina.</b> Recetas de cocina.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Mujeres y hombres viceversa.</b> Talk show. <b>17:00 Yo soy Bea.</b> Cap. 501. Roberto se queda helado al ir en busca de la documentación para el artículo de ruptura de parejas al nuevo hogar de Be y observar que ésta vive en un cuchitril compartiendo cama con Dariusz. La joven aprovecha la ocasión para darle a entender a Roberto que el polaco y ella son pareja. <b>18:00 Está pasando.</b> Magacín con Emilio Pineda. <b>20:15 Pasapalabra</b></p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Pedro Piqueras. <b>21:30 Escenas de matrimonio.</b> Humor protagonizado por tres parejas. <b>22:30 Tú sí que vales.</b> Talent show presentado por Christian Gálvez. Hoy, las ocho mejores actuaciones de las semifinales que han precedido a la gran final se batirán en un duelo artístico con los 7 campeones del concurso presentado por Christian Gálvez. <b>02:00 Noche de suerte</b> <b>03:15 Más que coches</b> <b>03:45 En concierto</b> <b>04:15 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión sonora</b></p>	<p><b>06:45 Turno de guardia.</b> R. <b>07:30 Todo el mundo quiere a Raymond</b> <b>07:55 El rey de Queens</b> <b>08:30 Teletienda</b> <b>09:00 Despierta y gana</b> <b>09:55 Cocina con Bruno Oteiza.</b> Pastel de cabracho con mayonesa de acebo. <b>10:30 Rebelde.</b> Serie. <b>12:50 Crímenes imperfectos.</b> Basados en hechos reales.</p> <p><b>14:20 La Sexta Noticias 14 h</b> <b>14:55 Padre de familia.</b> El padre, el hijo y el Fonz Santo. Louis comienza a recordar delante de toda la familia como ella, en un momento de su juventud, pudo haber triunfado como modelo. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Magacín de crónica social. <b>17:05 La tira</b> <b>17:35 The Office Serie.</b> El accidente. <b>18:05 Navy investigación criminal.</b> Engaño. <b>19:00 JAG Alerta roja.</b> Doble capítulo seguido: JAG en televisión y La princesa y el suboficial.</p> <p><b>20:55 La Sexta Noticias</b> <b>21:30 El muro infernal.</b> Concurso. <b>22:10 Cine.</b> La familia Addams de Barry Sonnenfeld. EEUU, 1991. (Ver ficha completa en Las películas). <b>00:05 Shark.</b> Serie que ofrece el capítulo Al alcance de la mano. Shark defiende a 4 latinas muertas en un incendio. El protagonista discute con el alcalde de Los Angeles por filtrar información falsa. <b>01:00 Todos ahh 100.</b> Invita a la actriz María Botto y a los hermanos Lapiedra. <b>02:15 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Lo mejor de La Sexta</b></p>	<p><b>07:30 La increíble zona menguante.</b> Infantil. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> Con Cristina Camell. Las imágenes más emblemáticas de la televisión con Miguel Herrero. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Cada día, una receta diferente con Mikel Bermejo. <b>14:00 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo con Estefanía Ureña. Incluye El tiempo. <b>15:00 Actualidad Segovia</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Magacín con Cristina Camell. <b>17:35 Sol y sombra.</b> Taurino. Reportajes y entrevistas a toreros y novilleros presentados por Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. <b>18:30 Documental</b> <b>19:00 Luz María.</b> Apasionante telenovela protagonizada por la bella colombiana Angie Cepeda y el peruano Christian Meier. <b>19:55 Actualidad Segovia</b></p> <p><b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes del día, haciendo especial mención a las acontecidas en la región castellanoleonesa. Con Álvaro Elúa. <b>21:00 Actualidad Segovia</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Informativo con Álvaro Elúa. Incluye el tiempo. <b>22:00 Más madera verano</b> <b>00:00 Red. actualidad local</b> <b>00:30 Sol y sombra.</b> Taurino. Con Carlos Martín Santoyo y Manuel Illana. Repaso de ferias y ciclos taurinos. <b>01:30 Red. programación local y regional</b></p>
<p><b>00:15</b></p> <p><b>Comando actualidad</b> Recorre el país mostrando los hábitos de los españoles durante las vacaciones estivales.</p>	<p><b>10:30</b></p> <p><b>Santa Misa</b> Con motivo de la festividad del patrón de España, Santiago Apostol, liturgia desde la catedral de Santiago.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>¿Dónde estás corazón?</b> Entrevista al padre de Jesús, Humberto Janeiro, tras la boda de Belén Esteban y al hijo de Camarón, Luis Monge.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>Callejeros</b> Se mueven entre las casas que infringen la Ley de Costas y el de las infraviviendas construidas con pura chapa.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>Tú sí que vales</b> Elige al vencedor de la Final de Finalistas en una gala que contará con la actuación de los concursante de 07.</p>	<p><b>01:00</b></p> <p><b>Todos ahh 100</b> Invita a la actriz María Botto y a los hermanos Lapiedra, productores y directores de cine X.</p>	<p><b>17:35 y 00:30</b></p> <p><b>Sol y sombra</b> Amplia y detallada actualidad taurina de la semana. Reportajes con lo mejor de los principales festejos.</p>

**Ballet Danza** **Abierta Matrícula curso 08-09** **Gimnasio Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22**

**BUTACA DE CINE**

★	En el filo de las olas	17:00	Antena 3
★★	Fuera del cuerpo	22:00	La 2
★★★	Terminator	22:00	La Primera
★★★★	La familia Addams	22:10	La Sexta
★★★★★	Philadelphia	00:30	Cuatro

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Teledeporte 2. Programa	12:30	La 2
Golf. Abierto de Rusia	14:00	Digital + (D. 53)
Ciclismo. Tour de Francia. Decimonovena etapa	16:00	La 2
Tenis. Masters Series de Toronto	19:00	Teledeporte



**Piscina de Marugán**  
Abierta de 11 a 20 horas

Césped y sombra  
Biblioteca infantil

Bar Restaurante atendido por  
el portón de javier



**TELEMADRID**

**07:00** *La sinfónica/Animalia*  
**07:45** Cine animación. *Batman y Subzero*.  
**08:50** *El sargento Keroro*  
**09:20** *Los patata*. Infantil.  
**11:10** Cine animación. *Barbie Fair y topia*.  
**12:25** Cine: una comedia. *Beethoven4: enredo en la familia*. EEUU, 2001. Con Judge Reinhold. Los malos modales del perro traerán consecuencias.  
**14:00** Telenoticias. Presenta Laura Gómez y Vicente Gil.  
**15:00** Deportes/*El tiempo*.  
**15:45** Cine: *Una del oeste. El jinete pálido*. EEUU, 1985. Con Clint Eastwood y Richard Dysart. En una zona montañosa del oeste americano, un pequeño campamento es aterrorizado.  
**18:00** Cine de tarde. *The War: La Guerra*. EEUU, 1994. Con Kevin Costner y Mare Wingham. A comienzos del verano de 1970, Lidia y Stu Simmon recuperan a su padre, un ex combatiente de Vietnam que tras la guerra no han podido sobreponerse.  
**20:30** Telenoticias  
**21:10** Deportes/*El tiempo*  
**21:30** *Mi cámara y yo*. A casa por vacaciones.  
**22:00** Cine: *El Megahit*. Amor en juego. EEUU, 2005. Con Drew Barrymore y Jimmy Fallon.  
**00:15** Cine: *Una de suspense. Un hombre lobo americano en París*, de Anthony Waller. GB, 1997. Con Julie Delpy.  
**01:45** Cine: *Sala de madrugada*. Carta de amor, de Dan Curtis. EEUU, 1998.  
**03:25** *Metro a metro*  
**04:10** *Hecho en Madrid*  
**04:40** Documental. *La anti-gua Roma*.

**TELESEGOVIA**

**10:00** *Plaza Mayor*  
**11:15** Telenovela *Isabela*  
**12:15** Telenovela *Isabela*  
**13:15** *Esta es mi gente*  
**13:45** *Cocina Pedro Subijana*  
**14:00** Telenoticias Segovia  
**14:30** Telenoticias Castilla y León  
**15:08** Documental turismo  
**15:30** Telenoticias Segovia  
**16:00** Cine *Cuando ruge la Marabunta*  
**18:10** *Lo que callamos las mujeres*  
**19:15** Teleserie *Acapulco Heat*  
**20:00** Telenoticias Segovia  
**20:30** Telenoticias Castilla y León  
**21:05** Píldora informativa  
**21:10** *Vaya semana*  
**22:10** Píldora informativa  
**22:15** *La Cocina de Duque*  
**22:45** *Plaza Mayor*  
**23:30** Telenoticias Segovia

**POPULAR TV**

**08:25** *Desayuna y gana*  
**09:29** *Dibujos animados*  
**10:00** *Despierta tu suerte*  
**12:00** *El Angelus*  
**12:05** *Santa Misa*  
**12:30** *Juanita la soltera*  
**14:30** *Noticias 1*  
**15:00** *Kikiriki*  
**16:00** *Fama*  
**17:00** *¿Y tu de que vas?*  
**19:30** *La Casa de la pradera*  
**20:30** *Noticias 2*  
**21:15** *Popular TV Segovia*  
**22:00** *Cine de Verano*  
**23:02** *Noticias 3*  
**00:40** *Popular Tv Segovia*  
**01:21** *Documentales oficios*

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

LA 2 22:00  
**FUERA DEL CUERPO**  
★★



**Pesadilla existencial con arquetipos en busca de un final feliz**

**Ficha técnica:** Tragicomedia. España, 2005. **Dirección:** Vicente Peñarrocha. **Intérpretes:** Gustavos Salmerón, José Coronado y Goya Toledo. Galardonada en el Festival de Málaga con mejor guión, dirección y maquillaje 101 m.  
Bruno (Gustavo Salmerón) vive un mal momento con su mujer y con su trabajo y se ha marchado a vivir a un motel. Allí se encuentra con una antigua novia y se reavivan viejos sentimientos. Pero no puede olvidarse de su mujer. Un día descubre, sorprendentemente, que algo ha pasado a su alrededor porque todo ha cambiado. Entonces se da cuenta de que su vida (todo lo anterior) es una película, y él un personaje dentro de la misma. Bruno ve que no todo está perdido y que sus problemas pueden tener solución.

ANTENA 3 17:00  
**EN EL FILO DE LAS OLAS**  
★

**Cuando el amor se cruza en su carrera**

**T.O.:** 'Blue crush'. Aventuras. EEUU/Alemania, 2002. **Dirección:** John Stockwell. **Intérpretes:** Kate Bosworth, Matthew Davies y Michelle Rodríguez. 100 m.

Durante toda la vida Anne Marie ha tenido un solo sueño y está a punto de cumplirlo. Participar en la competición de surf Pipe Master. Debe superar el objetivo consigo misma a la que teme enfrentarse. Ella comparte este mundo con sus dos mejores amigas, Efen y Lena y con su hermana pequeña Penny. Cuando aparece un equipo de fútbol profesional todo cambia.

LA SEXTA 22:10  
**LA FAMILIA ADDAMS**  
★★★

**Delirantes e hilarantes situaciones del raro clan**

**Ficha técnica:** Comedia. EEUU, 1991. **Dirección:** Barry Sonnenfeld. **Intérpretes:** Anjelica Huston, Raúl Juliá, Christopher Lloyd y Dan Hedaya. 83 m.

La familia Addams es un tanto estrambótica y peculiar. Todos sus componentes siente cierta predilección por el veneno, las plantas carnívoras, y les encanta relajarse en la sala de torturas de su tenebrosa mansión. Sin embargo, su gótico estilo de vida se verá amenazado por tres personas sin escrúpulos, que planean hacerse con la fortuna de los Addams.

LA PRIMERA 22:00  
**TERMINATOR**  
★★★★

**La primera de la saga que dio mucho que hablar**

**Ficha técnica:** Ciencia ficción. EEUU, 1984. **Dirección:** James Cameron. **Intérpretes:** Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton y Kyle Reese. m.

En el año 2029, en un mundo dominado por máquinas que desean exterminar a la raza humana, los supervivientes, liderados por John Connor, libran una desigual guerra contra ellas. Para acabar con John, las máquinas envían a un robot exterminador o cyborg de última generación, Terminator, hasta 1984. Su misión: eliminar a Sarah Connor, la madre de John.

CUATRO 00:30  
**PHILADELPHIA**  
★★★★

**Aborda el tema del Sida de forma brillante**



Drama sobre el Sida. EEUU, 1993. **Dirección:** Jonathan Demme. **Intérpretes:** Tom Hanks, Denzel Washington, Antonio Banderas y Joanne Woodward. 120 m.

Un joven y prometedor abogado de Philadelphia, Andrew Beckett, es despedido del prestigioso bufete en el que trabaja al conocerse que ha contraído el sida. Decide demandar a la empresa por despido impropio, pero en un principio ningún abogado acepta defender su caso hasta que Beckett recurre a Joe Miller, un abogado negro especializado en causas perdidas. El filme obtuvo el oscar al mejor actor y mejor canción.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



cuartos de baño  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos



sanitarios



**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00  
www.calvoymunar.com

| LA ÚLTIMA | YASMINA RECIO. / ICAL



Cenizo macho joven de la especie Aguilucho cenizo (*Circus pygargus*). / MIGUEL ROUCO/SEO SALAMANCA

## Salvar un nido tiene precio

La agrupación SEO/BirdLife de Salamanca lanza una campaña para salvar al aguilucho de la extinción y está dispuesta a pagar a los agricultores que colaboren

Los aguiluchos están a punto de desaparecer en Castilla y León, ya que son rapaces que asientan sus nidos en los cultivos de cereal de secano y las máquinas cosechadoras, empacadoras o segadoras arrasan con ellos en la recolección temprana que se viene produciendo en los últimos años. Desde el grupo local SEO/BirdLife-Salamanca, sus responsables han puesto en marcha una campaña para intentar frenar la desaparición de esta especie, que consideran muy importante para el ecosistema, porque, según Miguel Blanco, se alimentan de pequeños roedores como los topillos e insectos.

Blanco, miembro del colectivo, reconoce que "por el propio de-

venir de la agricultura" los trabajadores del campo cosechan precozmente entre finales de mayo y principios de julio, para no arriesgarse a perder la cosecha con lluvias y mal tiempo. Sin embargo, a los polluelos de estas aves no les da tiempo a aprender a volar y se convierten en víctimas de las máquinas.

Asegura que cuando logran sobrevivir al paso de la maquinaria agrícola, tienen que enfrentarse a graves problemas como consecuencia de la desaparición de la cobertura vegetal. Por este motivo, piden la colaboración de los agricultores, porque "ellos son quienes pueden salvarlos de una desaparición casi segura". El aguilucho cenizo, por ejemplo, protagonizó la

disminución más drástica de especies en Europa durante la última década del siglo XX.

**UN NIDO, 30 EUROS** De este modo, en Salamanca, salvar un nido de aguilucho tendrá recompensa económica. La asociación está dispuesta a pagar 30 euros por cada parte sin cosechar de campo donde haya un nido, con lo que el agricultor y los que cosechan, asegura Blanco, saldrán ganando. En un cálculo rápido, estima: "Obtendrían 50 céntimos si recogiesen el cereal. De esta forma, ganarían 30 euros entre el empacador, el cosechador y el agricultor".

Según concreta, se trata de que el trabajador cuando localice

un nido en sus terrenos, deje sin cosechar una pequeña parte "de dos por dos metros, un cuadrado", hasta que los pollos puedan salir adelante. Además de ganar desde el punto de vista económico, también obtendrán la recompensa de colaborar en la protección de la biodiversidad, indica Blanco, quien lamenta que aún no hayan conseguido financiación para apoyar este proyecto de instituciones. Espera que una vez que obtengan los primeros resultados puedan obtener alguna subvención. De momento, todo el dinero saldrá de los bolsillos de la asociación. Por lo que respecta a las expectativas, se sentirían satisfechos si al menos se salvaran diez nidos.

| HEMEROTECA |

AMPARO BARRIO

## Segovia hace 100 años

### El enseyado de los vinos

**P**OR EL MINISTERIO DE LA GOBERNACIÓN SE HA DICTADO UNA IMPORTANTE REAL ORDEN SOBRE EL ENYESADO de los vinos, en la cual, después de oído el informe del Consejo de Sanidad y de examinados los datos proporcionados por varias estaciones enológicas, se dispone lo siguiente:

1º Que debe mantenerse en los vinos comunes o de pasto la cifra de dos gramos por 1.000 de sulfato potásico, como límite máximo.

2º Que los vinos enyesados que resulten con una cantidad mayor de sulfato potásico que la mencionada, no se consideren como artificiales sino como adulterados.

3º Que los productores y almacenistas de vinos comunes o de pasto no podrán tener éstos en sus bodegas o almacenes con mayor cantidad de sulfato potásico que la ya fijada.

4º Que para los vinos de Jerez, Málaga y similares debe continuar, respecto al enyesado, la mayor tolerancia establecida por el reglamento de 2 de diciembre del año de 1892; y

5º Que siempre que sea demostrado un exceso de sulfato potásico en un vino se considere éste como adulterado, y se exija al expendedor la responsabilidad civil o criminal que corresponde por tal concepto.

**SUPERFICIE TOTAL: 1.799.332 M<sup>2</sup>**

**QUEDAN: 334.880 M<sup>2</sup>**



# AREA INDUSTRIAL EUROPA



valverde  
del majano

Lo tiene todo, empezando por ti

Excmo. Ayuntamiento Valverde del Majano

921 10 11 11 - 663 91 80 00 - 921 10 11 10 - 663 91 80 01